NOUVELLES et ANNONCES

téléphone 4231

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

23ième ANNE, No 16 | RIMOUSKI, 9 JUIN 1955 | ABONNEMENT : $2.00 par année. NUMERO 5c.

BIBLIOTHEQUE DU SEMINAIRE, RIMOUSKI. 15-3-55

BIENVENUE AUX MEDECINS

de la Rive-Sud à leur congrès de Rimouski

Visite pastorale, de S. Ex. Mgr Parent à St-Germain

La paroisse Cathédrale recevait, en fin de semaine, son bien-aimé archevêque et ancien pasteur, Son Exc. Mgr C.-E. Parent. Mgr l'Archevêque a confirmé, en cette circonstance, 353 enfants dont 174 garçons et 179 filles. Représentaient les parrains et marraines des confirmants, M. Georges D'Auteuil, marguillier en charge, et sa fille, Mlle Suzanne D'Auteuil.

La suite du distingué prélat se composait de MM. les curés des paroisses-filles : Patrice Gallant, de St-Robert, Léo Bérubé, de Ste-Odile, Maurice Chouinard, de St-Yves, ainsi que de MM. les abbés Wilbrod Blanchette, de l'Archevêché, Marcel Rioux, secrétaire de Mgr l'Archevêque.

Dans le sermon qu'il a prononcé à deux messes, dimanche dernier, Mgr l'Archevêque a entretenu les fidèles du prochain Congrès Eucharistique et il a appuyé la campagne de la bonne lecture.

Aux abonnés de Rimouski et paroisses avoisinantes

Notre journal vous est livré toutes les semaines par un petit porteur. Afin de faciliter la tâche à ce jeune employé, les abonnés voudront bien nous signaler toute erreur de livraison et surtout nous communiquer tout changement d'adresse.

Paul DUMAS, de St-Noël, victime de l'onde

Un jeune homme de la vallée de la Matapédia, Paul Dumas, 19 ans, de St-Noël, était au nombre des quatre victimes d'une tragédie conjointe de la route et de l'onde, à Ragueneau, Côte Nord, le 14 mai dernier. Leur automobile, qui s'était engouffrée dans la Rivières-aux-Vases, après être tombée d'un pont, ne fut repêchée que samedi dernier, le 4 juin. Trois des quatre cadavres étaient encore dans le véhicule et l'autre reposait dans le lit de la rivière.

Bénédiction de l'Institut Familial de Rimouski, dimanche dernier

Photo prise lors de la cérémonie de bénédiction de l'Institut Familial de Rimouski. De g. à d., M. l'abbé Carignan, visiteur propagandiste des Instituts Familiaux, MM. H.-E. Lavoie, i.é., Alfred Dubé, M.A.L., J.-W. Caron, représentant du Surintendant de l'Instruction publique, Mgr Albert Tessier, S.E. Mgr C.-E. Parent, M. l'abbé Cléophas Morin, M. le Dr Victor Lepage, M. le chan. Couturier et M. Paul Hubert, i.é.r.

(Photo Gérard Lacombe)

La ville de Rimouski, centre éducationnel de la province ecclésiastique du même nom, peut s'enorgueillir d'une nouvelle acquisition, l'Institut Familial, que dirigent les RR. SS. du St-Rosaire. Cette oeuvre a quitté définitivement la Maison-Mère des SS. du St-Rosaire, qui lui donnait asile depuis nombre d'années, pour s'abriter, depuis septembre dernier, dans un superbe édifice qui a coûté près d'un million de dollars et qui a été bénit solennellement, à 2h30 p.m., dimanche dernier, par S.E. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski.

La nouvelle institution peut loger 115 pensionnaires et dispenser également l'enseignement ménager à une trentaine d'externes qui voudraient se joindre au groupe. Le personnel se compose de vingt-cinq religieuses.

Plusieurs personnalités religieuses et laïques entouraient Mgr l'Archevêque, lors de cette cérémonie de bénédiction, et une foule conséquente composait l'assistance. Mentionnons Mgr J.-Eudore Desbiens, P.A., V.G., Mgr Albert Tessier, P.D., visiteur en chef des Instituts familiaux; Mgr D.-A. Michaud, P.D., curé de

(Suite à la page 7)

20 nouvelles infirmières diplômées

Photo prise à l'Institut Mgr Courchesne après la collation des diplômes des gardes-malades de l'Ecole des Infirmières de l'Hôptal St-Joseph de Rimouski. On reconnaît, au premier rang, au centre : Son Exc. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski; Mgr Eudore Desbiens, grand vicaire du diocèse; S.H. le maire de Rimouski, le Dr Victor Lepage, les Rév. Soeurs Directrices, plusieurs des médecins de Rimouski et les gardes-malades diplômées.

(Photo Lacombe, Rimouski)

L'ASSURANCE-MALADIE OBLIGATOIRE demandée par le Jeune Commerce régional

Les délégués des Chambres de Commerce des Jeunes de Rimouski, Mont-Joli et Matane, qui étaient réunis en congrès régional à Rimouski, dimanche, ont adopté, comme principale résolution de leur congrès, une demande aux autorités des gouvernements fédéral et provincial pour l'institution d'un plan d'assurance-maladie obligatoire surveillé par l'Etat mais administré par les sociétés privées.

C'est le Jeune Commerce de Rimouski qui avait présenté cette résolution qui fut adoptée à l'unanimité par les trois Chambres représentées.

Voeux du congrès

Trois voeux ont aussi été acceptés par les congressistes. Ils ont trait à l'établissement d'une Cour de Bien-Etre Social à Rimouski, pour le district du Bas St-Laurent et du Saguenay; à l'autorisation qui devrait être accordée par le gouvernement pour la prospection minière dans le Parc de la Gaspésie, et à la formation d'un comité régional pour les fins d'embellissement, de promotion touristique et d'urbanisme.

Elections

M. Jean Ménard, ingénieur, de Rimouski, a été porté à la présidence régionale du mouvement du Jeune Commerce. Il succède à Me Guy D'Anjou, de Mont-Joli, président sortant. Le premier vice-président élu est M. Savard Pelletier, de Matane, et le 2e vice-président, M. Georges-Henri Dubé, de Mont-Joli.

Prochain congrès à Matane

Les délégués ont accepté à l'unanimité l'invitation de la Ville de Matane pour la tenue du prochain congrès régional du Jeune Commerce, au printemps 1956.

Invntés

Deux hauts officiers de la Fédération provinciale du Jeune Commerce, MM. Roger Cameron, de Richmond, vice-président, et M. Georges D'Astous, de Montréal (autrefois de Mont-Joli), chef du secrétariat, assistaient au congrès à titre de représentants de la Fédération provinciale.

M. Cameron

M. Roger Cameron a apporté aux congressistes le message du Conseil de la Fédération. Il a déclaré qu'on sentait dans toute la province que les jeunes d'aujourd'hui ont de plus en plus peur de prendre des responsabilités. Il a invité les jeunes du Bas St-Laurent à cultiver leur esprit civique et à se dévouer aux oeuvres de bien commun.

Les assises de dimanche se sont déroulées à l'hôtel de ville de Rimouski et se sont terminées par une réunion sociale au local du club de curling.

Monument de bienvenue

Comme le lecteur pourra le lire ailleurs dans le journal, une manifestation importante du congrès consistait en la présentation aux autorités de la ville du monument de bienvenue installé à l'entrée ouest de la ville.

RESOLUTIONS

PLAN D'ASSURANCE-MALADIE OBLIGATOIRE

présenté par la Chambre de Commerce des Jeunes de Rimouski

Considérant que les frais médicaux sont de plus en plus élevés et grèvent considérablement nos revenus et menacent tout spécialement nos familles ouvrières;

Considérant que ceux qui ne sont pas couverts par une assurance-maladie sont toujours ceux qui en auraient le plus besoin;

Considérant que ces gens n'ont pas d'assurances-maladie parce qu'ils sont imprévoyants, parce que leurs employeurs trouvent trop onéreuses les contributions exigées actuellement par les compagnies d'assurance ou encore parce que l'ouvrier n'est pas suffisamment rémunéré;

Considérant que la justice sociale exige, dans la mesure du possible, qu'on prévienne de l'indigence nos familles ouvrières:

Considérant que même si l'ouvrier est le premier intéressé, le patron bénéficie d'un meilleur rendement de la part de ses ouvriers qui sont en bonne santé physique et morale;

Considérant que la Société toute entière profite du travail des ouvriers;

Il est résolu de demander aux gouvernements du Canada et de la province de Québec de s'entendre pour instituer un plan d'assurance-maladie obligatoire, administré par des sociétés privées, au choix de l'assuré, de son employeur et de l'Etat. L'Etat aurait en plus la responsabilité de surveiller les compagnies d'assurance qui administreraient ce plan.

● **La production de 69,136,584,000 kilowatts-heures par les centrales hydro-électriques canadiennes en 1954 établit un nouveau record.**

Le R.P. Camille Desrosiers, de St-Octave, ordonné chez les PP. Maristes

Samedi matin s'est déroulée, en l'église St-Charles-Garnier de Sillery, une imposante cérémonie religieuse. Son Excellence Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec, éleva à la prêtrise les RR. PP. Georges-Julien Côté, s.m., Camille Desrosiers, s.m., et Paul Bélanger, s.m. Tous trois sont membres de la société des Pères Maristes.

Le R.P. Camille Desrosiers, s.m., est né à St-Octave-de-Métis. Après avoir terminé ses études dans sa paroisse natale, le Rév. Père, touché par la grâce de Dieu, entra au petit séminaire des RR. PP. Maristes, à Sillery. Après sa rhétorique il se rendit au noviciat des Pères Maristes, à New-York, où il faisait profession dans la société de Marie, le 8 septembre 1950. La même année, il commença sa philosophie au scolasticat de sa congrégation: Marist College & Seminary, Framingham, Mass. Il fit un an de théologie au grand séminaire mariste de Washington, D.C. Après quoi il revint au scolasticat de Framingham pour y terminer ses études ecclésiastiques.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Une Beauté

QUI S'ÉPANOUIT SUR VOTRE MUR

LES MIROIRS en verre à glaces poli étincelant embellissent votre intérieur. Leur réflection parfaite éclaire et égaye, fait paraître les pièces plus grandes.

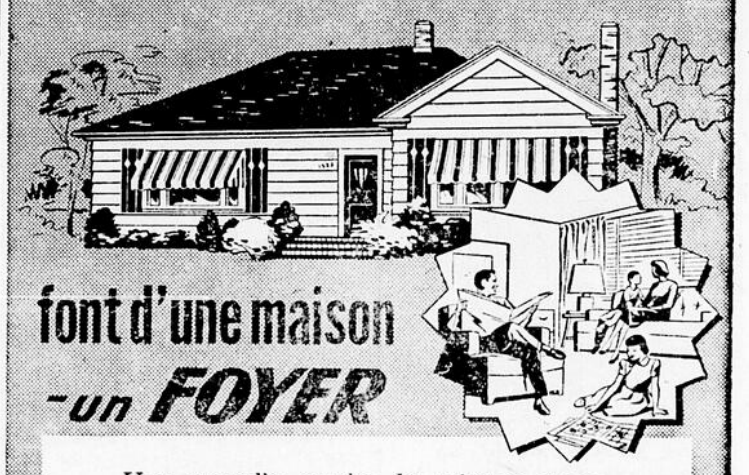
Les miroirs Hobbs Peacock sont les meilleurs miroirs que vous puissiez pendre chez vous. Ils sont argentés par vaporisation selon un procédé exclusif qui leur assure une meilleure réflection et une plus longue durée. Nous vous invitons à choisir *votre* miroir parmi notre grand assortiment de dimensions et de modèles. Venez nous voir bientôt!

ANS. COTE

81 Cathédrale RIMOUSKI

Paul Dionne
Décoration d'intérieur
Rembourrage
Draperies
Angle 1ère rue du Camp
Ave. Cathédrale.
RESIDENCE: 36 St-Pierre
Tél: 2481

LES PEINTURES RAMSAY



font d'une maison -un FOYER

Une nouvelle couche de peinture transformera votre maison en un endroit coquet et attrayant. Les Peintures Pures Ramsay, dans les couleurs de votre choix, feront de votre maison un foyer propre et gai où il fait bon de vivre.

Notre grand assortiment de cartes de couleurs Ramsay pour finis mats ou lustrés, vous aidera à choisir les teintes appropriées, dès aujourd'hui!

LA FERRONNERIE DE RIMOUSKI, INC.

155. ST-GERMAIN. — TEL.: 3404

Si permanent et durable que vous n'aurez pas à repeinturer pendant maintes années! Disponible en Luisant, Fini Satiné et Mat.

PORSOLAK O.P.W
SUPER-ÉMAIL BLANC
O.P.W PEINTURES

LA FERRONNERIE BERUBE ENR.

62, Boul. de l'Evêché, RIMOUSKI Tél.: 2157

Voyagez confortablement à un prix modique

Les 592 wagons ultra-modernes du Canadien National sont en service partout dans les dix provinces. Un vaste choix de conditions de voyage répondant à tous les besoins vous est offert. Le train offre le moyen reposant et économique de voyager.

Votre agent des billets du Canadien National ou votre agence de voyage vous renseignera sur notre tarif pour famille et sur nos voyages organisés "toutes dépenses comprises". Il vous renseignera également sur les billets à prix réduits en voitures ordinaires pendant les jours de semaine.

CANADIEN NATIONAL

COLLATION DES DIPLOMES A L'ECOLE DE COMMERCE

Mgr J.-Eudore Desbiens, P.A., V.G., a présidé, dimanche dernier, à 2h30 p.m., la 7e graduation annuelle de l'Ecole de Commerce de Rimouski dont le directeur est M. l'abbé Adrien Page, Licencié en Sciences Commerciales. Vingt-sept finissants de cette Institution ont reçu leur parchemin à cette occasion.

Les gradués sont, avec la note **très grande distinction :** Normand Bélanger, St-Prime; Simon Boudreau, Carleton; **avec grande distinction :** Jean Lavoie, Rimouski; Robert Cassivi, Cap-aux-Os; Jean-Marie Beaudry, Longue-Pointe-de-Mingan; Marc-André Thibault, Rimouski; **avec distinction :** Marcel Gagnon, Ste-Félicité; Jean Bellavance, St-Fabien; Gervais Jean, St-Fabien; Georges-Henri Palasse, Rimouski; **avec satisfaction :** Bernard Frigon, Mont-Joli; Claude Pineau, Le Bic; Paul Lepage, Ste-Odile; Maurice Michaud, Ste-Rose-du-Dégelis; Raymond Flamand, St-Pamphile; Jean-Pierre Ross, Rimouski; Jean-Gilles Malenfant, Amqui; Jacques Lévesque, Mont-Joli; Marcel Michaud, St-André de Kamouraska; Réjean Deroy, Ste-Anne-des-Monts; Réginald Lavoie, Ste-Blandine; Marcel Castonguay, Matane; Carmel Gagnon, St-Eugène de Ladrière; Paul-Eugène Bélanger, Trois-Pistoles; Antonin Minville, Grande-Vallée; Gaston Dufour et Denis Fournier, Rimouski.

Cette séance de fin d'année s'est déroulée dans la salle de récréation de l'Institution. Les parents des élèves y assistaient nombreux. Aux premiers rangs de l'assistance, on remarquait la présence des professeurs religieux et laïcs : MM. les abbés Jean-Marc Lévesque, Adrien Anctil, Jean-Marie Ratté et C.-B. Banville; les RR. FF. Vincent, Ennemond, Paul-Aimé et Joël, S.C.; MM. Marcel Farand, Jean Lebel, Gabriel Ferland, Henri-Paul Thibault, Paul-André Dufresne, ainsi que M. Albert Lavoie, maire de St-Narcisse, et Mme la Mairesse. Notons que la paroisse de St-Narcisse comptait cette année quatre élèves faisant leur scolarité à l'Ecole de Commerce.

A l'ouverture, la Chorale de l'Ecole, sous la direction de M. l'abbé C.-B. Banville, exécuta avec goût et nuance une pièce intitulée "Ce n'est qu'un aurevoir".

Dans l'allocution qu'il a prononcée, M. l'abbé Page a souligné que l'Ecole avait reçu cette année 240 élèves. "Ce nombre, a-t-il dit, est une manifestation de confiance et prouve toute l'importance qu'on attache à l'instruction des enfants. A la faveur de conditions économiques améliorées, notre milieu connaît un essor plus avancé dans ce domaine". Et M. le Directeur a abordé la question d'un cours scientifique, qui est un projet à l'étude. Il a aussi donné ses conseils éclairés tant aux finissants, qui voleront bientôt de leurs propres ailes, qu'à ceux qui doivent revenir continuer leurs études, en septembre prochain.

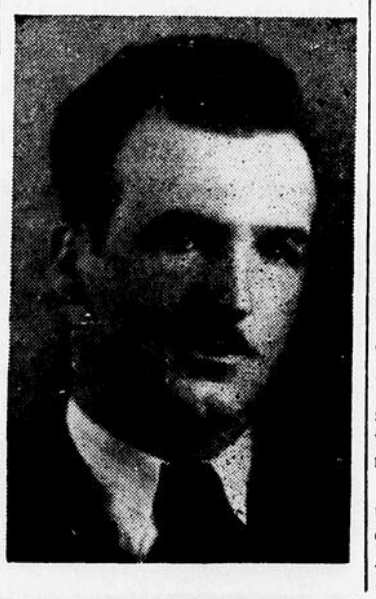
Mgr Desbiens s'est aussi adressé aux partants, leur demandant de "faire en sorte que leur coeur reste ce qu'il est au moment de leur départ. Vos professeurs ont veillé sur vous à la manière de la maman, vous aidant à vivre et agir comme de fervents chrétiens. Continuez dans le monde à être fidèles à la réception des sacrements de Pénitence et d'Eucharistie. Adhérez aux mouvements d'apostolat laïc".

Ajoutons que les donateurs de prix se sont montrés fort généreux et que les élèves ont été comblés, des premiers de classe à ceux que leurs efforts ou leur réussite dans une branche particulière ont permis de distinguer.

M. Bertrand Lepage élu à la présidence du Conseil Central des Syndicats Catholiques du diocèse

M. Bertrand Lepage, de Rimouski, vient d'être choisi comme président du Conseil Central des Syndicats Catholiques de Rimouski. Il succède à M. Louis Longchamp qui remplissait les mêmes fonctions depuis neuf ans. L'élection de M. Lepage a eu lieu dimanche dernier, au cours d'une réunion tenue dans l'après-midi et qui réunissait tous les directeurs des Syndicats Catholiques de la province ecclésiastique de Rimouski, soit les diocèses de Rimouski, Gaspé, Ste-Anne de la Pocatière et du Golfe St-Laurent. On sait que Rimouski est le siège social des Syndicats Catholiques.

Les autres dignitaires élus sont : MM. Adalbert Canuel, de Cabano, 1er vice-président; Adrien Paradis, de Matane, 2e vice-président; Emile St-Pierre, de Cap-Chat, secrétaire-financier; Zénon Lemieux, de Price, trésorier; F.-X. Legaré, de Rimouski, secrétaire; Odilon St-Laurent, de Rimouski, sergent d'armes.



Bulletin météorologique

DE MAI

à la station d'observations de l'Ecole de Marine de Rimouski

La température maximum moyenne du dernier mois de mai a été de 55 degrés Farenheit, durant que le minimum se chiffre à 39 degrés. La précipitation de la pluie a été de 2.12 pouces. **Nébulosité, .7. Heures** d'insolation : 121. **Pression atmosphérique** ou baromètre : 30.28. Humidité, 80%. Le vent dominant a soufflé du sud-est (40 degrés) à une vitesse moyenne de 5 milles à l'heure.

La plus forte chaleur fut enregistrée le 28 mai, où le mercure s'est élevé à 78 degrés Farenheit, et la journée la plus froide, le 1er mai, 31 degrés.

BENEDICTION D'UN NOUVEAU MAGASIN A RIMOUSKI

Ces jours derniers, M. le chanoine Gérard Couturier bénissait les locaux d'un nouveau commerce installé à 318 rue St-Germain, "Demers Rimouski Ltée", vendeur Firestone.

(Photo Lacombe, Rimouski)

Sur la photo ci-dessus, l'on reconnaît les invités à la cérémonie. De gauche à droite : M. Gatien Cartier, M. E. Sauvé, d'Industrial Acceptance; M. Marius Diamant, représentant de Firestone; M. Alphonse Rousseau, publicitaire à l'Echo du Bas St-Laurent; M. Gaston St-Cyr, de Rimouski Chauffage; M. J.-P. Legaré, de l'Echo du Bas St-Laurent; M. L.-H. Mannering, gérant général de Firestone; M. A.-P. Boutin, le R.P. Wilfrid Desrosiers; M. Gérard Raymond; Mme Charles Demers; M. J.-R. Alary, gérant de Industrial Acceptance; M. J.-C. Ouellet; S. H. le maire Elzéar Côté; M. Marcel Brizard, de Canadian Pittsburg; M. le chanoine Gérard Couturier; M. Maurice Rouleau et M. J.-C. Demers, propriétaire de Demers Rimouski Ltée.

CA S'DIT DANS LQUARTIER

NECESSAIRE LESSIVE

La ville de Montréal s'est donné, récemment, un "Drapeau". A Rimouski, le maire Coté a une belle occasion d'ajouter un drapeau à son blason, s'il envoie à la lessive le drapeau de la province de Québec qui orne (pardon qui dépare) la **sale** du conseil, à l'Hôtel de Ville.

Que dirait M. Duplessis, au mois de juillet, si, au moment de sa visite à l'Hôtel de Ville, il apercevait son drapeau aussi sale.

●

AVIS AUX MEDECINS

Après la grande victoire sur la polio, la médecine devra maintenant s'attaquer à une autre maladie qui fait de nombreux ravages. Il s'agit de la "diagonalomanie", maladie qui porte ceux qui en sont atteints à passer en diagonale sur un gazon.

Rimouski a l'avantage de recevoir d'éminents médecins en congrès, en fin de semaine, espérons que cette maladie sera l'objet d'une sérieuse étude.

●

L'AUTO-PIETE

Les hommes à Rimouski (et peut-être ailleurs), ont développé à un haut degré la vertu d'auto-piété. Ainsi, c'est avec courtoisie qu'ils conduisent leurs épouses aux offices religieux, les attendent patiemment dans leur auto et les ramènent ensuite à la maison.

●

DICTIONNAIRE HUMORISTIQUE

Adversité: Appareil qui sert à distinguer les faux amis des véritables.

Appendice : Organe inutile aux patients, il est une mine d'or pour les chirurgiens. Le seul que la faculté respectera est celui des livres.

●

COQUILLE DE LA SEMAINE

L'Irlande achève de rompre ses chênes (chaînes).

●

BOURDONNEMENT

Un "bourdon" se serait installé dans la salle de l'Hôtel de Ville. Les contribuables ne devront donc pas se surprendre d'entendre un bourdonnement lors des séances municipales.

●

SANS MALICE

Mon ami Georges était sans malice. C'est "la langue qui lui a fourché" quand il me parla du "Café de la misère".

●

UN BEAU MONUMENT

Il peut arriver à tout le monde de tomber dans le panneau; mais de grâce qu'on cesse de parler du "panneau" de bienvenue à l'entrée de Rimouski, pour dire le "monument". En effet, c'est un véritable monument que le Jeune Commerce a édifié.

●

DEUX MAIRES

Rencontré dimanche, à la troisième cérémonie à laquelle il venait d'assister, le maire Victor Lepage nous disait, en riant, que Rimouski devrait avoir deux maires : un pour administrer la ville et l'autre pour la représenter.

M. Elzéar Côté qui n'était pas encore officiellement maire, dimanche, présidait le congrès de l'Association des Marchands Détaillants sur le Saguenay . . .

●

FIN DE LA GLOIRE

Lundi soir, il y avait dernière séance régulière du conseil municipal en fonction depuis trois ans, à Rimouski. Deux échevins seulement se sont présentés, ainsi que le maire Lepage. On devinera les noms des présents si l'on se reporte au balayage du premier juin.

●

FLEURS SANS POT

Le chef du secrétariat provincial du Jeune Commerce est un homme modeste. Alors que son vice-président, M. Cameron lui faisait des compliments, il faudrait dire "lui lançait des fleurs, au congrès régional du 5 juin, M. D'Astous dit à son voisin de droite : "Pourquoi me lancer des fleurs, je n'ai pas de pot pour les mettre".

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Journal régional hebdomadaire publié par
L'IMPRIMERIE GENERALE DE RIMOUSKI, Ltée
332 rue St-Germain RIMOUSKI Téléphone 4231

Membre de "Audit Bureau of Circulation"
Membre de l'Association des Journaux hebdomadaires canadiens-français
Membre de "Class "A" Weekly Newspaper Association"
Abonnement : $2.00 par année
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes

TACHE SUBLIME ENTRE TOUTES: CELLE DU MEDECIN

A l'occasion du congrès des médecins de la Rive-Sud, a Rimouski, il nous plaît de rendre hommage au corps médical.

La maladie, c'est le lot de la nature humaine fragile et passagère. Rares sont ceux qui y échappent au cours d'une vie si courte soit-elle. De tout temps l'homme a donc eu recours à des spécialistes des sciences médicales, impuissant qu'il était à scruter lui-même les secrets de son corps complexe.

Le domaine de Dieu sur la vie et la destinée est complet. Mais en autant qu'il dépend de lui, l'homme doit tout faire pour prolonger le plus possible son existence terrestre; c'est le rôle du médecin de sauvegarder la santé et de préserver de la mort en se servant des progrès de la science. De la naissance à la mort, le médecin est au chevet du malade; non seulement il soigne son corps, mais il se fait le consolateur, le soutien moral de son patient.

On se plaît à répéter que la santé c'est le bien le plus précieux de l'être humain. Rien n'est plus vrai. Le médecin le sait aussi et s'il répond à la dignité de sa vocation, il ajoutera à son intervention la force spirituelle pour devenir le collaborateur de l'Eglise envers son patient. C'est Sa Sainteté le Pape Pie XII qui disait à de nombreux membres de l'Assemblée Mondial de la santé: "L'Eglise, loin de considérer la santé comme un objet d'ordre exclusivement biologique, a toujours souligné l'importance, pour la maintenir, des forces religieuses et morales, et elle l'a toujours comptée au nombre de conditions de la dignité et du bien total de l'humanité, de son bien corporel et spirituel, temporel et éternel".

Dans les grandes agglomérations le rôle du médecin s'identifie avec le travail qu'il accomplit au sein des hôpitaux. La médecine tend de plus en plus aussi à la spécialisation. Chacun sait combien élevés sont les frais d'hospitalisation: quand arrive la note du médecin, on ne manque pas d'être surpris. C'est là la rançon des progrès de la science médicale, de l'équipement coûteux qu'imposent les découvertes scientifiques et de la valeur personnelle des médecins d'aujourd'hui Si l'on considère que les services médicaux épargnent de jour en jour plus de vies humaines, si l'on considère, par ailleurs les obligations du médecins, l'on comprendra pourquoi les frais médicaux sont si élevés.

Si l'on identifie de plus en plus le médecin avec l'hôpital, il faut se rappeler que le médecin de famille, le médecin de campagne aussi, représente encore une forte proportion du corps médical de la province. Dans les milieux comme le nôtre à majorité rurale, le médecin de famille est encore à l'honneur. Ce n'est pas "médecin de famille" qu'il faudrait dire, dans la plupart des cas, mais bien "le meilleur ami de la famille". Du berceau à la tombe, c'est le médecin qui veille sur tous les membres de la famille. Les longues distances et les veilles nocturnes n'arrêtent jamais les élans de son dévouement désintéressé. Dans le milieu rural, il faut compter surtout avec les distances. Nombreux sont les médecins qui doivent se déplacer en auto-neige, par exemple, pour se porter au chevet d'un enfant naissant, d'une maman, d'un mourant.

Il faut regretter ici que les charlatans et les soi-disant médecins de tout acabit aient encore la faveur populaire dans trop de paroisses. Ces fauteurs de professions exploitent la confiance des pauvres gens souvent de façon honteuse. Grâce à la compétence de nos médecins, toutefois, ces charlatans finiront par se couper les ailes eux-mêmes. Les malades comprendront vite qu'ils se font jouer et qu'on se rit de leur bonne foi. Les statistiques nous démontrent aujourd'hui combien la moyenne d'âge est faible dans les pays où les médecins sont peu nombreux, comme aux Indes, par exemple, où la moyenne de vie ne dépase pas 35 ans.

Ceux qui ont vu au cinéma la vie du Dr. Knock, avec le regretté Louis Jouvet, savent bien qu'il est l'exception. En effet la charité des médecins est proverbiale. Le médecin est de tous les professionnels celui qui rend certainement le plus de services gratuits. Que de fois il fixe les honoraires à la capacité de payer du patient, et les pauvres gens sont souvent priviliègiés.

Au chevet des malades et des mourants, c'est là qu'il nous plaît de nous représenter le médecin. Sa vocation est un apostolat parce que travaillant sur les corps, il est aussi près des âmes. Vocation sublime que celle du médecin.

Jean-Paul LEGARE.

Semaine de la coopération

SOYONS MAITRES de nos épargnes

La Semaine de la Coopération, qui a lieu du 5 au 12 juin, est une occasion unique de mettre en évidence une des vérités fondamentales que nos concitoyens doivent accepter, si nous voulons assurer comme peuple notre survivance et exercer une influence décisive sur la destinée de notre pays.

"Le Coopérateur épargne !"

Tel est le thème de cette grande semaine d'éducation populaire. L'occasion sera excellente de rappeler comment l'épargne, pour être fructueuse, doit être le résultat d'une décision de chaque individu de mettre de l'ordre dans ses activités économiques; comment cette décision suppose une grande force de caractère, surtout à l'heure actuelle, à cause des sollicitations multiples et pressantes à la dépense; comme l'épargne est devenue presque impossible dans certains milieux, à moins qu'on ne la réalise en vue d'objectifs précis et hautement désirables; comment, enfin, l'habitude de l'épargne peut apporter des grandes satisfactions personnelles et familiales, en même temps qu'elle peut jouer un rôle social de premier plan.

Mais pour qu'il en soit ainsi, l'épargnant doit avoir à coeur, non seulement de placer les sommes épargnées dans des institutions solides en attendant qu'il en ait besoin, mais encore de choisir, parmi ces institutions, celles sur lesquelles il est assuré d'exercer une influence, afin que dès l'instant où ils sont placés, ces capitaux travaillent réellement pour lui-même et son milieu. Seules les institutions d'épargnes coopératives réalisent d'un même coup ces objectifs.

Les caisses populaires sont devenues des réservoirs de capitaux importants pour nos gens, parce qu'elles ont fait la preuve qu'elles constituent des institutions sûres, où accumuler les épargnes, et en particulier les petites, et qu'elles se sont avérées à l'expérience d'excellentes institutions de crédit personnel à bon marché et adapté aux conditions de chaque milieu. Elles sont aussi devenues des supports merveilleux des entreprises qui, dans chaque milieu, concourent au progrès de notre population.

Que la Semaine de la Coopération soit pour nos concitoyens une occasion de réfléchir sur l'importance de plus en plus grande des institutions financières dans notre province et sur la nécessité qu'il y a pour chacun de nous de garder un contrôle entier des argents que nous épargnons en vue de nos besoins futurs. C'est la seule façon pour nous d'être conséquents avec nous-même et de poursuivre réellement, en pratique, le progrès social et la grandeur nationale que nos chefs religieux et civils nous prêchent comme essentiels.

Jubilé d'argent sacerdotal du curé d'Albertville, M. l'abbé Alb. D'Astous

Les paroissiens d'Albertville fêtaient, dimanche, le 5 juin, le 25e anniversaire de vie sacerdotale de leur pasteur, M. l'abbé Albert D'Astous, curé d'Albertville depuis 4 ans.

Les paroissiens d'Albertville avaient tenu à ne pas laisser passer inaperçu cet événement si important dans la vie de leur curé et profitèrent de l'occasion pour manifester ouvertement l'estime qu'ils professent à son endroit et témoigner au jubilaire leur grande reconnaissance pour le grand dévouement inlassable qu'il a déployé depuis quatre ans qu'il est devenu leur curé.

Il y eut d'abord messe, à 7h30 a.m., pour les enfants et puis messe pour les paroissiens et les invités, à 9h30.

A midi, il y eut banquet en la salle du couvent des RR. SS. du St-Rosaire. M. l'abbé Joseph Lévesque, curé des Boules, agissait comme maître de cérémonie. La présentation d'une bourse fut faite par M. Lorenzo Potvin, président de la S.S.J.B. locale et animateur de ces fêtes, qui fit aussi la lecture d'une adresse à M. le Curé. La présentation de fleurs fut faite par une charmante fillette, Mireille Chabot, accompagnée du jeune Gérard Bastien.

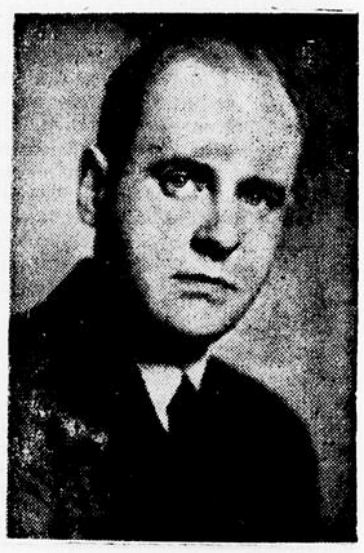
Des allocutions furent prononcées par MM. les abbés Léo Lebel, du Séminaire de Rimouski, Léonce Saindon, des Hauteurs, Yvon D'As-

(Suite à la page 6)

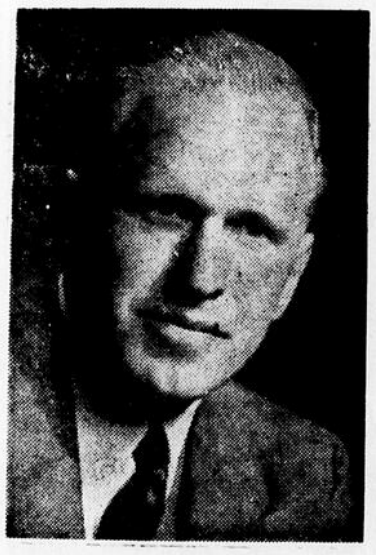
Médecins invités au Forum Médical à l'hôpital de Rimouski

Dr Carleton Auger

Dr Paul David



Dr Edouard-D. Gagnon



Dr Jacques Genest

Dr Fernand Grégoire

Dr Maurice Turcotte

● Un Forum Médical aura lieu, pour les médecins, à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, samedi après-midi le 11 juin, à l'occasion du Congrès de l'Association des Médecins de la Rive Sud. Les médecins suivants ont été invités par l'Association (de gauche à droite): Dr Carleton Auger: professeur titulaire d'anatomie pathologique à l'Université Laval; Dr Paul David: directeur de l'Institut de Cardiologie de Montréal; Dr Edouard-D. Gagnon: assistant-professeur à l'Université de Montréal, chirurgien à l'hôpital Notre-Dame; Dr Jacques Genest: directeur du département de Recherches Cliniques à l'Hôtel-Dieu de Montréal; Dr Fernand Grégoire: directeur médical de l'Institut Lavoisier; Dr Maurice Turcotte: chef de clinique, dans le service de Médecine de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à Québec; Dr Jean Bouchard: (dont la photographie apparaît sur une autre page), chef du Service de Radiothérapie à l'hôpital Royal Victoria, de Montréal, professeur de Radiothérapie à l'Université McGill.

VENDREDI, 10 JUIN :

1.00 Mire et musique
4.00 Votre menu
4.30 Mire et musique
5.30 Grenier aux images
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Film
7.45 A travers la caméra
8.00 Coup d'oeil
8.15 Images musicales
8.30 Plaisir de voir
9.00 Prends la route
9.30 Télé-policier
10.00 Théâtre au coin du feu
11.30 CBC-TV News
11.40 Dernière édition

SAMEDI, 11 JUIN :

1.00 Mire et musique
5.00 Tic, Tac, Toc
5.30 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Colette et ses copains
7.45 Coquetel
8.00 Regards sur le Canada
8.30 Lutte de Toronto
9.30 Théâtre au coin du feu
11.00 CBC-TV News
11.10 Dernière édition

DIMANCHE, 12 JUIN :

4.30 Mire et musique
5.30 Pépinot et Capucine
6.00 Mire et musique
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités régionales
7.15 Digeste sportif
7.30 Sur les ailes de la chanson
8.00 Toast of the Town
9.00 Nez de Cléopâtre
9.30 Théâtre du dimanche
11.00 CBC-TV News
11.10 Dernière édition

LUNDI, 13 JUIN :

1.00 Mire et musique
4.00 Votre menu
4.30 Mire et musique
5.30 Récits du Père Ambroise
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Silhouette
8.00 14, rue de Galais
8.30 Rigolade
9.00 Porte ouverte
9.30 C'est arrivé en Europe
10.00 Soirée de boxe
11.00 CBC-TV News
11.10 Dernière édition

MARDI, 14 JUIN :

1.00 Mire et musique
5.30 Boutique fantasque
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 CBC News Magazine
8.00 Suivez le guide
8.15 Images musicales
8.30 Les histoires d'amour
9.00 Pick the Stars
9.30 Théâtre au coin du feu
11.00 CBC-TV News
11.10 Dernière édition

MERCREDI, 15 JUIN :

1.00 Mire et musique
4.00 Votre menu
4.30 Mire et musique
4.30 Alan Mills
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Feux de joie avec R. Ventura
8.00 Mon pays
8.15 A la Misaine
8.30 Famille Plouffe
9.00 Théâtre au coin du feu
10.00 Caricatures avec R. LaPalme
10.30 C'est la loi
11.00 CBC-TV News
11.10 Dernière édition

JEUDI, 16 JUIN :

1.00 Mire et musique
5.30 Ile au trésor
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Jeannot et Jeannette
7.45 Cuisine de la bonne humeur
8.00 Voyages
8.15 Rythmes et chansons
8.30 L'heure du concert
9.30 Anne-Marie
10.00 Les idées en marche
10.30 Victory at sea
11.00 Conférence de presse
11.30 CBC-TV News
11.40 Dernière édition

Observations météorologiques à Trois-Pistoles

Observations de mai 1955

Température maximum, 80 degrés. Température minimum, 32 degrés. Vitesse maximum des vents, 30 m. à l'heure. Côté des vents dominants, N.-E. Nébulosité moyenne, 80%. Précipitation de la pluie, 2.38 pces.

Notes :

La température la plus élevée a été enregistrée le 22.

La température la plus basse a été enregistrée le 1er.

Quantité de pluie tombée depuis le début de l'année, 4.48 pouces.

Quantité de pluie tombée à la même date, l'an dernier, 7.42 pouces.

Quantité de pluie tombée en mai 1954, 5.40 pouces.

Construction d'un édifice public à Causapscal

Le ministère des Travaux publics demandait dernièrement des soumissions pour la construction d'un édifice public fédéral à Causapscal. C'est dans cet édifice que seront situés le bureau de la Commission d'Assurance-Chômage et le bureau de poste central. La population de Causapscal est desservie actuellement par deux bureaux de poste dont l'un situé près de l'église et l'autre près de la gare. La construction débutera tout probablement vers la mi-août pour se terminer en 1956.

"Un beau brin de fille"

...ET LES PLUS BEAUX CHEVEUX DU MONDE
GRACE AU SHAMPOOING Lustre-Crème
Crème - 69¢
Lotion - 75¢

EPARGNEZ EN VOUS APPROVISIONNANT DE BAS MAINTENANT!

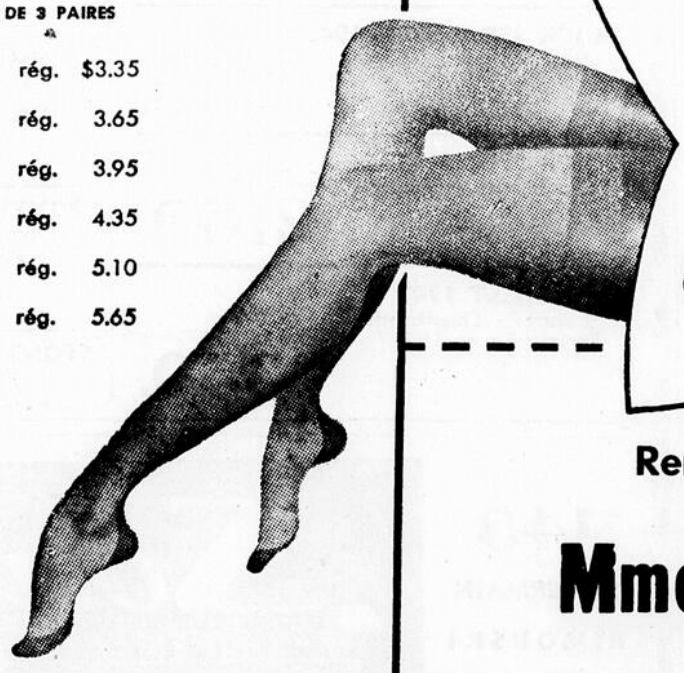
--Bas de NYLON Butterfly--

VENTE DE 10 JOURS

Ravissants bas de nylon Butterfly "Smart-Side-Out"
(mats à l'extérieur) de première qualité et entièrement diminués

LA PAIRE			BOÎTE DE 3 PAIRES		
$ .92	rég.	$1.15	$2.68	rég.	$3.35
1.00	rég.	1.25	2.92	rég.	3.65
1.08	rég.	1.35	3.16	rég.	3.95
1.20	rég.	1.50	3.48	rég.	4.35
1.40	rég.	1.75	4.08	rég.	5.10
1.56	rég.	1.95	4.52	rég.	5.65

- PESANTEURS DE LUXE, DE TOILETTE ET D'AFFAIRE.
- LES PLUS NOUVELLES COULEURS ESTIVALES.
- LONGUEURS PROPORTIONNÉES.



Prix réguliers réduits de 20%
8 au 18 juin

Rendez-vous ou téléphonez
au
MAGASIN DE
Mme HERVE CARON
Confection pour dames et enfants
Luceville
TEL: 218

Cérémonie d'assermentation du nouveau conseil de Rimouski

L'assermentation des membres du nouveau conseil de la ville de Rimouski s'est faite mercredi soir, dans la grande salle de l'Hôtel de Ville, par une cérémonie à laquelle un grand nombre d'invités d'honneur assistaient accompagnés de leurs dames.

A l'ouverture de la séance, présidée par le maire Victor Lepage, les membres du conseil sortant de charge ont eu à adopter les procès-verbaux des séances précédentes de mai et juin. L'assemblée régulière qui devait avoir lieu lundi, le 6 juin, avait dû être remise par manque de quorum. Le maire et deux échevins seulement étaient présents.

Rapports ratifiés

Parmi les décisions ratifiées par l'ancien conseil notons celles de la construction d'un trottoir, côté est de l'avenue St-Louis, un octroi de $1,000 accordé à "La Jeunesse Sportive de Rimouski Inc.", le réengagement du commissaire industriel de la ville, M. André Thériault, pour une autre année, l'acceptation de faire le remplissage entre la terre ferme et le mur de soutènement qui sera construit par le gouvernement fédéral en prolongement du mur existant sur les battures du fleuve, l'autorisation accordée au chef de police, M. Paul Lepage, d'assister au congrès des polices à Victoriaville les 11, 12, 13 et 14 juillet.

Le maire Lepage

Dans une brève allocution avant de clôre définitivement la dernière séance qu'il présidait comme maire de Rimouski, le Dr Victor Lepage a adressé ses remerciements aux membres du conseil sortant de charge pour la collaboration qu'il en avait reçue; il a ensuite félicité les nouveaux élus et leur a promis toute sa collaboration.

Assermentation des élus

Le maire, M. Elzéar Côté, et les nouveaux échevins du conseil, MM. Albert Dionne, Albert Labbé, Hormisdas Trépanier, Jean-Médard D'Astous, Christophe Bérubé et Louis-Ernest St-Pierre, ont ensuite prêté individuellement le serment d'office devant le greffier de la ville, M. Armand Gagnon.

La formule de l'assermentation du maire et des échevins peut se résumer ainsi : "nous promettons de remplir nos devoirs avec honnêteté et fidélité au meilleur de notre jugement et de notre capacité".

Le nouveau maire

Immédiatement après l'assermentation, Son Honneur le Maire Elzéar Côté a prononcé une vibrante allocution dans laquelle il a fait ressortir le bel esprit de coopération qui avait entouré les dernières élections et qui animerait les délibérations futures au sein du conseil de ville.

Le nouveau maire, de même que tous les échevins élus qui ont eu l'occasion de dire un mot de remerciement à l'électorat ont promis de donner le meilleur d'eux-mêmes pour l'administration de la chose publique à Rimouski.

M. Côté a rendu hommage au maire sortant, le Dr Victor Lepage. Il l'a remercié particulièrement de la collaboration qu'il avait manifestée en lui tendant la main le jour de la mise en nomination.

Le nouveau maire a ensuite insisté sur le fait que l'administration de la chose publique devait être une affaire d'équipe. A cette fin, il a souhaité que l'harmonie et la concorde règnent toujours entre les échevins et le maire.

Secret des comités

Le maire Côté a déclaré qu'il entendait tenir strictement secrètes les délibérations qui seraient faites en comité privé et de les tenir dans la discrétion la plus absolue.

Le premier magistrat de Rimouski a manifesté son intention d'attirer à Rimouski le plus de congrès possible. Il y va de la publicité de notre ville, dit-il. Par ailleurs, le maire a félicité les journaux pour l'excellente publicité qu'ils accordent à Rimouski.

Comité régional

M. Côté a révélé qu'à la suite de suggestions des maires de Rimouski et de Mont-Joli, il proposait la formation d'un comité régional à titre consultatif des maires de Rivière-du-Loup, Trois-Pistoles, Rimouski, Mont-Joli et Matane, comité qui s'occuperait de civisme, d'embellissement et d'urbanisme. Le travail dans ces domaines serait fait ensuite en collaboration avec les associations, particulièrement les Chambres de Commerce.

Le maire Côté a tenu à féliciter les échevins sortant de charge qui étaient venus remettre leur siège aux nouveaux élus. Il a nommé le maire Victor Lepage et MM. Auguste Desjardins, Emile Thériault et Adelbert Lebel.

Nous regardons l'avenir avec confiance, dit S.H. le maire Côté. Nous voulons vous servir, mais aidez-nous à vous bien servir, dit-il aux contribuables présents. Nous vous donnerons le meilleur de nous-mêmes.

Séance mardi, le 14 juin

La prochaine séance publique du conseil a été fixée au mardi, 14 juin.

Réception

Invités par MM. Fernand Four-

(Suite à la page 7)

Jubilé...

(Suite de la page 4)

tous, des Hauteurs, M. le notaire Gérard Dionne, d'Amqui, M. le notaire J.-M. Gagnon, de Mont-Joli, M. Rosaire Thériault, d'Albertville, et M. le Dr G.-H. Nolin, de Matane. Le héros de la fête, M. l'abbé Albert D'Astous, prit ensuite la parole. Visiblement ému, il remercia les organisateurs de la fête, ses paroissiens et les invités.

En outre des invités déjà mentionnés, on remarquait MM. les abbés Pascal Parent, du Séminaire, Ludger Harvey, V.F., de Causapscal, Jean-Marc Desrosiers et Florian Fraser, de Causapscal, Charles Morin, du Séminaire, Camille Lachance, de Ste-Florence, Aurèle Lévesque, de St-Moïse, Laurent Lavoie, de St-Zénon du Lac-Huniqui, Emile Dubé, de Ste-Irène, Irénée Dumas, de Ste-Marguerite-Marie, les RR. PP. Fernando Michaud, de Lac-au-Saumon, Gérard Mailiet, de Dalhousie, M. l'abbé Aubin Fougère, de St-Alexandre-des-Lacs, M. l'abbé Hilaire Desmeules, de L'Ascension, et quelques autres. M. Pierre D'Astous et Mme D'Astous, de Val-Brillant, père et mère du jubilaire, étaient aussi présents. Incidemment, M. Pierre D'Astous célébrait son soiante-quinzième anniversaire de naissance. Signalons encore la présence de Me Clovis Gagnon, M.A.L., de Sayabec, député de Matapédia à la Législature provinciale, Mme G.-H. Nolin, de Matane, Mme Gérard Dionne, d'Amqui, Mme J.-M. Gagnon, de Mont-Joli, ainsi que de nombreux autres invités et paroissiens.

Propriété à vendre

Maison en brique, trois logements, avec terrain de 100 x 100 et garage, le tout situé au numéro 11, rue Ste-Thérèse, Rimouski. Cette maison renferme trois logements, dont l'un au rez-de-chaussée et deux au premier étage. Pour informations, téléphoner au numéro 2140.

SPECIAUX du 11 au 18 JUIN

LES MEILLEURS AUTOS USAGES EN VILLE AUX PLUS BAS PRIX

NOTRE GARANTIE VOUS ASSURE ENTIERE SATISFACTION
TOUT OFFRE RAISONNABLE SERA ACCEPTE

NE TARDEZ PAS CET OFFRE VAUT JUSQU'AU 18 JUIN SEULEMENT

BUICK 1951 - 2 portes, chaufferette, très propre. **1100.**

GMC ½ TONNE 1953 **900.**

BUICK 1953 - 4 portes - chaufferette Enregistrement 1955 **1650.**

METEOR 1952 - Station Wagon, radio, chaufferette **1400.**

MONARCH 1949 - 4 portes - Radio et chaufferette, overdrive aussi bas que : **600.**

PLYMOUTH 1950 - 4 portes, chaufferette **700.**

PONTIAC 1953 - 4 portes - Chaufferette Enregistrement 1955 **1150.**

DODGE PICK UP 1952 - 1/2 tonne, chaufferette **850.**

G M C PICK UP 1953 - 1/2 tonne, chaufferette **950.**

BUICK SEDANETTE 1947 - Aussi bas que : **500.**

BUICK SPECIAL 1954 - Chaufferette - Enregistré pour 1955 **2100.**

CHEVROLET 1947 4 portes - Chaufferette, Enregistré pour 1955 **350.**

METEOR 1952 - 4 portes - chaufferette Enregistré pour 1955 **1200.**

MORRIS 1951 - 4 portes - Radio et chaufferette Enregistré pour 1955 **575.**

PONTIAC 1953 LAURENTIEN Radio - Chaufferette **1400.**

KAISER 1952 - 2 portes - Radio et chaufferette **800.**

FORD PICK UP 1952 - Avec chaufferette **850.**

FORD 1953 - 4 portes - chaufferette Enregistré pour 1955 **1300.**

BUICK 1953 - 4 portes - radio et chaufferette Enregistré pour 1955 **1800.**

DODGE 1953 - 4 portes - Chaufferette Enregistré pour 1955 **1350.**

MONARCH 1952 - 4 portes - radio et chaufferette Enregistré pour 1955 **1300.**

PLYMOUTH 1953 - 4 portes - radio et chaufferette Enregistré pour 1955 **1400.**

PONTIAC 1953 - 4 portes - Radio et chaufferette Enregistrement 1955 **1350.**

PONTIAC 1953 - Chieftain américain 4 portes - chaufferette **1700.**

145 ST-GERMAIN RIMOUSKI

Soucy AUTOMOBILES INC.

TELEPHONE 4815 RIMOUSKI

20 graduées à l'Ecole des Infirmières

de l'Hôpital St-Joseph de Rimouski

Vingt nouvelles infirmières ont prêté leur serment, dimanche soir dernier, en la chapelle de l'Institut Mgr Courchesne, lors du Salut du T.S. Sacrement qui a précédé la collation des diplômes, en la salle des fêtes de la même institution. Et les médailles de l'Université Laval où les nouvelles gardes-malades ont subi leurs examens furent bénites en même temps.

La séance académique fut présidée par S.E. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, qu'accompagnait Mgr J.-Eudore Desbiens, P.A., V.G., et M. l'abbé Augustin Bélanger, aumônier de l'Institut.

L'addition des 20 nouvelles gardes-malades porte maintenant à cent le nombre des infirmières graduées qui ont été formées à l'Ecole de l'Hôpital St-Joseph de Rimouski. C'est la 6e graduation qui a eu lieu dimanche dernier, attendu que l'Ecole des Gardes-Malades fut fondée en 1944. Les graduations s'échelonnèrent de 1947 à 1950 inclusivement mais furent interrompues quand la grande épreuve s'abattit sur l'hôpital comme sur toute la ville. L'Ecole ayant surgi de ses cendres en 1952, grâce au dévouement et au courage des RR. SS. de la Charité, des infirmières sont sorties graduées de la promotion de 1954 et de celle de la présente année.

Les nouvelles diplômées sont, par ordre d'excellence : **Avec très grande distinction,** Mlle Germaine Sinclair, de St-Damase; Mlle Annette Pineault, les Hauteurs; la R.S. Marie-Thérèse du Carmel, r.c., du Lac-au-Saumon; la R.S. St-Louis-Bernard, s.c.q., de l'hôpital de Rimouski; Sr René de Jésus, des SS. de St-Paul de Chartres, Ste-Anne-des-Monts; Mlle Léonie Roussel, de St-Octave de Métis; **avec grande distinction :** Mlle Bernadette Jean, Nazareth; Sr Marie de St-Pierre Marien, r.c., Lac-au-Saumon; Mlles Marie-Thérèse Boucher, Amqui, Louise Bellavance, Rimouski, Georgette Banville, St-Anaclet, Jeannine Roy, le Bic, Rita Bélanger, l'Isle-Verte, Jeannette Roussy, Gaspé, Thérèse Roy, Ste-Anne-des-Monts, Thérèse Guay, St-Léon-le-Grand; **avec distinction :** Jeanne Dubé, le Bic; Brigitte Pelletier, Ste-Anne-des-Monts; Lucile Leclerc, Rimouski; Jeannine Gagnon, St-Léon-le-Grand.

A la tribune d'honneur, outre les personnalités religieuses déjà mentionnées, on remarquait la présence de MM. les docteurs Jacques Ringuet, président du Comité des médecins de l'Hôpital St-Joseph de Rimouski, Victor Lepage, membre du même Comité, Raoul Bélanger et Jean Morissette.

Une aubade intitulée : "Les premières fleurs", fut interprétée par la Chorale des infirmières. Au piano d'accompagnement, Sr Bernadette du Rosaire, professeur de piano à l'Institut. Une élève de 3e année, Mlle Liette D'Anjou, de Rimouski, exécuta également deux pièces de piano.

Une autre élève-infirmière de 3e année, Mlle Yvette Gasse, fit la lecture du palmarès. Les lauréates ont reçu des prix nombreux et variés, dons généreux des médecins, des infirmières, des amis de la Maison et de plusieurs établissements commerciaux de la ville et de l'extérieur.

Paroles de Mgr l'Archevêque : Son Excellence a parlé de la sublimité de la vocation d'infirmière, laquelle répond bien à l'esprit évangélique. Il a rappelé aux nouvelles graduées qu'elles devaient considérer la personne du malade dans toute son intégralité, soit l'intelligence, l'âme et le corps. Cultiver chez elles les qualités de patience et de discrétion est nécessaire aux infirmières dignes de ce nom. Elles puiseront dans la réception des sacrements la force et le courage de servir les malades en qui elles verront la figure resplendissante du Christ.

Le président du Comité des Médecins, le Dr Jacques Ringuet, ainsi que l'aumônier de l'Hôpital, M. l'abbé Augustin Bélanger, ont aussi adressé des félicitations et des paroles fort encourageantes aux nouvelles infirmières.

Prise de chevron.— Les recrues de la dernière entrée, en mars 1955, ont pris le voile au cours de la même cérémonie. Ce sont Mlles Liliane Bouchard, de Rimouski, Rolande Boudreau, de Bauglen, Bon., Françoise Dechamplain et Lucette Desrosiers, de St-Donat, Marie-Lourdes Gagnon, de Mont-Joli, Raymonde Haince, de Rimouski, Colette Marquis, de St-Paulin Dalibaire, Louise Lemieux, de St-Arsène, Marthe Poirier, de St-François d'Assise, qui ont lu leur acte de consécration.

Nouvelle entrée.— La Direction de l'Ecole des Infirmières de l'Hôpital St-Joseph de Rimouski rappelle que la prochaine entrée aura lieu le 1er août 1955. Les intéressées sont priées de prendre note que, pour être admises à ces cours, il faut posséder un diplôme de 11e année. Ce document, ainsi qu'un extrait de baptême et une photographie, doivent être envoyés avant le 15 juillet à l'Université Laval afin que les permis d'entrée parviennent à temps.

IL SE SPECIALISE

Le Dr André Bernier vient d'obtenir de l'Université Laval son doctorat en médecine avec distinction. Le nouveau médecin est le fils de M. et Mme Jos. Bernier, de Bic. Le Dr Bernier partira en juillet pour se spécialiser en chirurgie plastique et sera attaché comme médecin-résident au Borgers Hospital, à Détroit.

Bénédiction...

(Suite de la page 1)

St-Octave de Métis; MM. les chan. Gérard Couturier, curé de la cathédrale, Joseph Gauvin, curé de St-Fabien; MM. les abbés Carignan, visiteur propagandiste des Instituts familiaux, Cléophas Morin, aumônier de l'Institut Familial de Rimouski, et plusieurs autres membres du clergé diocésain.

M. Paul Hubert, i.é.r., agissait comme maître de cérémonie. Des allocutions furent prononcées par M. H.-E. Lavoie, i.é., M. Alfred Dubé, m.a.l., M. J.-W. Caron, inspecteur général-adjoint des écoles primaires et délégué du Surintendant de l'Instruction publique; Mgr Albert Tessier et Mgr l'Archevêque. S.E. Mgr Parent a appuyé l'idée émise par de précédents orateurs à l'effet que les commissions scolaires de nos paroisses se prévalent des services d'une diplômée de l'Institut Familial pour dispenser l'enseignement ménager dans leurs écoles. Les honoraires de ces professeurs ne grèveraient pas davantage le budget des commissions scolaires puisque des octrois considérables sont consentis à ce sujet par le Département de l'Instruction publique.

Mentionnons encore la présence de la R.S. Marie-Jeanne de France, présidente de l'Association des Instituts Familiaux, de Québec, Mme Noëlla Coulombe-Blanchard (autrefois de Mont-Joli et ancienne élève de l'Institut Familial), présidente laïque de la même association, Mlle Monique Bureau, visiteuse des Instituts familiaux; M. le Dr Victor Lepage, maire encore officiellement en charge de la ville de Rimouski, et Mme la Mairesse; M. Albert Leclerc, architecte, et Mme Leclerc, M. Jules Hallé, ingénieur, et Mme Hallé, M. Eliud Pelletier, entrepreneur, et Mme Pelletier, et plusieurs autres.

Cette cérémonie se déroulait dans l'auditorium de l'Institut Familial, et elle fut suivie de la visite de l'institution par les invités.

Réunion de l'Amicale

La réunion de l'Amicale de l'Institut Familial, qui célébrait son premier quart de siècle d'existence, coïncidait heureusement avec la bénédiction de l'édifice. A midi et demi, Mgr J.-Eudore Desbiens présidait le repas qui a réuni tous les invités. Le soir, de fraternelles agapes réunirent les amicalistes, sous la présidence de Mgr Tessier, au réfectoire des élèves. Elles étaient environ 150 amicalistes dont quelques-unes venues de Toronto, Montréal, St-Hyacinthe, Lévis, Baie-Comeau, Forestville et les autres, de la région.

On sait quel l'Institut Familial naquit d'abord à Mont-Joli et qu'il fut, quelques années plus tard, soit en 1941, transplanté à Rimouski. La construction de l'édifice actuel a débuté en mai 1953; seize mois plus tard, il pouvait accueillir plus de 80 pensionnaires.

Cérémonie...

(Suite de la page 6)

nier et Philippe Plante, les échevins, anciens et nouveaux, et les invités d'honneur accompagnés de leurs épouses se sont ensuite rendus à l'hôtel Georges VI pour une réception civique. Tous ont été enchantés de l'excellent service donné par l'hôtel Georges VI à cette occasion. L'hôtel, en effet, inaugure ce nouveau mode de réceptions, dans des locaux améliorés.

faciles à construire grâce à

SHEETROCK

Marque déposée au Canada

La Planche Murale En Gypse Ignifuge

Grâce à SHEETROCK des milliers de Canadiens peuvent s'installer dans leur nouvelle demeure plusieurs semaines et même plusieurs mois avant la date prévue . . . car en plus de se poser rapidement, la planche murale SHEETROCK facilite grandement les travaux de décoration. Passez chez votre fournisseur dès aujourd'hui; il vous démontrera comment SHEETROCK et les joints PERF-A-TAPE* vous aideront à construire votre maison IMMÉDIATEMENT!

*Marque déposée au Canada

LA FERRONNERIE BERUBE ENR.
62, Evêché - Tél. 2157
Rimouski

COMPAREZ LE PRIX
COMPAREZ LA QUALITÉ
COMPAREZ LA GARANTIE

AUCUN AUTRE NOUVEAU PNEU NE PEUT OFFRIR PLUS POUR VOTRE DOLLAR QUE LE...

NOUVEAU
STANDARD
Firestone

- Semelle plus large et plus plate donne un long millage sans ennuis.
- Carcasse à corde gommée assure plus de protection contre éclatements.
- Pas fabriqué en vue d'un bas prix... valeur et dimensions intégrales.

Seulement $ 13.75

OUELLET AUTOMOBILES LTEE
337, St-Germain - Tél. 3327
Rimouski
DEMERS RIMOUSKI LTEE
318, St-Germain - Tél. 3327
Rimouski

Réunion des vendeurs de Texaco et McColl Frontenac de la région du Bas St-Laurent

Une réunion des vendeurs Texaco et du personnel de ventes de McColl Frontenac de Rimouski et des environs a eu lieu le 31 mai 1955 à l'hôtel St-Louis, de Rimouski. M. E.R. Pirie, gérant de zone, révèle que 172 personnes étaient présentes à cette assemblée.

M. Pirie exposa le programme de ventes et de publicité de McColl Frontenac pour l'année 1955 et passa en revue, avec les vendeurs, le rôle qu'ils jouent au service de l'automobiliste pour satisfaire la demande toujours croissante de produits pétroliers.

Remise de certificats

Un point important de la réunion consistait dans la présentation de certificats de longs services à MM. R.-L. Bélanger, d'Amqui, J.-B. Deschênes, des Hauteurs, et Charles-E. Ouellet, de Kamourasko, qui sont vendeurs Texaco depuis vingt ans. Des certificats de longs services furent aussi présentés aux vendeurs associés avec la Compagnie McColl Frontenac depuis quinze ans, dix ans et cinq ans.

Au cours de cette réunion, l'assistance a eu l'occasion de voir trois films en couleurs produits spécialement pour les vendeurs Texaco d'un océan à l'autre. Le premier est un film musical, intitulé "Take it from Here", mettant en vedette Jimmy Durante et Donald O'Connor. Ce film présente d'une façon unique les programmes de publicité et de développement des ventes de McColl-Frontenac pour 1955, avec musique originale et poèmes lyriques.

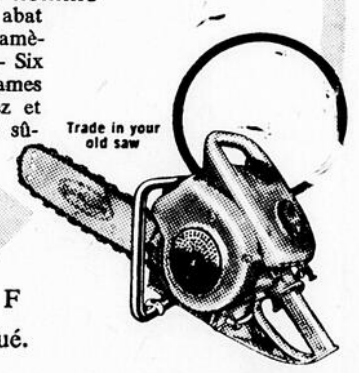
"Petrox — Le Miracle du Pétrole", est un court métrage, mettant en vedette la célèbre gazoline Sky Chief Etra-Chargée de Pétrox, et contient plusieurs idées destinées à aider les vendeurs Texaco à augmenter leurs ventes de ce produit.

"Speaking of Competition", le film principal, en couleur, a été produit à Hollywood et comprend une troupe d'acteurs de premier choix. Il se rapporte à l'administration des affaires et renferme plusieurs idées destinées à aider les vendeurs Texaco dans l'administration de leur station-service, sur une base solide et pratique.

ADMETTEZ QUE LA SCIE MECANIQUE MODELE 47 **McCULLOCH**

est une véritable "Usine Génératrice" maniable par un seul homme

Légère et puissante, elle abat un arbre de 5 pieds de diamètre en quelques minutes — Six modèles différents avec lames de 14 à 42 pouces. Venez et essayez-la; vous l'aimerez sûrement.



EMILE TARDIF
ST-GUY, Rimouski, Qué.

Spécial d'une semaine

au

SERVICE LAVOIE & BOUCHER

coin Cathédrale-Evêché

Du 13 au 18 juin, les nombreux clients de ce populaire poste de service recevront, avec chaque achat de 10 gallons d'essence, une prime appréciable.

KATO VS BAILLARGEON A LA LUTTE

Oyamato Kato et son valet en finale contre Paul Baillargeon, mardi prochain, le 14 juin, au Colisée de Rimouski.

Après le succès remporté mardi soir dernier, le 7 juin, M. Pat Poirier a de nouveau bâclé un autre formidable programme pour mardi prochain, le 14 juin. A cette occasion nous aurons une des meilleures rencontres au point de vue rudesse entre **Paul Baillargeon,** reconnu en certains endroits comme champion du monde, et celui qui est le plus en demande aux Etats-Unis et au Canada, le très scientifique lutteur japonais **Oyamato Kato** et son valet. Cette rencontre sera une finale 2 dans 3.

La semi-finale mettra aux prises le rude lutteur mexicain **Chico Gonzales** qui fera face à **Georges Cagney,** de Québec.

Dans un spécial de 30 minutes, nous reverrons à Rimouski le **Comte Antonio Verdi,** dans un combat revanche contre **M. New-York,** le plus bel athlète 1954.

En préliminaire **Marchall Lewis** s'en prendra au très rude **Big Jim Bernard.**

Un programme qu'il ne faudra pas manquer. Qu'on se le dise.

Jos. Leblond

Yvon ROBERT, toujours champion, bat Swenski

Yvon Robert, la sensation de Montréal dans le domaine de la lutte, a remporté la victoire contre John Swenski dans la finale de lutte présentée mardi soir au Colisée de Rimouski devant une foule de près de 1800 personnes.

La victoire lui fut accordée après six minutes et cinquante secondes du deuxième engagement, alors que Robert avait projeté son adversaire hors des câbles. Celui-ci remonta dans l'arène bien décidé à en finir avec Robert, mais mal lui en prit, car Robert lui appliqua sa fameuse clef japonaise pour mettre fin au combat.

Robert s'empara de la première chute à dix minutes et 15 secondes dans le premier engagement: toutefois, Robert se fit administrer plusieurs coups d'avant-bras sur la nuque et dans l'estomac mais il ne tarda pas à se venger. Avec le style spectaculaire qu'on lui connaît, il revint à la charge et finit le combat tel que décrit plus haut.

Neuma-Bernard

Dans les autres combats de la soirée, en semi-finale, Léo Neuma remporta la victoire, par disqualification, sur Big Jim Bernard alors que celui-ci n'a pu remonter à temps pour continuer le combat. Neuma s'empara de la première chute à 13 minutes et 45 secondes, dans le premier engagement, mais Bernard se vengea et prit la deuxième, à huit minutes et 40 secondes, dans le second engagement. Mais tout n'était pas fini, car alors que le combat se terminait, du moins dans l'arène, les deux antagonistes en virent aux prises en se rendant à leur chambre respective, mais tout cela a été de courte durée.

Roland Dubé-Brown Panther

Dans un spécial, Pat Poirier nous a présenté Roland Dubé (Mighty Schultz), de Rimouski, contre la Panthère Brune (Brown Panther), de Montréal. Vous l'avez deviné, il s'agissait d'un combat de nains, combat très goûté de la foule, car elle n'a pas ménagé ses applaudissements aux prouesses de notre concitoyen, le "P'tit Roland", entre les quatre poteaux. Incidemment, les deux adversaires pesaient 98 et 97 lbs. Ce fut un bon combat et Roland le gagna après 15 minutes et 32 secondes.

Cagney-Larouche

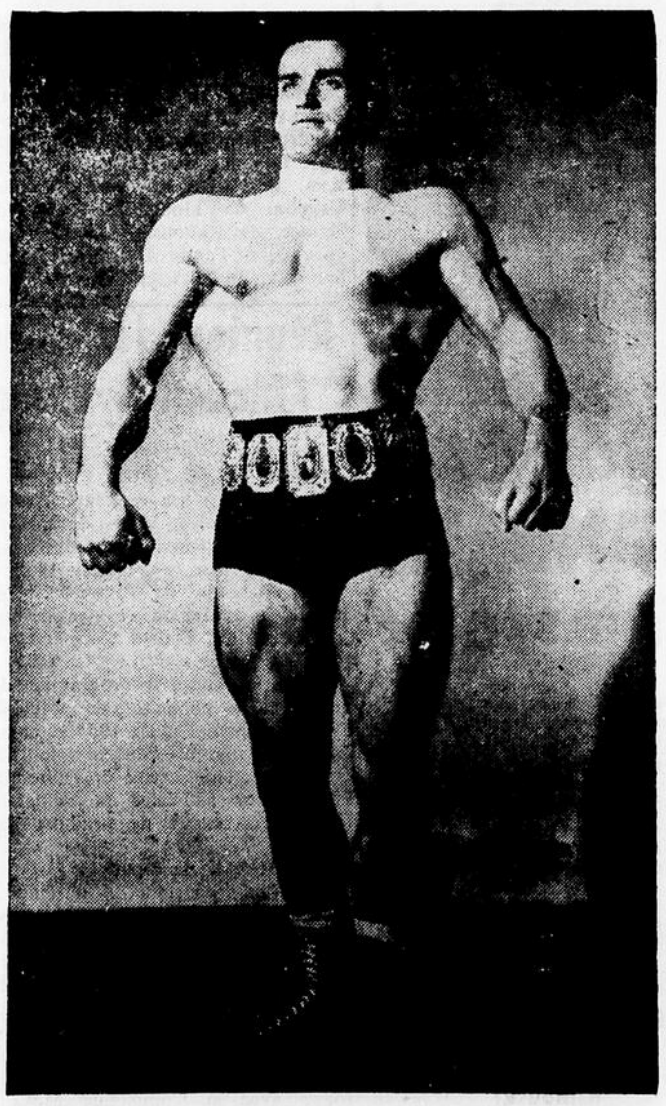
En préliminaire, Georges Cagney fit match nul contre Jack Larouche, de Montréal, dans un combat qui a duré 20 minutes. Ce fut un combat plutôt monotone au commencement mais qui se termina avec beaucoup d'action à la grande satisfaction de la foule.

BALLON-PANIER

Une première assemblée du ballon-panier aura lieu mardi soir prochain, le 14 juin, au Centre "Les Loisirs St-Germain". Le but de cette assemblée est d'élire le nouveau conseil 1955-56. Il sera question aussi de la formation de nouvelles équipes, tant féminines que masculines.

Tous les propriétaires et gérants d'équipes sont priés d'être présents à cette importante assemblée.

OYMA KATO

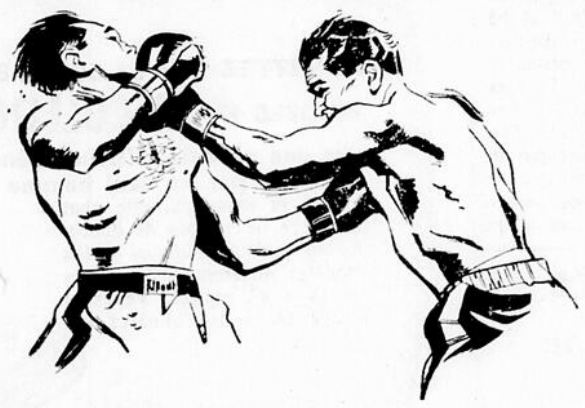


PAUL BAILLARGEON

Dow

VOUS OFFRE ...

LA BOXE À LA TV!



COMBAT PRINCIPAL — 10 ROUNDS

TONY PERCY
(Drummondville)
VS
ARCHIE MUNROE
(Baltimore)

LUNDI
CJBR-TV 10 P.M.

Commentaires par
MICHEL NORMANDIN

UNE PRÉSENTATION DE Dow

SPORTS
DE LA SEMAINE
avec RAYMOND BOUCHARD

SAYABEC EN TETE

La tenue vraiment remarquable du club Sayabec dans la ligue du Bas-St-Laurent en surprend plusieurs et tous se demandent qu'est ce qui fait la différence du Sayabec de cette année avec celui des autres saison. Dans trois partie le Sayabec n'a pas subi la défaite, pour s'emparer de la tête de la ligue, une partie en avant du Matane qui est maintenant en deuxième, par suite de sa victoire sur le Rimouski. Dans la partie contre le Lac-au-Saumon, Sayabec l'a emporté en douze manches par 6 à 5 et ceci indique bien que le Lac a également une bonne équipe. Il appert que le lanceur Ray. Cyr, bien connu des amateurs de hockey, est un des meilleurs de la ligue et qu'il est le principal atout de ce club.

A tout événement c'est contre le Price que Rimouski disputera sa prochaine partie et on sera à même de prédire un peu la position qu'occupera Rimouski à la fin du classement. La défaite du club de Corbin a prouvé aux amateurs que même contre un bon lanceur, les locaux peuvent cogner la balle durement, mais tout en frappant régulièrement. Il faudra trouver le moyen d'empêcher les clubs visiteurs de coompter autant de points. Nous admettons que les lanceurs locaux n'ont pas été très effectifs mais d'un autre côté, Lapointe fut loin d'être supérieur et ce qui lui donna la victoire, ce fut le brillant support défensif de ses coéquipiers. Rimouski a commis trop d'erreurs pour gagner la partie. Cette semaine nous avons suivi les pratiques du club et avons remarqué l'absence de quelques-uns, qui ont autant de besoin que les autres. La partie de dimanche nous a encore permis de croire que quelques joueurs jouent encore avec négligence. A trois reprises on a pris de grands risques sur les buts et le tout a mal tourné. De plus certains joueurs, après avoir frappé durement à une apparition précédente, ont tenté de frapper la balle beaucoup trop loin si bien qu'ils ont été désappointés. Il nous a semblé de plus que les joueurs d'intérieur jouaient leur position un peu trop près. En ne jouant pas profond, beaucoup de coups saisissables tombent entre les joueurs d'intérieur et les joueurs de champ.

L'assistance de dimanche dernier était bonne et il est vraiment malheureux, les gars, que vous n'ayez pu remporter la victoire. Une chose est certaine, vous avez fait votre possible et vous avez donné de l'action, mais il faudra faire mieux la prochaine fois et dimanche, il vous faut revenir avec une victoire. Vous avez une excellente équipe et on ne vous exlusera pas régulièrement des défaites.

Pour revenir aux autres clubs de la ligue, Price débute lentement et tout semble indiquer que les lanceurs ne sont pas en très bonne condition. Avec Lord, Ouellet et Deschênes, le club de Dupont devrait se replacer d'ici peu de temps. Par suite des dernières rencontres, il est permis de constater que la ligue est assez bien balancée et que nous assisterons régulièrement à de belles parties.

LUTTE

La dernière séance de lutte, présentée par le promoteur Poirier, mardi soir, a été sensationnelle au possible et nul doute que la plus grosse assistance de la saison a su l'apprécier à sa juste valeur. Tous les combats à l'affiche ont donné beaucoup d'action, à partir de la préliminaire jusqu'à la dernière finale. A plusieurs reprises les gladiateurs ont soulevé l'enthousiasme de la foule.

Le nom magique d'Yvon Robert avait attiré une foule considérable et l'idole des Canadiens-Français, n'a pas désappointé, battant son adversaire en deux chutes consécutives. Encore en excellente condition physique, malgré ses 40 ans bien sonnés, Robert ne semble pas vieillir. Il est encore le lutteur qui donne de l'action dans ses batailles. Sa fameuse clé japonaise demeure encore la prise la plus spectaculaire de l'heure.

Les lutteurs nains, comme à l'ordinaire ont donné une bonne exhibition et Roland Dubé (Mighty Schutz), qui a remplacé avantageusement le Prince Nicol est sorti vainqueur. Contrairement à ses habitudes lorsqu'il luttait à Rimouski, Dubé a été rude dans son combat contre The Brown Panther. Fier du succès remporté avec une vedette de renom telle que Robert à l'affiche, Poirier présentera, la semaine prochaine, le fameux japonais Yamato Kato. Nul doute qu'avec ce fameux lutteur au programme une foule aussi considérable que celle de mardi dernier, est attendue.

ICI ET LA

— Léopold Côté, un lanceur gaucher, pratique avec le Rimouski.

— Prompt rétablissement à Mme Vic Corbin, qui a subi une intervention chirurgicale lundi.

— Guy Beauchemin, conducteur pour l'écurie de Moreau et frères, a subi un accident grave lorsqu'il a été projeté hors de son sulky lors d'un accident spectaculaire à Québec, dimanche dernier. Au dernières nouvelles, ilsouffrait d'une fracture du crâne.

Rimouski défait par Matane, 19-12

Ce n'était certainement pas la journée des lanceurs, dimanche, quand le Matane est venu vaincre le Rimouski dans un marathon qui s'est terminé par 19 à 12 en faveur des hommes de Lapointe.

En effet, aucun des trois lanceurs qui ont paradé au monticule pour les deux clubs n'a fait de merveille, chacun se faisant frapper pour un grand total de 31 coups sûrs, dont trois magistraux coups de circuit, 2 par le Rimouski et un pour le Matane.

André Bellavance, qui a commencé la partie pour les locaux, a manqué de contrôle et quelques erreurs coûteuses ne l'ont pas aidé, si bien que, quand il fut remplacé par Corbin, le compte était 14 à 11 pour Matane, qui compta 5 autres points contre Corbin en trois manches.

Rimouski a livré une belle lutte de tous les instants au Matane, mais des erreurs insignifiantes donnèrent de belles ouvertures au Matane qui sut en profiter de brillante façon. Ce n'est certes pas la tenue de Raymond Lapointe, au monticule, qui a été le point tournant de la partie, car Lapointe s'est fait bombarder pour 15 coups sûrs dont deux coups de circuit, deux trois buts et trois deux buts.

Rimouski a connu sa meilleure manche à la deuxième, quand il a compté quatre points sur de solides coups de bâton consécutifs. Réginald Tremblay a commencé la manche avec un simple et fut suivi de deux coups de trois buts consécutifs de Dionne et Jean-Louis Tremblay et d'un coup de circuit de 380 pieds du marbre par Vic Corbin. Lucien Gilbert, du Matane, et Gervais Rioux, du Rimouski, frappèrent également pour le circuit.

Parlant de Gilbert, il a été le principal artisan de la victoire des siens avec trois coups sûrs en quatre présences.

Pour le Rimouski, Gervais Rioux fut le meilleur avec trois en quatre. Réginald Tremblay et Jean-Yves Dionne connurent également une bonne journée, de même que J.-M. Dionne, Gérald Marmen et Raymond Lapointe, du Matane.

BOXE

Plusieurs des fervents de la boxe me demandaient, tout récemment, quelle serait la grande finale au prochain programme de boxe au Colisée. Eh bien ! mes amis, voici la réponse.

Au cours d'une conversation téléphonique avec le promoteur Pat Poirier, celui-ci me confia qu'il était en train de bâcler une rencontre entre Bolo Beaulieu, celui qui a envoyé 2 fois au plancher, dans la première ronde, Marcel Béchard, au cours du dernier programme que Pat Poirier nous a présenté, et Frankie Bélanger, de Québec, qui s'est battu 119 fois, a gagné 94 combats, 33 par K. O.

Pour vous donner une idée de ce qu'est Bélanger voici quelques statistiques à son sujet : il a eu à faire face à Gaby Ferland qu'il a battu 3 fois, a battu aussi Armand Savoie, il s'est battu aussi avec Cassel Tate, celui qui a mis 3 fois K.O. Rocky Brisebois et plusieurs autres qu'il serait troup long à décrire ici; il a fait aussi une tournée en Angleterre, en Espage, en France (Paris) et en Afrique du Sud, ce qui veut dire que nous avons en Bélanger un de ces durs capables d'encaisser et de distribuer bien des coups, en un mot c'est un "professionnel. Il a 25 ans.

Je n'ai pas de record de Bolo Beaulieu, mais tout ce que je peux vous dire c'est que Bolo n'a jamais été au plancher et il prétend ne pas y aller; ira-t-il cette fois-ci ? Surveillez l'Echo du Bas St-Laurent pour les prochains commentaires.

Le prochain programme de boxe nous sera présenté dimanche, le 19 juin.

Béchard fera aussi partie du programme; son adversaire ne m'est pas encore connu.

Jos. Leblond

M. H.-A. Martin gagne le premier tournoi à l'ouverture de la saison de golf

L'ouverture officielle du club de golf eut lieu dernièrement sur le parcours du terrain de golf de Bic. A l'occasion de cette ouverture un tournoi avait été organisé par le pro Denis Fillion. Ce tournoi d'ouverture, Président vs Vive-Président, fut gagné par M. H.-A. Martin qui a joué le plus bas pointage brut, soit 82.

Le plus bas pointage net fut enregistré par M. P. Plante qui joua pour 87, moins son handicap de 30, ce qui lui donna un pointage net de 57.

Tournoi "National Golf Day"

Un autre tournoi est en voie d'organisation et il s'agit en l'occurrence du tournoi "National Golf Day" qui se jouera au profit de la Croix Rouge. L'on nous informe que tous ceux qui désirent y prendre part n'auront qu'à communiquer avec Denis Fillion et cela jusqu'à samedi; même les dames peuvent participer à ce tournoi.

Bloc-Notes

— Gaston Boutet veut à tout prix enlever le championnat à Roméo Crevier qui le détient depuis deux ans.

— Tout joueur de golf qui désire prendre des leçons, soit à Bic ou à Rimouski, peut s'adresser à Denis Denis Fillion, au club de golf ou appeler à tél. 3087.

— Robert Fournier tentera d'enlever le championnat à M. Roméo Crevier. Fournier n'en est qu'à sa deuxième année dans le golf.

Jos. Lebloud

Partie de Cartes
A ST-ANACLET
jeudi, le 16 juin, à 8 heures
au profit de l'église
SALLE DU COUVENT
organisée par :
LES DAMES DE STE-ANNE

BESOIN D'ARGENT?

Vous êtes toujours le bienvenu

à NIAGARA

Des milliers de Canadiens empruntent de Niagara Finance. Vous pouvez probablement emprunter, vous aussi, jusqu'à $1500 ou davantage rapidement et discrètement. Niagara offre des genres de prêts convenant à presque tous les budgets. Une assurance-vie gratuite rembourse les emprunts de $1500 ou moins, en cas de décès. Dans bien des cas, les taux d'intérêt de Niagara sont plus bas qu'ailleurs. Les dates de remboursement peuvent être fixées selon vos jours de paye et Niagara vous accorde jusqu'à 24 mois pour rembourser les montants au-dessus de $500. Venez donc nous voir!

Voici quelques-une des nombreux genres de prêts

VOUS RECEVEZ	VERSEMENTS MENSUELS			
	12	15	20	24
$400	$ 37.82	$31.13		
750	70.35	57.85	$45.15	$38.95
872.60*				45.00*
1250	116.45	95.55	74.30	63.60

**Un de nos nombreux plans en chiffres ronds*

PRÊTS NIAGARA
SUCCURSALES D'UN OCEAN A L'AUTRE

Rimouski, 157 rue St-Germain, tél. 3351; Rivière-du-Loup, 36 rue Lafontaine. Une compagnie canadienne avec succursales dans plus de 60 villes.

Campagne de recrutement de l'UCC

dans le diocèse de Rimouski

OBJECTIF DE 4000 MEMBRES

Les Fédérations de l'U.C.C. du diocèse de Rimouski organisent une campagne de recrutement du 12 au 27 juin 1955, c'est-à-dire que durant cette période, les directeurs des syndicats paroissiaux visiteront tous les cultivateurs de leur paroisse, afin de leur demander de continuer ou de devenir membres de l'U.C.C. Nous invitons les officiers de syndicats à rencontrer M. l'Aumônier local pour faire faire l'annonce, le dimanche précédant la journée de recrutement. Nul doute que ce sera un succès, car les cultivateurs de Rimouski ne tireront pas d'arrière et supporteront l'U.C.C. qui, depuis si longtemps, les a supportés. Aimez votre association ! Soyez-en fiers ! Faites-la aimer !

A date, quelques syndicats ont dépassé leur objectif. Nous espérons que les autres suivront cet exemple. Pour toutes informations, adressez-vous au Secrétariat Diocésain, 119 St-Jean-Baptiste, Rimouski.

Objectif pour le mois de juin :

1200 membres

Syndicat	Objectif	Atteint au 25 mai 1955
St-Yves	5	4
Rimouski	30	22
Ste-Blandine	90	84
St-Narcisse	40	34
Sacré-Coeur	40	24
Ste-Odile	35	35
Bic	60	47
St-Valérien	60	45
St-Fabien	25	30
St-Eugène	10	6
St-Simon	50	43
St-Matthieu	60	45
Trois-Pistoles	120	107
Ste-Françoise	25	13
Isle-Verte	90	99
S.Paul-de-la-Croix	30	39
St-Eloi	55	10
St-Jean de Dieu	65	23
Cacouna	65	63
St-Arsène	80	77
St-Epiphane	20	17
St-Modeste	35	34
St-Frs Viger	25	4
St-Honoré	30	18
St-Hubert	50	36
Ste-Rita	35	20
St-Cyprien	75	65
St-Clément	85	39
St-Médard	10	22
St-Guy	10	5
Trinité-des-Monts	30	22
Esprit-Saint	20	13
Biencourt	85	48
Lac-des-Aigles	40	41
Squatteck	80	57
St-Pierre Lamy	30	11
Lejeune	40	24
St-Emile d'Auclair	10	7
St-Juste-du-Lac	30	34
Ste-Rose Dégelis	50	49
N.-D.-du-Lac	70	44
St-Jean la Lande	25	20
St-Benoît	20	13
Les Etroits	20	12
St-Eusèbe	50	48
Cabano	30	26
Riv.-Bleue	30	41
Sully	40	42
Estcourt	10	10
St-Elzéar	15	6
St-Louis Ha Ha	30	26
Divers	5	1
Pte-au-Père	5	0
St-Anaclet	45	33
Ste-Luce-Luceville	30	21
Ste-Flavie	40	32
Mont-Joli	10	9
St-Marcellin	10	2
St-Donat	40	25
St-Gabriel	80	55
Les Hauteurs	80	26
St-Chs Garnier	25	5
St-Jos. Lepage	25	23
Ste-Angèle	35	4
Ste-Jeanne d'Arc	25	3
La Rédemption	25	4
Price	10	3
St-Octave	40	34
Padoue	40	27
St-Damase	40	48
St-Moïse	15	14
St-Noël	25	20
St-Cléophas	25	2
Sayabec	60	57
Ste-Paula	3	4
Val-Brillant	40	49
St-André	20	5
Les Boules	30	32
Baie-des-Sables	55	54
St-Ulric	20	23
St-Léandre	25	4
St-Rédempteur	100	56
St-Luc Matane	100	26
St-Nil	5	3
St-René Goupil	10	7
St-Victor	10	13
St-Paulin	10	2
St-Adelme	10	6
Ste-Félicité	20	28
Les Capucins	5	0
Les Méchins	5	1
Grosse-Roches	5	0
St-Thomas	13	4
St-Jean	10	3
Divers	5	1
Total	4095	2895

SAINT-ANACLET

Naissances.—Marie-Madeleine, enfant de M. et Mme Aurèle Proulx. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Proulx, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Jean-Baptiste Proulx, grand-mère de l'enfant.

Service anniversaire.— Lundi, le 6 juin, à 8h30, a eu lieu le service anniversaire de Mme Philippe Hudon.

Mariage.— Mercredi, le 25 mai, à 8 heures, M. le chanoine Félix Jean a béni le mariage de M. Roma Pelletier, fils de M. et Mme Philippe Pelletier, de Mont-Joli, avec Mlle Germaine Roy, fille de M. et Mme Joseph Roy. A l'issue de la cérémonie nuptiale, un succulent déjeuner fut servi à la demeure de la mariée, après quoi, les mariés partirent en voyage de noces aux Etats-Unis.

Notes locales.— M. et Mme Adéodat St-Laurent, accompagnés de M. et Mme Lucien St-Pierre, de Rimouski, ont visité M. et Mme Romuald St-Laurent, de Matapédia, et se sont rendus à Campbellton, N.B.

— M. et Mme Germain Lavoie, de Rimouski, étaient en visite chez des parents, dimanche dernier.

— M. et Mme Antoine Harvey, Mme R.-L. Harvey, Mlles Yolande Harvey et Adrienne Lavoie, de Ste-Jeanne d'Arc, étaient en visite chez des parents, dimanche dernier.

TERRE A VENDRE

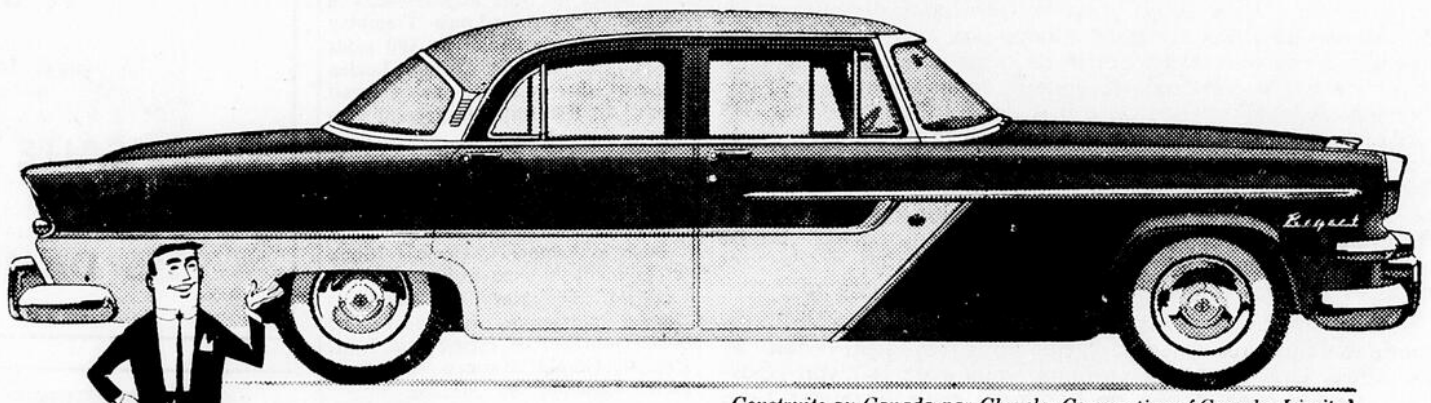
avec ou sans roulant

Située au centre du village, à deux arpents de l'église et de l'école, à 5 milles du chemin de fer. 90 arpents en culture. Lot à bois de 110 arpents. Maison et bâtisses en bon état. Aussi 200 tonnes de foin. S'adresser à **J.-Tancrède Bérubé,** St-Donat, comté Rimouski, tél. 252.

Voyez ce que la nouvelle DODGE

vous offre de plus

..la plus grosse voiture à prix populaire!



Construite au Canada par Chrysler Corporation of Canada, Limited

Plus BELLE!

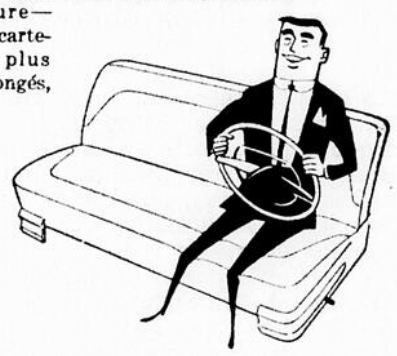
La sensation de l'année est le tableau de bord de couleurs contrastées qui orne les sedans et les autres modèles Dodge. La longue silhouette surbaissée Sportone souligne la ligne animée de la Dodge, et rehausse son style élancé!

Vous pouvez choisir le superbe coloris Sportone illustré ici, ou une carrosserie dont la nuance contraste avec celle du toit—ou encore un magnifique ton uni. A votre choix, un véritable arc-en-ciel, comprenant la palette toute nouvelle de nos nuances de printemps.

Plus LUXUEUSE!

Le siège de la Dodge est plus large que celui de nombre de voitures plus coûteuses! Il a un confortable coussin de caoutchouc-mousse et il est capitonné de merveilleux tissus deux tons. Le conducteur a plus de place au volant et ses passagers peuvent se détendre à leur aise.

En outre, le luxe pratique de la Dodge comprend un châssis de grosse voiture—entièrement renouvelé! Ecartement et empattement plus grands, ressorts arrière allongés, cadre plus robuste.



Plus LONGUE! Comme vous vous enorgueillirez des lignes longues et basses de votre nouvelle Dodge—elle est plus grosse et plus spacieuse que nombre de voitures coûtant des centaines de dollars de plus! Elle est plus longue de 12 pouces que sa concurrente qui se vend le plus, et dépasse de 9 pouces une autre de ses rivales! En outre, elle est *plus basse*, car c'est la reine des voitures modernes de ligne hardie!

La nouvelle Dodge '55 est PLUS LONGUE D'UN PIED que sa concurrente la plus vendue!

Voyez-la, essayez-la . . . et vous serez conquis!

Une voiture idéale pour les vacances . . . ainsi que pour votre existence quotidienne: le Dodge Suburban aux talents divers, modèles 2 ou 4 portes. Ce superbe modèle utilitaire transporte facilement un tas de bagages, mais est à sa place dans l'entourage le plus chic.

Venez nous voir et nous vous offrirons un marché exceptionnel contre une nouvelle Dodge. Vous vous devez à vous-même de voir et de conduire une Dodge avant de vous décider. Consultez-nous et permettez-nous de vous montrer tous les **avantages que la Dodge vous offre.**

VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-DE SOTO

Dodge Regent Suburban

ST-ROBERT AUTOMOBILES INC.

13 rue St-Jean-Baptiste, Rimouski, Qué.

JOS. BEAULIEU

105 rue Notre-Dame, Trois-Pistoles, Qué.

CINEMA DU

Centre des Loisirs

ST-GERMAIN DE RIMOUSKI

UN PROGRAMME DOUBLE
Commençant à 8 heures.
SUR NOTRE ECRAN GEANT

Jeudi 9 - Vendredi 10 JUIN - Samedi 11

La hache de la vengeance

avec

Mary CASTLE et James SEAY

ET

Paris chante toujours

avec

Luis Mariano et Yves Montant

Aussi: 7ième épisode de la série française
LE FANTOME DE ZORRO

Jeudi 16 - Vendredi 17 - Samedi 18

Le cavalier de la mort

Un film en technicolor
avec
Joan Leslie, Helen Drew

ET

GAROU GAROU PASSE-MURAILLE

Comédie
Bourvil et Joan Greenwood
Aussi 8ième Episode de la série française
LE FANTOME DE ZORRO

GUY VIAU A RIMOUSKI

M. Guy Viau, artiste-peintre, de Montréal, donnera une causerie sur l'Art Moderne, aux épouses des médecins, à l'occasion du Congrès de l'Association des Médecins de la Rive Sud.

Cette conférence aura lieu à l'Institut Familial, à Rimouski, samedi, le 11 juin à 2 heures de l'après-midi.

M. Guy Viau est professeur adjoint de peinture à l'Université McGill, à Montréal.

Il a participé à plusieurs expositions de peintures à Montréal et à Toronto.

Les membres des Compagnons de l'Art, de Rimouski, sont invités à assister à la conférence.

De l'adolescence à la maturité

Par Thérèse Gouin-Décarie

Le nouveau volume de madame Gouin-Décarie reprend l'enfant là où elle l'a laissé dans son ouvrage précédent "Le développement psychologique de l'enfant", et le conduit jusqu'à la maturité. Le présent ouvrage reproduit la série des causeries données à Radio-Collège, saison 1953-54, sous le titre "De l'adolescence à la maturité", mais en y ajoutant deux nouveaux chapitres et plusieurs précisions.

Dans une langue claire, dépouillée de termes techniques, madame Gouin analyse les divers aspects de cette période éminemment complexe de l'évolution psychologique. La révolte contre l'autorité, les oscillations de la tendance sexuelle, des mécanismes curieux comme l'identification au héros et l'amour de soi-même sont envisagés avec le désir constant de parler clairement et sans réticences. Les derniers chapitres étudient le rôle normal de l'épouse et ses déformations les plus fréquentes: l'épouse mère ou l'enfant de son époux.

"De l'adolescence à la maturité" permettra aux parents et aux éducateurs de se mieux connaître eux-mêmes et de mieux comprendre les adolescents. "De l'adolescence à la maturité" — aux Editions Fides, 175 pages, 8 x 5¼. En vente partout et chez Fides, 25 est rue Saint-Jacques, Montréal. Prix: $1.50 (par la poste $1.60).

● En 14 ans, la taxe sur une automobile de bas prix a été portée

MONT-JOLI. TEL. : 17 W

CINEMA

ROYAL

SUR ECRAN GEANT

SAM. DIM. LUN. MAR.
11-12-13-14 JUIN

Starting saturday

"PIRATES OF TRIPOLI"

starring
Paul Henreid
Patricia Medina
aussi

"LE BAGNE DES FILLES PERDUES"

SARITA MONTEZ
NIRO SLAVA

MER. JEU. VEN.
15-16-17 JUIN

also
in english

Ann Sheridan
Sterling Hayden
in

"TAKE ME TO TOWN"

in
TECHNICOLOR

Cinéma

CARTIER

Rimouski — Tél. 2791
SUR ECRAN GEANT
Représentation continuelle
Le DIMANCHE de 1 heure à minuit

DIM. LUN. MAR. MER.
12-13-14-15 JUIN

Rock Hudson
Piper Laurie

dans

"LA LEGENDE DE DAMAS"

aussi
Brian Donlevy
Forrest Tucker
dans

"ALERTE AUX GARDE-COTES"

JEU. VEN. SAM.
16-17-18 JUIN

en technicolor
Chaque image de ce film admirable est un véritable tableau de maître.
avec
MOIRA SHEARER

dans

"LES CHAUSSONS ROUGES"

et
Pierre Fresnay
Mireil Ozy
dans

"LA ROUTE NAPOLEON"

AUDITORIUM RIMOUSKI

AVENUE MICHAUD — TEL. 3646

TOUTE LA SEMAINE, les 12-13-14-15-16-17-18 JUIN

RASPOUTINE

Le moine diabolique dont le drame sanglant a bouleversé le monde entier

PIERRE BRASSEUR incarne magnifiquement le personnage truculant de RASPOUTINE. Il ressemble étrangement au personnage fabuleux de ce moine mi-mystique, mi-sensuel, qui bouleversa les données de l'empire russe et précipita sa chute.

Production hors pair en COULEURS retraçant les étapes de cette vie étonnante, ses élans mystiques pour être ensuite tenté par de séduisantes créatures. Nous assistons à son ascension, à sa déchéance et à sa fin tragique.

en programme double

L'ETOILE DE RIO

policier alerte avec la JANO, **aussi actualités françaises.**

ADMISSION .60c.

Les Amicalistes de l'Institut Familial de Rimouski réunies, dimanche dernier, à la nouvelle institution à l'occasion de la bénédiction de l'Ecole. Au premier rang, l'on reconnaît les invités d'honneur, les membres du conseil de l'Amicale et les Rév. Soeurs de l'Institut Familial du St-Rosaire. (Photo Lacombe, Rimouski)

Mariage Lavoie-Verreault

Le lundi 6 juin, à 9h30 a.m., M. Jean-Paul Lavoie, fils de M. Zoël Lavoie, décédé, et de Mme Lavoie, conduisait à l'autel Mlle Donate Verreault, fille de M. et Mme J.-Antonio Verreault, tous de Rimouski. Le mariage fut célébré à la cathédrale par M. le chan. Gérard Couturier, curé. Le choeur était superbement orné de massifs de chrysanthèmes et de gardénias blancs et de corbeilles de glaïeuls multicolores. Un programme de chant fut exécuté par M. l'abbé Léopold Boulanger, vicaire à la cathédrale, et par Mlle Jacqueline Lévesque, de Rivière-du-Loup. A l'orgue, M. le chan. Alphonse Fortin.

Au bras de son père, la jeune mariée portait, sur fourreau de taffetas, une longue robe blanche en tulle de nylon, taille longue et ajustée, broderie suisse, col Claudine avec appliqués de satin sertis de perles blanches. Son voile très court était retenu par un diadème et elle tenait un bouquet de petites roses sweet-heart. La demoiselle d'honneur, Mlle Ginette Verreault, soeur de la mariée, était vêtue d'une robe d'organza bleu pervenche, portait un petit béguin rose et tenait un bouquet de roses sweet-heart roses. M. François Lavoie, de Lac-au-Saumon, était le témoin de son frère, le marié.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une splendide réception eut lieu à l'hôtel Rocher-Blanc où se groupèrent plus de 150 invités. Après l'entrée au champagne, dans le grand hall, les convives prirent place dans la salle de banquets où les tables étaient décorées de pivoines et de verdure.

Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait M. Ulric Verreault, de Baie-des-Sables, grand-père de la mariée, M. et Mme Gaston Lavoie, de Montréal, M. et Mme François Lavoie, de Lac-au-Saumon; M. et Mme Ben Merling, de Montréal, M. et Mme J.-E. Côté, M. et Mme Albert Gravel, de Québec, Mme Dollard Lévesque et sa jeune fille, Jacqueline, de Rivière-du-Loup; M. Jules Bourbonnière, de Montréal; M. et Mme J.-A Santerre, de Baie-des-Sables, M. Albert Lavoie, maire de St-Narcisse, et Mme Lavoie.

Le maître de cérémonie, Me Charles-Alphonse Beaulieu, a souligné le fait qu'on avait double motif de se réjouir, en ce banquet de noces, puisqu'on célébrait en même temps les fiançailles d'un autre membre de la famille Verreault, Laval, avec Mlle Dolorès Gagnon, fille de M. et Mme Alphée Gagnon, de Rimouski. Et il présenta Me Arthur Gendreau, son collègue et associé, qui offrit voeux et félicitations aux nouveaux époux. Mme Gendreau fut aussi invités à adresser la parole et elle s'en acquitta gentiment. Les souhaits de la famille à "Pull et Donate" furent exprimés par M. Gilles Verreault.

Et les nouveaux époux partirent ensuite pour un voyage aux Etats-Unis, notamment Atlantic-City et autres plages américaines. Pour voyager, Mme Jean-Paul Lavoie portait un costume de lainage "tropical" de couleur beige, chapeau et accessoires tangerine.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

ECHOS MONDAINS

— Mlle Thérèse Viens, de Causapscal, était l'invitée de Mlle Monique Vaillancourt, de Rimouski, à l'occasion de l'Amicale de l'Institut Familial de Rimouski, en fin de semaine.

— Le Dr et Mme Roland Vaillancourt ont quitté Québec, cette semaine, pour venir s'établir à Rimouski.

— M. Zénian Zielinski, étudiant à l'Ecole de Marine de Rimouski, est allé passer trois semaines dans sa famille, à Toronto, après quoi il s'embarquera sur le bateau St-Barnabé, pour une croisière dans la Gaspésie.

— M. et Mme Laurent Rioux étaient en voyage à Québec et Baie-St-Paul, cette semaine.

— M. le Dr Jean Blais a passé la dernière fin de semaine à Montréal.

— Mme Louis Rioux et son fils Julien, de Ste-Irène, étaient de passage en notre ville, dimanche dernier.

— Mme Emile Belzile, de Trois-Pistoles, est présentement en notre ville, l'invitée de sa belle-soeur, Mme Lorenzo Boucher.

— M. J.-E. D'Amours a passé la semaine dernière dans la vallée de la Matapédia, pour affaires.

— M. et Mme Antonio Lebel, de Rimouski, ont passé la fin de semaine dernière à Trois-Pistoles, les invités de M. et Mme Clément Bilodeau.

— M. Lucien Dumas, i.é., est de retour d'un voyage de trois semaines dans l'Ouest canadien.

— Etaient à Rimouski, lundi, pour assister au mariage Verreault-Lavoie, M. et Mme Gaston Lavoie, M. et Mme Ben Merling, de Montréal, M. et Mme J.-E. Côté, M. et Mme Albert Gravel, de Québec, Mme Dollard Lévesque et sa jeune fille, Jacqueline, de Rivière-du-Loup, M. Jules Bourbonnière, de Montréal, M. et Mme François Lavoie, de Lac-au-Saumon.

— Mlle Monique Bureau, de Québec, était à Rimouski, en fin de semaine.

Saint-Donat : Le petit Gérald Desjardins, de Baie-Comeau, est en promenade chez ses grands-parents, M. et Mme Phébald Bouchard, de St-Donat.

Prochain mariage : M. et Mme Paul-A. Hudon, de Luceville, font part du mariage de leur fille, Lucille, avec M. Marius Bouchard, de Sept-Iles, fils de M. et Mme Ph.-A. Bouchard, de Luceville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans l'intimité, au début de juillet. Pas de faire-part.

Baptêmes.— M. et Mme J.-Roger Lévesque (Thérèse Ouellet) font part de la naissance de leur fille, Marie-France-Sylvie, le 2 juin, à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, baptisée le 5. Parrain et marraine, M. et Mme J.-A. Ouellet, grands-parents maternels; porteuse, Mme Antoine Lévesque, également grand-mère de l'enfant.

Mariage Richard-Charest à Causapscal

Samedi, le 21 mai, à 9h30, en l'église de Causapscal, M. l'abbé Florian Fraser bénissait le mariage de Mlle Jeannine Richard, fille de M. Lauréat Richard, gérant de la succursale St-Sauveur de la Banque Provinciale, et de Mme Lauréat Richard, de Causapscal, avec M. Georges Charest, de Causapscal, fils de M. et Mme Raoul Charest, de Causapscal.

L'autel et le sanctuaire étaient décorés à profusion de palmiers, de fougères, de chrysanthèmes et de pompons. Le chant fut exécuté par Mme Lauréat Richard, mère de la mariée, et Mme Florian Desrosiers, accompagnées à l'orgue par Mme Emile Lévesque.

La mariée, au bras de son père, entra dans l'église portant une robe de tulle de nylon, longueur sept-huitième, laquelle était garnie d'appliqués de muguet blanc, dont le corsage ajusté, fermé à l'arrière par une rangée de minuscules boutons, était posé sur une jupe crinoline à plis couchés, aux lignes simples. Son voile court, de tulle illusion et dentelles françaises, était maintenu sous un petit béguin de même tissu, rehaussé de perles; elle tenait un bouquet colonial composé de roses American Beauty et de stéphanotis.

La cérémonie fut suivie d'une réception à l'hôtel de la Montagne, à Routhierville, où les tables étaient abondamment garnies des fleurs les plus diverses.

M. et Mme Charest partirent ensuite en auto pour New-York et Boston. Mme Charest portait alors un costume de lainage turquoise, garni de renard naturel avec accessoires de même ton, avec oeillets rouges à l'épaule.

A leur retour, M. et Mme Charest résideront à Causapscal.

ON ANNONCE L'OUVERTURE DE LA POUPONNIERE

'AU BERCEAU BLEU'

Vendredi, le 10 juin, pour les bébés d'un jour à un an, en santé seulement. Appelez : "AU BERCEAU BLEU", téléphone 5311.

20-A Ste-Thérèse, - Rimouski
Alice Simoneau, g.b.g., prop.

Coupe .. rase, .. taille, .. tranche et fauche les mauvaises herbes La nouvelle tondeuse à gozen a double action.

McCULLOCH

C'est justement ce qu'il vous faut.
Voyez-là chez votre vendeur

Marché Gaspésia Enr.

324 St-Germain Tél: 2543
RIMOUSKI P.Q.

Vendeurs demandés

Ayant de 25 à 35 ans, possédant déjà expérience dans la vente. Doivent avoir de l'agressivité comme vendeurs. TRES BONNES CONDITIONS.

S.V.P. faire application par malle

CASE POSTALE 54
RIMOUSKI, P. Q.

Invités au Forum Médical Public à Rimouski

Dr Roméo Blanchette

Dr Jean Bouchard

Dr Armand Frappier

Dr Jean Grégoire

Dr Lucien Larue

Dr Marc Trudel

Pour la première fois dans la province de Québec et pour le 2e fois dans le Canada (Vancouver Medical Association) une association médicale organise un Forum Médical Public.

L'Association des Médecins de la Rive Sud organise, à l'occasion de son Congrès annuel, un grand Forum Médical Public, à Rimouski, vendredi le 10 juin, à 8 heures p.m., à l'amphithéâtre du Centre des Loisirs St-Germain. Le Forum sera radiodiffusé par le poste CJBR, de Rimouski.

Prennent part au Forum, les médecins suivants, de g. à d:

Dr Roméo Blanchet: professeur de Physiologie à l'Ecole de Médecine de l'Université Laval, professeur auxiliaire de Psychopathologie clinique et Directeur adjoint de l'Institut de Psychothérapie de l'Université Laval.

Dr Jean Bouchard: professeur de Radiothérapie à l'Université McGill, chef du service de Radiothérapie à l'hôpital Royal Victoria à Montréal et radiothérapiste à l'Institut de Neurologie de Montréal; membres du Comité Exécutif de la Société Anti-Cancéreuse du Canada.

Dr Armand Frappier: directeur de l'Institut de Microbiologie et d'Hygiène de l'Université de Montréal. Le Dr Frappier est en charge de la production du vaccin Salk, dans un des deux seuls laboratoires du Canada, à produire ce vaccin.

Dr Jean Grégoire: sous-ministre de la Santé de la province de Québec, professeur titulaire de législation sanitaire à l'Université Laval.

Dr Lucien Larue: surintendant médical de l'hôpital St-Michel-Archange, professeur titulaire de psychiatrie.

Dr Marc Trudel: président du Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec.

SS. PIE XII S'ADRESSE AUX MEDECINS

Devant un groupe de près de 200 médecins, Sa Sainteté le Pape Pie XII a rappelé récemment que le spirituel doit primer sur tout le reste. Il a parlé en français devant les délégués du 4e congrès international de l'Union médicale latine.

Son discours est cousu de termes techniques: une autre preuve de l'étonnante culture générale du Saint Père. Nous nous contenterons donc de publier ici la fin de l'allocution. L'essentiel des directives de Pie XII y apparaît clairement.

Suivant la tradition chrétienne, le malade mérite les plus grands égards, parce qu'il reflète l'image de Dieu, d'un Dieu incarné et souffrant. Le moindre des services qu'on lui rend s'adresse en réalité non seulement à l'homme faible et impuissant, mais au Seigneur de toutes choses, qui rétribuera d'une récompense éternelle le bien que l'on fait en son nom au plus petit des siens...

C'est pourquoi les normes morales, auxquelles le médecin obéit, dépassent de bien loin les prescriptions d'un code d'honneur de la profession; elles s'élèvent au rang d'une attitude personnelle à l'égard d'un Dieu vivant. De là dérivent la dignité et la noblesse les plus hautes de l'action du médecin; de là aussi le caractère pour ainsi dire sacré qui enveloppe sa personne et ses interventions.

Cette tradition, aujourd'hui menacée par un matérialisme envahissant, il vous appartient de la sauvegarder. Contre les déviations d'une médecine qui se résoudrait en pure technique, contre un "art de guérir" qui négligerait le facteur humain et transcendant, vous réagirez en défendant la primauté du spirituel, si constamment affirmée à son expression la plus parfaite dans la conception chrétienne de la vie humaine.

BIENCOURT

Mariages.— Mercredi, le 1er juin, était bénit le mariage de Mlle Odette Desbiens, fille de M. Isaure Desbiens, avec M. Gabriel Bélanger, fils de M. Alphonse Bélanger.

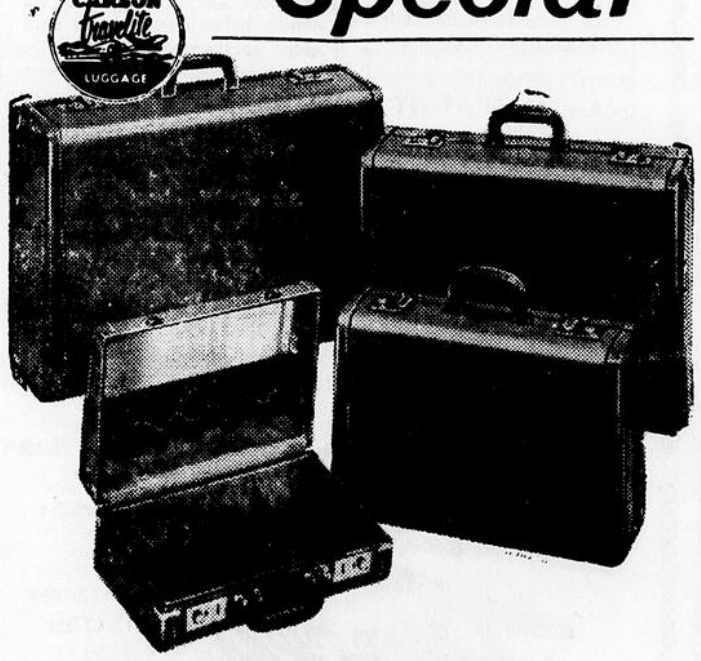
— Samedi, le 4 juin, celui de Mlle Pâquerette Boucher, fille de M. Aristide Boucher, avec M. Emilio St-Louis, de Mont-Joli, fils de M. Hector St-Louis, de Ste-Jeanne d'Arc.

Naissance.— Suzanne, enfant de M. et Mme Patrice Lévesque (Arligne Roy). Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Caron.

POUR ETRE UN MEILLEUR CHAUFFEUR

Au moment où les routes invitent l'automobiliste à se rendre à la campagne, les chauffeurs feraient bien de revoir les règlements de la circulation et un manuel de conduite au volant. Même un chauffeur de grande expérience peut avoir à se rafraîchir la mémoire en ce qui regarde la courtoisie, les signaux et les risques que l'on prend en faisant de la vitesse. Après avoir conduit des milliers de milles, un automobiliste conduira bien tout naturellement; mais il est bien de ne pas être trop confiant.

Spécial



SET DE TROIS MALLETTES

Construction solide - Fermeture garantie
Choix de trois couleurs

au Bleu de Roi

248 St-Germain Tel 2736
Rimouski

$39.95
le set
plan facile de mise de coté

JUIN
le mois
de la MARIEE

Vous voulez que votre mariage soit le plus grand jour de votre vie. Alors, il faut qu'il soit préparé avec le plus grand soin. L'impression de vos **faire-part** est une chose importante. Y avez-vous pensé?

CONFIEZ L'IMPRESSION
de vos
FAIRE-PART
à

L'IMPRIMERIE GENERALE
de Rimouski Limitée
222 rue St-Germain
Tél: 4231

Cour de bien-être social pour le Bas St-Laurent

On pourra lire ci-dessous le texte d'un voeu présenté par le Jeune commerce de Rimouski et adopté au congrès régional de dimanche.

Attendu que depuis plus de deux ans, divers individus dont plusieurs de nos membres, et plusieurs organismes s'occupant de bien-être, ont souhaité l'organisation d'une Cour de Bien-Etre ocial à Rimouski;

Attendu que le journal local, L'Echo du Bas St-Laurent, a déjà fait connaître ce voeu à la population en l'appuyant d'un éditorial;

Attendu que les districts judiciaires de Kamouraska-Rivière-du-Loup, Rimouski, Bonaventure et Gaspé groupent les villes et cité suivantes : Murdochville, Matane, Montmagny, Mont-Joli, Rimouski, Rivière-du-Loup et Trois-Pistoles;

Attendu que ces villes, groupées dans le guide municipal comme faisant partie de la région économique No 1 appelée région de Gaspé-Rive-Sud, ont une population totale de 48,737 habitants;

Attendu que les affaires judiciaires du district de Saguenay sont traitées concurremment avec celles du district de Rimouski et que ce district comprend les villes de Baie-Comeau, Forestville, Hauterive et Septîles qui font partie de la région économique No 10 appelée Côte-Nord-Nouveau-Québec, ont une population globale de 11,538 habitants;

Attendu que le territoire couvert par ces districts est immense et que la population totale des deux régions économiques qu'ils forment, compte, d'après le guide municipal, édition 1955, publié sous l'égide du ministère de l'Industrie et du Commerce, plus de quatre cent vingt-cinq mille habitants;

Attendu que d'après ces statistiques démographiques les conditions de l'article 266a, section VIII de la Loi des tribunaux judiciaires (Statuts refondus, 1941, chapitre 15) sont remplies et permettent au lieutenant-gouverneur en Conseil d'établir une Cour de Bien-Etre Social des districts de Kamouraska-Rivière-du-Loup, Rimouski, Saguenay, Bonaventure et Gaspé;

Attendu que d'après la loi instituant la Cour de Bien-Etre Social, article 266-b, . . . "le nombre de ces juges y compris le juge en chef ne doit pas excéder dix", et qu'il n'y a eu, sauf erreur, que neuf juges de nommés jusqu'à date;

Attendu que la juridiction de la Cour de Bien-Etre s'étend d'après l'article 266-f de la loi déjà citée :

a) A l'admission des enfants dans les écoles d'industrie, par l'article 12 de la Loi des écoles d'industrie (chapitre 39);

b) Aux enquêtes prévues par les articles 9 et 11 de la Loi des pensions de vieillesse (chapitre 179);

c) A l'hospitalisation des indigents, par l'article 24 de la Loi de l'assistance publique de Québec (chapitre 187);

d) A l'internement et à la mise en liberté des aliénés, par les articles 11, 13, 31, 41, 42 et 69 de la Loi des asiles d'aliénés (chapitre 188);

e) A l'adoption d'enfants, suivant la compétence attribuée par la Loi de l'adoption (chapitre 324);

f) Aux contraventions à des règlements municipaux commises par des enfants âgés de moins de dix-huit ans;

Attendu qu'en 1954, 63 jeunes de moins de 20 ans sont passés par la prison de Rimouski et qu'un grand nombre d'autres ont été incarcérés dans d'autres prisons, pour qui nous n'avons pas de statistiques;

Attendu que la seule Cour de Magistrat a à se prononcer sur plus de 60 demandes d'assistance publique à chaque mois;

Attendu que la Cour Supérieure siégeant à Rimouski a dû étudier plus de 150 requêtes en adoption dont 139 présentées par le Service Social de Rimouski au cours de l'année 1954 et qu'il y aurait profit à ce que les parties soient entendues dans ces causes;

Vu ce qui précède il est présenté par M. Jean-Marc Forrest, secondé par M. Gaston Turcotte et unanimement résolu par les Chambres de Matane, Mont-Joli et Rimouski :

Qu'une requête soit présenté à l'honorable premier Ministre demandant l'établissement d'une Cour de Bien-Etre Social pour les districts de Kamouraska-Rivière-du-Loup, Rimouski, Saguenay, Bonaventure et Gaspé;

Que copie de la présente résolution soit adressée aux députés des comtés concernés;

Et que copie soit aussi adressée aux diverses associations des régions concernées pour qu'elle soit discutée et adoptée s'il y a lieu par chacune d'entre elles et envoyée ensuite à l'honorable premier Ministre.

Chambres demandées pour le congrès eucharistique

Il faut prévoir que les hôtels de la ville et des environs ne suffiront pas à loger tout le monde à l'occasion du Congrès Eucharistique. Les particuliers qui pourraient disposer d'une chambre, ou de plusieurs, sont donc instamment priés de se mettre en communication, par lettre ou par téléphone, avec les personnes suivantes au Séminaire :

M. l'abbé Léo Lebel, Tél. 2376.
M. l'abbé Gérard Richard, Tél. 2313.
M. l'abbé Martin Proulx, Tél. 4819.

On voudra bien indiquer s'il s'agit d'une chambre avec lit SIMPLE ou DOUBLE, ou encore d'une chambre avec UN ou DEUX lits. On est prié également de mentionner son numéro de téléphone, et le prix exigé pour la chambre.

Caisses enregistreuses
à partir de $199.50

Machines à écrire
à partir de $35.00

Machines à additionner
à partir de $75.00

Coffres-forts
à partir de $50.00

Conditions de paiement si désirées.

Pour de plus amples renseignements, écrire à

CENTRAL CASH REGISTER CO.
15, rue Gravel — Lévis

ou à notre représentant de la Gaspésie.

M. PAUL THIBAULT, - LUCEVILLE.

Coupon d'abonnement à l'Echo

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Rimouski

Veuillez trouver ci-inclus la somme de $2.00 pour un abonnement d'un an.

Nom _____

Adresse _____

_____

PREMIERS SOINS

On devrait trouver à un endroit commode de toute maison une trousse de premiers soins bien garnie. La plus petite égratignure peut s'infecter lorsqu'on la néglige. Il devrait y avoir dans la trousse un manuel de secourisme. On peut empêcher une blessure de s'aggraver et même sauver une vie lorsque l'on sait ce qu'il faut en cas d'accident.

CHAUVE qui VEUT

N'ATTENDEZ PAS
LA CALVITIE...
PREVENEZ-LA

"... mes troubles capillaires sont disparus et aujourd'hui ma chevelure fait l'admiration de tous mes amis".
Mme P. Christin

"... après quelques traitements, mes pellicules et mes démangeaisons sont disparues et depuis, mes cheveux poussent plus longs et plus forts.
L. Hélary

La CLINIQUE CAPILLAIRE TRACEY VOUS PROUVERA que la calvitie peut être enrayée si vous agissez à temps ! Il est normal de perdre 20 à 30 cheveux par jour, mais cette chute doit être remplacée par une repousse progressive. Dès que la repousse n'accompagne pas la chute, ou si les nouveaux cheveux sont trop fins, fragiles ou cassants, VOUS ETES MENACE DE CALVITIE ! Là, vous devez choisir entre "ETRE CHAUVE OU NE PAS L'ETRE". Si vous décidez de conserver votre chevelure, vous devez agir immédiatement car IL EST BEAUCOUP PLUS FACILE D'EMPECHER LES CHEVEUX DE TOMBER QUE DE LES FAIRE REPOUSSER.

Vous avez l'occasion de vous débarrasser définitivement de tous vos troubles du cuir chevelu. Des milliers de Canadiens, désireux d'acquérir une plus belle apparence et d'augmenter leur popularité, ont su profiter des traitements garantis et exclusifs de la Clinique Capillaire Tracey!
Souffrez-vous d'un de ces signes avant-coureurs de la calvitie ?
( ) Des pellicules ?
( ) Cuir chevelu irrité et qui démange ?
( ) Cheveux secs et anémiques ?
( ) Cheveux excessivement huileux ?
( ) Chute abondante des cheveux au lavage ?
( ) Beaucoup de cheveux sur le peigne ?
( ) Front devenant de plus en plus large ?
( ) Perte des cheveux par plaques (pelades) ?
Si vous avez reconnu un de ces signes avant-coureurs, vous devriez visiter votre CLINIQUE MOBILE TRACEY pour un examen gratuit, confidentiel et sans obligation.

VOICI LES 5 AVANTAGES QUE VOUS OFFRE LA CLINIQUE TRACEY :

- **L'extermination des germes qui retardent la croissance normale des cheveux.**
- **La rapide disparition des pellicules infectées.**
- **La stimulation de la circulation du sang au cuir chevelu.**
- **L'arrêt instantané des démangeaisons et des brûlements du cuir chevelu.**
- **Le début, en 3 secondes, de l'action des massages.**

TRAITEMENTS GARANTIS
Une garantie écrite vous sera donnée sur demande

Nous avons en mains des centaines de lettres non sollicitées de clients satisfaits. Parmi eux, plusieurs étaient sceptiques au début, et aujourd'hui, ils sont notre meilleure publicité.

EXAMEN GRATUIT POUR DAMES ET MESSIEURS

M. J.-L. Langlois, directeur-biosthéticien

Cliniques mobiles

MATANE : HOTEL BERNIER
Lundi, 13 juin

AMQUI : MANOIR CANADIEN
Mardi, 14 juin

RIMOUSKI : HOTEL ST-LOUIS
Mercredi, 15 juin

RIV.-DU-LOUP : Hôtel PLAZA
Vendredi, 17 juin

HEURES D'AFFAIRES :
2.00 à 9.00 p.m.

Tracey

SPECIALISTES DU CUIR CHEVELU

CLINIQUE CAPILLAIRE
QUEBEC - MONTREAL

BUREAU DE QUEBEC : 350, RUE SAINT-JEAN

LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de la faillite de :

GARAGE CAUSAPSCAL LTEE,

Causapscal, comté de Matapédia, P. Q.

AVIS est par le présent donné que MERCREDI, le 15 JUIN, à DIX heures de l'avant-midi, sera vendu par encan public au bureau du syndic soussigné, à 152-A, de l'Evêché, Rimouski, l'actif de cette faillite, comme suit :

ITEM A — Comptes recevables (créances aux livres $4,810.97

L'item A sera offert en vente à tant dans la piastre et au plus haut et dernier enchérisseur.

L'item A sera vendu tel qu'il apparaît sur la liste sans garantie aucune de la part du vendeur soit de leur existence, soit des comptes à comptes qui peuvent être présentés. L'acquéreur les prenant à ses risques et périls sans aucun droit de réclamation contre la faillite.

La liste des comptes recevables peut être examinée en tout temps en s'adressant au bureau du syndic soussigné.

Conditions de vente : ARGENT COMPTANT.

Rimouski, Qué., HENRI-A. MARTIN,
ce 6e jour de juin 1955. Syndic Licencié.
BUREAU : 152-A, de l'Evêché,
RIMOUSKI, P. Q.

Cour Supérieure

CANADA
Province de Québec
District de Rimouski
No 16,888

LA PERELLE LUMBER CO. LTD,
Demanderesse,

vs

NAPOLEON BONNENFANT
Défendeur.

ORDONNANCE

A Monsieur Napoléon Bonnenfant,
ci-devant de la ville de Rimouski,
et actuellement de lieux inconnus :
Soyez avisé qu'à défaut par vous de payer sans délai entre les mains de la demanderesse les termes de rente et intérêt échus résultant d'un bail à rente intervenu entre vous-même et La Perelle Lumber Co. Ltd, en date du 24 juillet 1946, affectant le lot 586-62, au cadastre officiel de la ville de Rimouski, jugement en déclaration de propriété sera demandé contre vous, frais à suivre.

Rimouski, le 12 mai 1955.

(S) CASGRAIN & CASGRAIN,
Procureurs de la demanderesse.

Cour Supérieure

CANADA
Province de Québec
District de Rimouski
No 16,887

LA PERELLE LUMBER CO. LTD,
Demanderesse,

vs

JEAN-PIERRE D'ASTOUS,
Défendeur.

ORDONNANCE

A Monsieur Jean-Pierre D'Astous,
ci-devant de Bic,
et actuellement de lieux inconnus :
Soyez avisé qu'à défaut par vous de payer sans délai entre les mains de la demanderesse les termes de rente et intérêts échus résultant d'un bail à rente intervenu entre vous-même et La Perelle Lumber Co. Ltd, en date du 14 mai 1948, affectant le lot No cinq cent quatre-vingt-six cinquante deux (586-52), du cadastre officiel de la ville de Rimouski, jugement en déclaration de propriété sera demandé contre vous, frais à suivre.

Rimouski, le 12 mai 1955.

(S) CASGRAIN & CASGRAIN,
Procureurs de la demanderesse.

Cour Supérieure

CANADA
Province de Québec
District de Rimouski
No 16,886

LA PERELLE LUMBER CO. LTD,
Demanderesse,

vs

PAUL LECHASSEUR,
Défendeur.

ORDONNANCE

A Monsieur Paul Lechasseur,
ci-devant de la ville de Rimouski,
et actuellement de lieux inconnus :
Soyez avisé qu'à défaut par vous de payer sans délai entre les mains de la demanderesse les termes de rente et intérêts échus résultant d'un bail à rente intervenu entre vous-même et La Perelle Lumber Co. Ltd, en date du 22 septembre 1947, affectant le lot quatre-vingt-six (86) de la subdivision du lot cinq cent quatre-vingt-six (586-86) au cadastre officiel de la ville de Rimouski, et le lot trois de la subdivision du lot deux cent onze (211-3), au cadastre officiel de la paroisse St-Germain de Rimouski, jugement en déclaration de propriété sera demandé contre vous, frais à suivre.

Rimouski, le 12 mai 1955.

(S) CASGRAIN & CASGRAIN,
Procureurs de la demanderesse.

Ouvrir le parc de la Gaspésie aux prospecteurs

On pourra lire, ci-dessous, le texte du voeu présenté par le Jeune Commerce de Mont-Joli et adopté au Congrès régional du Jeune Commerce, dimanche, à Rimouski.

Attendu que l'essor prodigieux dont jouit présentement le Canada est surtout attribuable aux découvertes minières et aux développements des ressources naturelles de notre pays;

Attendu que, alors que la province d'Ontario tend à attirer chez elle l'industrie manufacturière en général, la province de Québec profite de cet essor prodigieux du pays surtout par la découverte et l'exploitation minières;

Attendu que, même si la Gaspésie (partie importante de la province de Québec) a pu profiter de cet essor prodigieux partiellement par l'établissement de Gaspé Copper Mines, dans le canton Holland, cette dernière n'a pas toutefois réussi à se développer au même rythme que les autres parties du pays, en ce sens que les découvertes minières n'ont pu attirer assez d'entreprises pour constituer un noyau susceptible de stabiliser l'économie de la péninsule gaspésienne;

Attendu qu'il n'existe pas tellement d'autres facteurs susceptibles de stabiliser l'économie de la Gaspésie, sauf les développements miniers éventuels;

Attendu que, et c'est un fait reconnu, ce sont les développements dans un domaine de l'économie qui amènent nécessairement des développements dans les autres domaines de l'économie;

Attendu que le Parc de la Gaspésie est fermé à toutes recherches et prospection minières et à l'exploitation des richesses forestières, dans le but légitime de protéger notre faune et nos poissons;

Attendu que ledit Parc de la Gaspésie a déjà été ouvert à certaines entreprises privées qui y font la coupe du bois, en vertu de tolérances de la part du gouvernement;

Attendu que semblables tolérances pourraient être accordées par le gouvernement aux prospecteurs et aux découvreurs de gisements miniers, sans pour cela nuire plus à notre faune et aux poissons des rivières et lacs du Parc de la Gaspésie;

A ces causes, et pour stabiliser l'économie gaspésienne et partant celle de toute la province de Québec, il est résolu à l'unanimité que le gouvernement de la province de Québec modifie la loi empêchant la prospection dans le Parc de la Gaspésie pour que celle-ci soit permise.

UNE PETITE FORTUNE

vous passera dans les mains durant les quelques années à venir. COMBIEN de cet argent conserverez-vous ? Vous pouvez aisément, avec un PLAN INVESTORS SYNDICATE, mettre de côté une partie substantielle de tout cet argent. Pour plus de renseignements, consultez votre représentant INVESTORS SYNDICATE OF CANADA LTD.

J. E. ALLARD, gérant de district.

3, rue Langlais, Tél. 50-3
Trois-Pistoles.

J. A. BELANGER,
403-B St-Germain.
Tél. 2077
Rimouski.

GUY LABRIE
Rivière-du-Loup

PAUL - EMILE THIBEAULT
St-Octave

Administré et distribué par

INVESTORS Syndicate OF CANADA LIMITED

Vendeurs, Vendeuses

N'écrivez pas si vous n'avez pas un but sérieux. Vendons en démonstration à domicile au-délà de 800 items d'utilités domestiques. Occasions unique d'augmenter vos revenus personnels. Strictement confidentiel. Cie Ideal Import Ltée, 2200 rue Desjardins, Montréal, Qué.

"N'est-ce pas un bijou de voiture?... Je voudrais bien avoir un garage pour l'y abriter."

"Mais qui vous empêche d'en construire un à l'aide d'un Prêt pour l'Amélioration des Maisons de la B de M?

•

Voilà une très bonne idée. Aller voir le gérant de la B de M de votre localité aujourd'hui même, au sujet d'un Prêt pour l'Amélioration des Maisons. Et demandez un exemplaire de ce dépliant.

Les Prêts pour l'Amélioration des Maisons de la B de M sont peu coûteux — intérêt à seulement 5¼% par an — remboursement par versements faciles.

"MA BANQUE" B de M

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

SUCCURSALES à votre service dans les ENVIRONS
Succursale de Matane: EMILE FOURNIER, gérant
Succursale de Mont-Joli: FRED RANGER, gérant
Succursale d'Amqui: ANTOINE SIMARD, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHERES DE LA VIE DEPUIS 1817
D-2188F

Pour l'achat d'un bon char usagé, téléphonez à 3272
MICHAUD & FILS AUTO INC.

Beau choix d'hôtels et de motels, dans la région de Trois-Pistoles à Gaspé et dans la vallée de la Matapédia, à de bonnes conditions, de 15 à 40 chambres, avec ou sans licence. Pour plus de détails, communiquez directement avec

JACQUES MARTIN

COURTIER EN IMMEUBLES
Membre et directeur du bureau de direction de la Corporation des Courtiers en Immeuble de la Province de Québec.
149 de la Cathédrale Tél. 2426
RIMOUSKI

PETITES ANNONCES

Payable avant parution (spécialement pour les annonces par la malle)

.01 le mot — Tél. 4231 — minimum .25

Les petites annonces doivent nous parvenir avant 5 heures p.m. le MARDI

A VENDRE

Propriétés

A VENDRE : maison 12 pièces, grand terrain, chauffage à eau chaude. S'adresser à L.-G. Côté, 49, Ste-Marie, Rimouski.

A VENDRE : maison 12 pièces, fournaise à air chaud et garage, grande cour, arbres fruitiers et d'ornement. S'adresser à Mme Séraphin Morissette, 115 St-Laurent, Rimouski, tél. 3161.

A VENDRE : maison située à 512 boul. Jessop, 2 logements. Conditions de paiement faciles. S'adresser sur les lieux ou tél phoner à 2922.

A VENDRE : maison dans le village de St-Anaclet, grand terrain. S'adresser à la Caisse Populaire de St-Anaclet, tél. 2985.

MAISON A VENDRE, à Bic, moderne, deux étages, grand hangar et terrain à côté de l'église. Possession immédiate. S'adresser à C. P. 154, Bic village.

A VENDRE : chalet situé au Sacré-Coeur. Aussi comptoir vitré pour magasin; poêle crème et rouge. S'adresser à 40, St-Robert, Rimouski-Sud, tél. 4525.

A VENDRE : maison neuve, à Ste-Luce-sur-Mer, plein-pied, 8 pièces, près de la grève, site magnifique du chalet d'été et tout le confort de la maison moderne en toute saison. A proximité de l'église et du couvent. S'adresser à C. P. 110, Dépt J.R., Rimouski.

PROPRIETE A VENDRE, avec terrain 90 x 120 pieds, située à 67, St-Pierre, Rimouski. S'adresser à Gustave Rioux, 5884, Park Ave, Montréal.

CHALET A VENDRE OU A LOUER, à St-Fabien-sur-Mer, Rimouski. Moderne, confortable, meublé, chambre de bain, etc. Conviendrait à une famille de 6 personnes ou moins. Pour informations, tél. 3624, Rimouski, ou écrire à L. Castanier, St-Fabien-sur-Mer, P. Q.

A VENDRE : pour cause de départ, belle propriété dans la ville de Rimouski, rue St-Germain. S'adresser à tél. 3795.

A VENDRE : magasin général, bon poste de commerce, situation avantageuse, conditions raisonnables, laissé pour cause de santé. S'adresser à case postale 6, Bic, tél. 302.

A VENDRE OU A LOUER : beau magasin, 9 pièces dans le centre de Rimouski-Est, aussi logement 2 pièces meublées, pour couple sans enfant. S'adresser à J.-A. Ouellet, 594, St-Germain, Rimouski-Est.

A VENDRE : chalet avec garage, situé à Ste-Luce-sur-Mer, à l'ouest de l'église. Construction finie moderne, habitable à l'année, électricité, eau courante. S'adresser à Florian Rouleau, Les Hauteurs, tél. 16.

A VENDRE : maison neuve, terrain 90 x 100, système de chauffage à eau chaude automatique. Située à 107, 2e rue, Rimouski. S'adresser à Lawrence Lavoie, tél. 4420.

A VENDRE OU A LOUER : entrepôt environ 75 x 35, bonne condition. S'adresser à 500, St-Germain-Est, tél. 3500.

MAISON A VENDRE : s'adresser à 49, St-René.

A VENDRE
Garage J.-G. Lefrançois Enr., y compris accessoires d'automobiles, outillage, agence d'autos et camions en mains et propriété. Aussi ligne d'autobus de Rivière-du-Loup.
Les acheteurs sérieux devront s'adresser à
12, rue Lévis, Tél. 2233

A VENDRE : APPARTEMENTS BELLEVUE. 3 étages, 51' x 35', sept logis, eau courante et toilettes, deux hangars, un poulailler, terrain de 225' x 200'; beaux arbres et pommiers; centre du village, face au lac; annexe de 18½' de façade. Avantageux pour commerce ou hôtel. A sacrifier pour $7,500. Acompte raisonnable accepté; détient titres complets. Cause de vente : couple âgé et malade. Ecrire ou venir voir propriétaire : J.-H. Tremblay, Lac-Humqui, cté Matapédia, Qué.

A VENDRE : maison de campagne, habitable en toutes saisons. Située sur joli lac; pêche et chasse. Endroit idéal de repos. Seulement à 18 milles de Rimouski. Si vous êtes sérieux et intéressé, adressez-vous à C. P. 110, Dépt R, L'Echo du Bas St-Laurent, Rimouski.

A VENDRE : 2 maisons entièrement finies. Système de chauffage. Terrain payé. S'adresser à tél. 4568, Rimouski.

A VENDRE : maison 7 appartements. Cave en ciment. Système de chauffage. Terrain 90 x 90. S'adresser à 31, ave Sirois, Rimouski.

STATION DE SERVICE A VENDRE, pour cause de départ. S'adresser à 525, boul. Jessop, tél. 4191. Résidence, 4280.

A VENDRE : chalet meublé ou non, situé à Bic. S'adresser à M. Robert Sénéchal, tél. 3141 le jour, et 2156 le soir.

CHALET A VENDRE, grève D'Amours, Trois-Pistoles. Dimensions : 24 x 30, 5 pièces, chambre toilette, eau courante, électricité, un mille de l'église. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser à 73, Notre-Dame, Rimouski, tél. 5150.

MAISON A VENDRE, à 145 St-Jean-Baptiste, Rimouski. S'adresser à tél. 3637.

COMMERCE A VENDRE : épicerie licenciée située à Thetford-Mines, avec propriété de deux logements et le magasin, comprenant un logement de 4 appartements et l'autre de 9 appartements. Avec deux entrepôts grandeur 20 x 36 et l'autre 20 x 30. Garage servant pour 3 automobiles. Chiffre d'affaires $72,000. Valeur $30,000. $15,000 comptant. Balance payable mensuellement. Située dans le centre des affaires. S'adresser à C. P. 187, Thetford-Mines.

POSTE DE COMMERCE A VENDRE, pour cause de départ. Situé au centre du village St-Paul-de-la-Croix, restaurant, épicerie et marchandises générales. Bonne clientèle. S'adresser à Philippe Chénard, marchand, Saint-Paul-de-la-Croix, comté Rivière-du-Loup.

A VENDRE, à bonnes contditions, restaurant situé à Saint-Gabriel. S'adresser à Isidore Dufour, St-Gabriel, tél. 06.

A VENDRE : maison 30 x 32, 2 étages et demi, hangar 55 x 84, 2 étages; grand terrain payé. S'adresser à 62, Tessier, Rimouski, tél. 3402.

A VENDRE : chalet d'été situé dans la paroisse de St-Anaclet, sur le bord du lac de l'Aqueduc. S'adresser à Yves Dionne, 36, St-Pierre, tél. 2481.

Autos

A VENDRE : automobile Morris Oxford 1952. Téi 3397, Rimouski.

A VENDRE OU A ECHANGER, un panel FORD 1950 et un camion REO 1950. S'adresser à 660, rue St-Germain, Rimouski-Est, tél. 4237 ou 2600.

A VENDRE, De Soto 53, 7 passagers, en bonnes conditions. Téléphoner à 4263.

A VENDRE : camion "Thane", 50, pneus neufs, moteur de deux mois, à vendre ou à échanger. Station Irving, 16, Notre-Dame, Rimouski, tél. 4049.

Il sort du chapeau

Il en est ainsi de nos annonces classifiées Vous trouvez toujours un client parmi nos 30,000 lecteurs.

Terrains

A VENDRE : terrain de 60 x 90, situé sur la 3e rue. S'adresser à Emilien Hudon, 112, 3e rue, Rimouski, tél. 2406.

TERRAIN A VENDRE OU A LOUER : s'adresser à Albert Parent, 101, rue Tessier, près de l'église de Ste-Odile. Eau courante.

TERRE A VENDRE, à Trinité-des-Monts, ou à échanger contre maison dans Rimouski. Cent acres dont 50 en labour, le reste en bois de commerce. Instruments aratoires et électricité. Bonnes conditions. S'adresser à Albert Proulx, 1-A, rue St-Jean-Baptiste, Rimouski.

A VENDRE : trois terrains. S'adresser au Dr J.-P. Morin, tél. 5288.

TERRAIN A VENDRE, 255 x 600, à Pointe-au-Père, sur le bord du fleuve, idéal pour chalets. Téléphoner à 2912.

LETTRAGE : TOUS GENRES DE LETTRAGE COMMERCIAL ET AU SCOTCHLITE. ADRESSEZ-VOUS A EMILIEN ALAIN, 83, rue St-Robert, tél. 3277.

AUBAINE : meubles neufs ou usagés. Vente et service télévision "Electrohome". Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères Cherrier, 1 rue Rouleau, angle St-Germain, tél. 4373.

A VENDRE OU A LOUER : 5 terrains à construire situés à la sortie de Rimouski-Ouest et un dans le centre du village de Nazareth. Pour information, s'adresser à Robert Lévesque, 14, ave Lepage, Rimouski.

TERRAIN A VENDRE : 115 x 175, situé boul. Jessop, Rimouski. S'adresser à Paul-Emile Gagné, C. P. 651, Rimouski. Tél. 2922.

DIVERS

A VENDRE : lot de laveuses électriques : Blackstone, L'Islet, Connor, etc., etc., usagées mais en bon état de service. Chez Robert Dessureault, marchand de meubles, 322 rue St-Germain, Rimouski, tél. 3216.

A VENDRE : lot de poêles émaillés de seconde main, en parfait état : L'Islet, Bélanger, Renfrew ,etc., etc. L'assortiment est très bon. Venez faire votre choix chez Robert Dessureault, 322 rue St-Germain, tél. 3216.

A VENDRE : Machines à coudre usagées, SINGER, WHITE, NEW WILLIAMS, à partir de $20. S'adresser au Centre de Couture Pfaff, Gontran Ouellet, propriétaire, 98, ave Léonidas, tél. 4557, Rimouski.

A VENDRE : machine à multicopier de marque GETETNER. N'a fait que 6,000 impressions. Très belle aubaine pour acheteur immédiat. S'adresser à Louis Amiot Enr., 26, rue Lavoie, tél. 3361, Rimouski.

A VENDRE, à moitié prix, disques de conversation anglaise. Ecrire à C. P. 110, dépt 2-M.R., Rimouski.

AVIS AUX SALONS DE COIFFURE : machine à permanentes en très bonnes conditions, lavabo pour salon de coiffure, à vendre à prix de débarras. S'adresser au Salon Vénus, 15, St-Pierre, tél. 3215.

SERINS : "Hartz Mountain" (allemands garantis bons chanteurs aussi cages, pied, bain, nourriture, livres pour le soin des oiseaux. S'adresser à Charles Durette, 72 de la Cathédrale, Rimouski,

A VENDRE : beau petit piano, entièrement remis à neuf, très propre, fini acajou. Prix raisonnable. Tél. 5475.

A VENDRE : croûtes bois mou et bois franc débité. S'adresser à Rosaire Dumais, tél. 4118.

A VENDRE : poêle à bois combiné à l'huile. Prix d'aubaine. S'adresser à M. Robert Sénéchal, tél. 3141 le jour, et 2156 le soir.

FOIN A VENDRE : 100 tonnes pressées à la broche. Pour plus amples informations, s'adresser à J.-Tancrède Bérubé, St-Donat, tél. 252.

A SACRIFIER : foreur à puits KEYSTONE, outillage complet, camion WHITE 2 tonnes, le tout en parfaite condition. S'adresser à Armand Desrochers, 1974, boul. Rosemont, Montréal, P. Q. Tél. VIctoria 2851.

A VENDRE : beau piano, format moyen, en très bonne condition. Aubaine à $150. Tél. 3795.

A VENDRE : beau poêle marque McClary, avec brûleur à l'huile BOSTON BREEZE, presque neuf. S'adresser à Paul Robitaille, 30, rue Doucet, tél. 3080.

A VENDRE : bateau de pêche en contreplaqué, au prix du manufacturier. S'adresser à 10, ave Drapeau, ou téléphoner à 4257.

A VENDRE : poêle à bois "Belzile", en très bonne condition, à prix d'aubaine. S'adresser par téléphone au numéro 2220.

A VENDRE : poêle "Citadel" l'Islet avec chauffage bois et charbon, water-front inclus, très bonne condition, prix raisonnable. S'adresser à Mme Desrochers, 8, St-Joseph, St-Robert, tél. 4540.

A VENDRE : deux poêles et une machine à coudre. S'adresser à 11, rue Lachance, Rimouski, tél. 5343.

A VENDRE : un poêle, une lessiveuse, un radio et autres articles de ménage, à bon marché et d'ici le 15 juin. S'adresser à Pierre Deschênes, 594-A, St-Germain, Rimouski-Est.

A VENDRE : poêle électrique à fourneau, deux ronds, 110 volts, très propre, presque neuf. Prix raisonnable. Aussi, rasoir électrique Sunbeam et nécessaire pour toilette de monsieur. S'adresser à Mme L.-R. Gagnon, St-Simon, Rimouski.

A VENDRE : beau service de vaisselle complet, 8 morceaux, presque neuf, y compris série de bols et casseroles allant au fourneau. Prix raisonnable. Mme Louis Morissette, 15, St-François, Nazareth, tél. 3630.

A VENDRE : lit continental (simple) en très bonne condition. S'adresser à 240, rue St-Germain, tél. 4456, Rimouski.

A VENDRE : poneys ,dont un reproducteur, ainsi que voiture et harnais. S'adresser à M. Philippe Gagnon, St-Matthieu, tél. 902-s-6.

A VENDRE : encyclopédies neuves, à demi-prix. Ecrire à C. P. 110, dépt 3-M.R., Rimouski.

A VENDRE : 2 chaloupes, genre Peterborough, wagon sur caoutchouc, charpente en fer, remorque (trailer), bras de châssis à fraction pour fenêtre double ouvrant à l'intérieur. M. Henri Lévesque, 9, rue Laval, Nazareth, tél. 4730.

A VENDRE : deux bicyclettes, à l'état de neuf, une pour garçons, l'autre pour filles. Prix avantageux. S'adresser à 116, rue St-Joseph, ou téléphoner à 3633.

A VENDRE : 3 foyers mécaniques (stokers) Iron Fireman, usagés mais en bon état, grandeur DL-150. Prix d'aubaine. S'adresser par téléphone à 2627 ou par lettre à C. P. 290, Rimouski.

ATTENTION ! ATTENTION ! A VENDRE : machinerie de moulin à farine, strap, buteau à farine, moulange à grain, etc. Prix raisonnable. Aucune offre raisonnable refusée. Pour toutes informations, s'adresser à Georges Gagnon, 1er rang, Neigette, St-Anaclet.

A LOUER

Chambres

A LOUER : grandes chambres, doubles ou simples, meublées et chauffées avec radiateurs, usage bain et téléphone. Endroit tranquille. Conviendrait pour étudiant ou employé de bureau. S'adresser à 108, avenue de la Cathédrale, tél. 3219.

CHAMBRE ET PENSION, à 62B de l'Evêché. Bon chez-soi. Téléphoner à 4272.

A LOUER : deux chambres meublées dont l'une peut servir de cuisine. S'adresser à 104, rue Ouellet, tél. 4796.

CHAMBRE ET PENSION, à 10 Bellavance, près de la gare. S'adresser par tél. à 3103.

A LOUER : grande chambre, pour monsieur seulement, bon chez-soi. S'adresser à 63, rue St-Pierre, tél. 4271 ou 3800.

A LOUER : 2 pièces chauffées, usage bain et téléphone. Conviendrait pour couple sans enfant. S'adresser à A. Métivier, 8 St-Laurent, Rimouski, tél. 3487.

PETITES ANNONCES

A LOUER : 2 pièces (chambre et cuisine), usage bain et téléphone, eau chaude. Conviendrait pour couple sans enfant. S'adresser par tél. à 2091.

CHAMBRE A LOUER. S'adresser à 282, St-Germain, tél. 4938.

CHAMBRE A LOUER. S'adresser à 60, St-Pierre, tél. 2487.

A LOUER : appartement spacieux, chauffé avec radiateur, poêle gaz propane pour cuisiner, chambre de bain et douche. Sortie privée. Meublé si désiré. Aussi, A VENDRE, char Oldsmobile 1946, en bon ordre, prix avantageux. S'adresser à 7, rue Ste-Anne, tél. 4126.

CHAMBRE ET PENSION, à prix modique, offertes à personne âgée qui aime les enfants. S'adresser à tél. 3336, Rimouski.

CHAMBRE ET PENSION, à 29, Ste-Thérèse, tél. 3247.

Logements

A LOUER : logements neufs de 4 à 5 pièces. S'adresser à Mme Arthur Pelletier, 87 de l'Evêché, tél. 3201.

LOGEMENT DEMANDE : un couple sans enfant demande un logement de 4 pièces, chauffé, si possible dans le centre de la ville. Téléphoner le soir à 3394 ou écrire à C. P. 110, Dépt. A, Rimouski.

A LOUER : logement chauffé, situé boul. Jessop. S'adresser à Paul-Emile Gagné, C. P. 651, Rimouski, tél. 2922.

A LOUER : logement de 5 pièces, plus chambre de bain. S'adresser à 47, St-René, tél. 2679.

A LOUER : 2 logements, l'un au 1er étage, 5 pièces, l'autre au 2e, 4 pièces, plus chambre de bain. Libres immédiatement. S'adresser à Léonard Turcotte, 635, St-Germain, Rimouski-Est, tél. 2709.

A LOUER, logement de 4 pièces, sur rue Notre-Dame-Ouest, Rimouski. S'adresser à tél. 5173 après 5 heures p.m.

A LOUER : sous-sol pouvant convenir pour commerce de buanderie, cordonnerie, etc., situé à 254, St-Germain. S'adresser à tél. 2151 ou à la Tabagie Lebel, 252, St-Germain.

A LOUER : grande résidence d'été, chalet meublé, au commencement du Sacré-Coeur. Pour informations, s'adresser à Léonard Robichaud, 154, apt 3, rue St-Germain, tél. 3662.

MAISON A LOUER, sur la route nationale, à 2½ milles du village de N.-D. du Sacré-Coeur, eau et électricité. S'adresser par téléphone à 2127.

A LOUER : deux pièces (chambre et cuisine), non chauffées, usage chambre de toilette. AUSSI automobile "Plymouth 1940", à vendre, en très bon ordre. S'adresser à 8, rue Lachance, Rimouski.

BUREAU A LOUER : situé sur la rue de l'Evêché. S'adresser à Arthur Pelletier, tél. 3201.

A LOUER : logement neuf de 2 pièces plus chambre de bain. S'adresser par téléphone à 3273 ou à 88, 2e rue Camp, Rimouski.

CHALETS A LOUER, meublés, avec électricité, eau courante, à la Rivière-Hâtée et au Rocher-Blanc. S'adresser à Pierre Sirois, le Bic, tél. 350.

CHALET A LOUER : situé à N.-D. du Sacré-Coeur, Rocher-Blanc, et aussi chambre à louer. S'adresser à 20, Ste-Thérèse, tél. 4102, Rimouski.

A LOUER : chalet situé à Baie-Rose, Bic; meublé, éclairé, eau chaude et froide. Bonnes conditions. S'adresser à Léo Caron, Bic, tél. 275.

ON DEMANDE

MAISONS DEMANDEES pour clients dans tous les quartiers de la ville. Aussi postes de commerce. Paierai comptant. Jacques Martin Enr., tél. 2426. Rimouski

BONNE DEMANDEE, pour une famille d'un enfant, du 1er juin au 1er octobre. Téléphoner à 3357, Rimouski, frais d'appel renversés.

BONNE DEMANDEE, pour travail à l'année, dans famille de Rimouski. Références exigées. S'adresser à Mme R. Raboin, tél. 2401.

BONNE DEMANDEE, pour une petite famille. S'adresser à 15-A, St-Louis, tél. 4205.

BONNE DEMANDEE pour petite famille. S'adresser à téléphone 3788, Rimouski.

FILLE BILINGUE DEMANDEE, pour travailler dans des motels. S'adresser à Joseph Lessard, Juliana Motels, Boulevard Est, Louiseville, comté Maskinongé. Tél. 82012.

HOMME DEMANDES, pour les chantiers de l'Ontario. Bonnes conditions. Pour plus de renseignements, s'adresser à Paul et Rosaire Côté, taxi 3377, Rimouski.

DEMANDE : homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs dans Rimouski. Relations permanentes avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire Rawleigh's, Dept. F-597-131, Montréal, P. Q.

ORGANSATEUR DE TERRITOIRE DEMANDE, pour distribution et contrôle d'un commerce peu compétitionné dans la région. Ecrire à C. P. 110, dépt 1-M.R., Rimouski.

AGENT DEMANDE : un homme débrouillard et actif trouverait un emploi lucratif comme voyageur, au compte d'une maison de gros établie depuis un siècle et demi. Expérience non requise. Territoire : deux districts de la région. S'adresser à C. P. 110, dépt M. O., Rimouski.

MONITEUR OU MONITRICE DEMANDES. Personne connaissant l'enseignement et un peu l'anglais pour diriger étudiants dans conversation anglaise sur disques. Plein temps ou partiel. Institut d'Enseignement par le disque, Enr., C. P. 34, rue Buade, Québec.

AUTOMOBILE DEMANDEE : nous donnerons le double du prix de liste en disques 33 1/3 récents, contre une bonne voiture usagée. Ecrire à C. P. 110, dépt. 5-M.R., Rimouski.

Divers

HOROSCOPE — Une vieille indienne peut vous dire par votre écriture votre caractère et vos chances en amour, travail, affaires, avenir. Envoyez votre âge, 6 questions et $1.00. Mme Marguerite Bailly, Indian Reserve Pointe-Bleue, Lac St Jean, P.Q.

LA MODE CANADIENNE: chapeaux exclusifs et confection de tous modèles; aussi lingerie pour enfants de 0 à 6 ans, à 139, rue St-Germain, tél. 2153.

REPARATION de montres et bijoux, ouvrage garanti, bas prix. Outillage des plus modernes, tel que vibrographe. Commandes postales acceptées. Conservez vos billets de réparations qui donnent droit au tirage d'une montre bracelet. Emmanuel Gagnon, maître horloger-bijoutier, 258 St-Germain, Rimouski, tél. 5232.

REPARATION DE RADIOS : électriques, à batteries et d'automobile; amplificateurs, pick-up, etc. Radio prêté pendant que nous réparons le vôtre. Allons chercher et livrons dans toute la ville dans un délai très court. GARANTIE de 90 jours sur toute pièce remplacée. TELEPHONEZ en toute confiance au No 2790, chez RADIO-SERVICE COULOMBE, 66, de l'Evêché, Rimouski.

GAGNEZ $15 ou $20 par jour. Apprenez la mécanique, gazoline et Diesel, ou la soudure au gaz et l'électricité. Conditions d'étude et de paiement faciles. S'adresser à l'Aviseur Educationnel, C. P. 409, Amqui, comté de Matapédia, P. Q.

VENDEURS A DOMICILE pour nos 250 nécessités domestiques. Hommes sérieux et brasseurs d'affaires seulement, à qui nous offrons des conditions avantageuses. Catalogue illustré GRATIS. Territoire ville de Rimouski et les environs vacants. Ecrivez à : Dr N.-A. Sirois Enr., Ste-Anne de la Pocatière.

ATTENTION ! NOUVEAU EN VILLE ! TOUT GENRE DE LETTRAGE au FUSIL, ENSEIGNES à votre choix sur bois, métal, vitres, miroir, lettrage de vitrines de magasins, ENSEIGNES pour MOTELS, CABINES, GARAGES, etc. LETTRAGE de portes de CAMIONS. Nous faisons tous genres de STENCILS, ECUSSONS, DESSINS à la peinture ou émail : NOMS et NUMEROS de portes sur vitre, miroir ou tôle. Notre lettrage étant fait avec stencil, le vôtre peut servir indéfiniment, ce qui baisse le prix considérablement. ENTREZ voir nos échantillons. Faisons aussi sur vitre et miroir, souvenirs pour toutes occasions. 10 années d'expérience dans ce domaine. A COULOMBE (Radio-Service), 66 de l'Evêché, Rimouski, tél. 2790, ou résidence 53, avenue Michaud, tél. 2394.

INFIRMIERE DISPONIBLE pour service privé. Toute personne désirant les services privés d'une garde-malade pourra s'adresser à Garde Lucille Leclerc, i.c.l., tél. 4318, Rimouski.

A VENDRE : maison neuve, six chambres, cinq autres grandes pièces, système de chauffage par calorifères; très bon poste pour maison de chambres ou pension privée; serait aussi un excellent poste pour résidence et bureau de médecin, située coin des rues Bellavance et St-Joseph, près de la gare de Rimouski. $14,000, partie comptant, balance à termes faciles. S'adresser à 10 Bellavance ou téléphone 3103.

AU MAGASIN DE COUPONS BELLAVANCE : Vente à sacrifice pour abandon des affaires. Mme Ls-de-G. Bellavance, 41, Notre-Dame, Rimouski, tél. 4502.

A VENDRE

Rue Rouleau (au commencement) maison de 2 étages finie brique, grandeur 28 x 30, rallonge de 15 x 14, cave en ciment, système de chauffage eau chaude (à l'huile)) 8 appets, foyer, 2 galeries, terrain 49 x 103, conviendrait pour médecin, près de l'hôpital.

Rue Ste-Thérèse, maison de 26 x 37 deux étages, 2 logements, cave de 6 1/2 pieds, terrain 50 x 85, payé

Rue St-Joseph, maison 22 x 24, 1 étage 1/2, cave de 6 pieds 7 appts, système de chauffage à l'huile, terrain 50 x 90, payé.

Rue St-Pierre, maison de 28 x 28, 1 étage 1/2, cave de 7 pieds, 8 appts, système de chauffage, terrain 50 x 125 bonnes conditions.

Ave Evêché, maison 30 x 32, 2 étages, 8 payé, dans le centre de la ville

Rue Drapeau, maison de 26 x 28, 2 étages, 1 logement, terrain 96 x 92 payé coin de rue bonnes conditions.

Rue St-Germain, 3 terrains, partie commerciale, dont l'un à 90 x 300.

Rue St-Germain Est. Maison 26 x 30 10 appts, (belle résidence face au fleuve)) système de chauffage eau chaude, plancher bois franc, cave de 7 pieds. Terrain 78 x 120 payé Bonnes conditions.

Rue St-Jacques, maison de 39 x 38, 2 1/2, terrain 50 x 100, cave en ci-Maison de chambres, 20 appts, rue Evêché Beau choix de chalets, situé à St-Fabien sur Mer, à Bic Sacré-Coeur, Pointe-au-Père, Ste-Luce.

Terre avec ou sans roulant, à St-Anaclet, St-Charles Garnier.

COMMERCES

Station de service située en la paroisse du Sacré-Coeur.

Stations de gazoline à Rimouski, Isle-Verte et à Métis.

Tous l'outillage pour le commerce de boucher, comptoir frigidaire, balance électrique, scie électrique, trenche viande, etc. Tous ces accessoires sont de marque Buckell. Bonnes conditions pour prompt acheteur.

AUSSI PLUSIEURS OCCASIONS QUI NE SONT PAS MENTIONNEES DANS CETTE ANNONCE, DANS LA VILLE ET LA REGION. VENEZ ME VOIR POUR PLUS DE DETAILS.

Jacques Martin
ENR.
COURTIER EN IMMEUBLES
140 de la CATHEDRALE. Tél. 2426
RIMOUSKI.

ON DESIRE acquérir série de disques de conversation anglaise. Ecrire à C. P. 110, dépt 4-M.R., Rimouski.

DESIRE ACQUERIR une encyclopédie. Ecrire à C. P. 110, dépt 6-M.R., Rimouski.

DESIRE ECHANGER disques de conversation anglaise contre encyclopédie. Ecrire à C. P. 110, dépt 7-M.R., Rimouski.

A VENDRE : 1 tracteur International, modèle H-Diesel, avec chargeuse hydraulique, en très bonne condition; 1 tracteur Massey-Harris 101 Jr régulier, avec charrue traînante, presque neuve; 1 tracteur Allis-Chalmers N.C., avec charrue; 1 moulin à battre de seconde main; 10 lessiveuses électriques reconstruites. S'adresser à **Service Expert Raymond Inc.**, B. P. 248, Rimouski; tél. 4577.

TERRES A VENDRE

PLUSIEURS TERRES
et autres propriétés
A VENDRE A BON PRIX
Pour information,
ADRESSEZ-VOUS A
J.-E. MORAIS
AGENT D'IMMEUBLES
506, boul. Jessop Tél. 5136
RIMOUSKI

Equipement usagé de qualité offert par votre vendeur
CATERPILLAR

U-94-G Tracteur à chaînes de roulement Caterpillar D-6, Diesel avec bulldozer Bros 68 hydraulique à lame droite, chaînes de roulement de 39 sections et patins crampons de 18 pouces. F.A.B. Montréal. Prix : $4,995.

U-42-B Tracteur à chaînes de roulement Caterpillar RD-4, Diesel avec patins évidés de 16 pouces pour la glace et la neige. F.A.B. Québec. Prix : $2,395.

U-290 Tracteur à chaînes de roulement Caterpillar RD-4, Diesel avec lame niveleuse hydraulique et orientable Laplant-Choate, chaînes de roulement de 31 sections et patins crampons de 13 pouces. F.A.B. Québec. Prix : $3.050.

Pour toute machine neuve Caterpillar ou de réelles aubaines en machines ou pièces de rechange usagées, communiquez avec M. J.-A. Cleary, 104 St-Germain, apt 11, Rimouski, tél. 4100.

Hewitt Equipment Limitée
1245 St-Urbain HArbour 3201
Montréal
1125 de la Canardière Tél. 4-3517
Québec

AUBAINES
MACHINERIES

1 — D-6 Caterpillar avec angledozer

1 — D-7 Caterpillar avec angledozer et winch

1 — TD-9 avec Malo, reconditionné et garanti

1 — Moteur stationnaire International modèle UD-14-A, 76 forces

3 — D-4 Caterpillar avec angledozer et winch

Chas. Cusson Ltée
57, boul. Evêché Tél. 4821
RIMOUSKI, Qué.

JEAN-PAUL COUDREAU
DRAPERIES
MEUBLE EXCLUSIF
HARMONISATION DE COULEURS
32, rue Langevin Tel. 3397

Demande de soumissions

La Commission scolaire de St-Anaclet demande des soumissions pour la construction de l'école No 2-A suivant le plan série A-53 du département de l'Instruction publique, qui seront reçues au bureau du secrétaire-trésorier jusqu'à six heures p.m., le 21 juin 1955.

Les plans et devis sont visibles aux intéressés au bureau du secrétaire-trésorier, durant les heures de ce bureau.

Un chèque accepté égal à 10% devra être produit avec chaque soumission; et devra porter sur l'enveloppe la mention "soumission".

Les Commissaires ne s'engagent à accepter ni la plus basse, ni aucune autre soumission.

Conrad GAGNON,
secrétaire-trésorier.

CONSTIPÉ

Agissez *maintenant*—et soyez soulagé en quelques heures avec les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Vraiment laxatives, elles traitent deux choses à la fois. Des milliers de gens prennent ce remède efficace *quand ils en ont besoin.* Dr. Chase — un nom digne de confiance. 68-P

DR. CHASE PILULES
pour les REINS et le FOIE

MAX-MIN: Série de disques incassables de Conversation Anglaise, 33⅓ ou 78 R. P. M. — Français et Anglais inclus sur le disque — Coût inférieur, rendement supérieur.
C. P. 3, RUE BUADE QUEBEC

ALBERT MICHAUD
56, de l'Evêché, Tél. 4824
RIMOUSKI

LA PRESSE
Rimouski — C. P. 621
de tous les jours
$6.00 par année
$3.00 pour 6 mois
ABONNEMENT
$1.75 pour 3 mois
Tél. 3580 — J.-Y. PARENT

PRESSE A VENDRE: pour onduler des feuilles de tôle de 5 pieds de largeur par 18 de longueur. S'adresser à TOLE GAUFREE DE TROIS-RIVIERES ENR., 16-23 rue St-Philippe, TROIS-RIVIERES, P.A Tél. 6-23-23

REUNION LACORDAIRE A ST-GERMAIN ET A ST-ROBERT

Les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc des paroisses de Rimouski ont connu, dimanche dernier, une très grande activité dans leurs cercles respectifs. Un grand nombre de membres ont reçu leur nouvelle décoration et plusieurs nouveaux membres ont aussi été initiés et ont reçu leur première décoration.

A ST-GERMAIN

La réunion tenue en l'auditorium du Centre des Loisirs a attiré une assistance satisfaisante de membres et de sympathisants. L'assemblée était sous la présidence d'honneur de Mgr J.-Eudore Desbiens, vicaire général du diocèse. On remarquait également la présence de M. J.-Albert Gagnon, de Rimouski, trésorier général du mouvement Lacordaire au Canada, M. l'abbé Robert Saindon, aumônier du cercle St-Germain, M. Gérard Langlais et Mlle Clothilde Hupé, président et présidente de chaque section du cercle local. M. Alyre Poirier, agronome, de Val-Brillant, assistait à cette réunion comme conférencier invité. M. Poirier, un membre du corps agronomique du Bas St-Laurent depuis seulement un an, un fervent du mouvement antialcoolique, donna une conférence sur les divers problèmes que suscite la consommation de l'alcool chez notre population, surtout chez la jeunesse, soulignant l'exemple que devrait donner à la jeunesse les gens d'âge mûr, même s'ils sont tempérants, en entrant dans les cercles antialcooliques Lacordaire et Jeanne d'Arc.

Au milieu de l'assemblée, un visiteur de marque, le R.P. R.-M. Bédard, o.p., vint assister à cette importante assemblée d'initiation. Le R.P. Bédard est le directeur et l'aumônier général actuel du Centre Américain Lacordaire. Il est le digne successeur du R.P. J.-A. Jacquemet, o.p., fondateur des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc antialcoolique. Celui-ci était de passage à Rimouski à l'occasion de l'ordination sacerdotale d'un fils de la région, le R.P. Wilfrid Desrosiers, de Ste-Luce, de l'ordre américain des Josephites Fathers, ordonné le même jour à Ste-Flavie par S. Exc. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski.

Invité à porter la parole à l'auditoire rimouskois, le R.P. Bédard se dit heureux d'apporter le salut fraternel de nos frères Lacordaire et Jeanne d'Arc de l'autre côté de la frontière. Le directeur général du mouvement aux Etats-Unis se fit un plaisir d'évoquer les débuts du mouvement Lacordaire, alors que le Père Jacquemet, Dominicain français, surnommé le guérisseur des ivrognes, fonda le premier cercle Ste-Jeanne d'Arc le 5 février, 1912, et le premier cercle Ste-Jeanne d'Arc le 12 février suivant, à Ste-Anne de Fall-River, Mass.

Le distingué visiteur poursuivit en rendant hommage aux dirigeants Lacordaire dans le diocèse de Rimouski, car suivant les statistiques, dit-il, le diocèse de Rimouski est celui où l'on compte le plus d'adhérants au mouvement, soit 11% de la population, et ce, dans tout le pays. Le R.P. Bédard, dans la deuxième partie de sa conférence, exposa un vivant tableau du rôle des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc et de leurs membres, au sein de la population. Parmi les membres qui changèrent de décorations au cours de cette assemblée, il y eut, chez les Lacordaire dix décorés de 10 ans d'abstinence totale, six de cinq ans, cinq de trois ans et quatre d'un an; quatre nouveaux membres furent également initiés. Chez les Jeanne d'Arc, il y eut neuf décorées de 10 ans, trois de 5 ans, trois de 3 ans et cinq d'un an. Trois nouveaux membres furent également initiées.

La chorale "Le Choeur du moulin qui chante", de Rimouski, participa au programme par plusieurs chants accompagnés au piano par Mlle Véronique Collin.

Le mot de la fin fut dit par Mgr J.-Eudore Desbiens qui invita les Lacordaire et Jeanne d'Arc au grand ralliement du mouvement qui se déroulera au reposoir le jour de la clôture du prochain congrès eucharistique diocésain.

A ST-ROBERT

Les abstinents de St-Robert ont eu également leur soirée d'initiation le 29 mai, en la salle paroissiale de l'endroit. L'assemblée était sous la présidence de M. Lionel Lagacé, président du cercle. Un bon nombre de Lacordaire, Jeanne d'Arc et sympathisants assistaient à cette soirée.

Un nombre imposant de changements de décorations de 10 ans, 5 ans, 3 ans et un an fut enregistré, ainsi que plusieurs nouveaux initiés, tant chez les Jeanne d'Arc que chez les Lacordaire. Un programme de chant fut exécuté par une famille Lacordaire de la paroisse de Nazareth, M. Georges Thériault et ses trois fils Normand, Jean-Marc et Marcel. Le quatuor était accompagné au piano par Mlle Colette Thériault, fille de M. Thériault. M. l'abbé Ernest Simard, vicaire de la paroisse, qui agissait comme aumônier, dit le mot de la fin. La soirée se termina par la présentation d'un film.

"Faim et Soif" revue de l'abbé Pierre

Le message de l'abbé Pierre plein d'amour, de justice et de charité a bouleversé les Etats-Unis et le Canada après l'Europe. Sa voix est celle — et combien émouvante ! — de tous ceux qui souffrent et de tous ceux qui, volontaires ou frappés par le malheur, entendent travailler au service de la souffrance. L'abbé Pierre a fondé une revue "FAIM et SOIF" pour venir au secours des sans logis, des sans-travail, des affamés, des illettres, des abandonnés... Cette revue n'a d'autre ambition, comme l'a dit l'abbé Pierre, que d'être "la voix des hommes sans voix", de ceux que la douleur réduit au silence, la voix qui montre ce qui est, ce qui se peut, ce qu'il faut faire, ce qui doit se dire.

"FAIM et SOIF" n'est pas une revue de tristesse, mais une revue de courage, qui ose regarder les misères en face et montrer les moyens d'en sortir". On peut s'abonner à "FAIM et SOIF" en écrivant à PERIODICA, 5112 avenue Papineau, Montréal-34. (6 numéros par an : $2.00).

Maternité licenciée

Colette Julien, g.m.e., prop.
NOTRE-DAME DU ROSAIRE
MONT-JOLI
157 rue Aubin Tél. 280-w
Salle d'obstétrique moderne. Médecin au choix des patientes. Maternité reconnue par les compagnies d'assurance.

LE SEDAN DE VILLE (4 PORTIÈRES), SÉRIE **RIDEAU**

LA METEOR EST LA PLUS BELLE AUTO A PRIX POPULAIRE!
MOTEUR V-8 SANS SUPPLEMENT! CARROSSERIE-3 COULEURS!

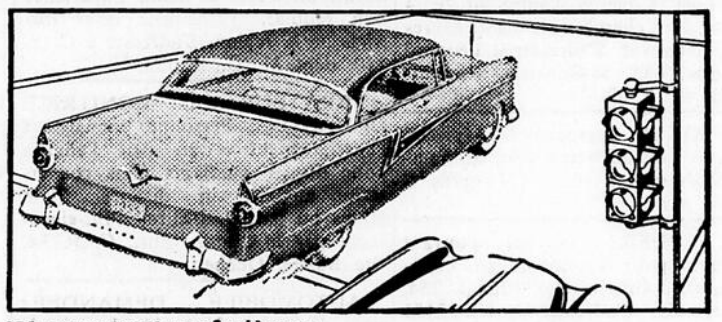
Choix de 4 superbes séries: Rideau, Niagara, Meteor, Wagonnette et de 3 moteurs V-8 à soupapes en tête: 162 CV-175 CV-182 CV*

Venez voir la voiture la plus élégante de sa catégorie — la Meteor V-8! Elle est entièrement nouvelle d'un pare-chocs à l'autre! Ses lignes et sa décoration plus-que-modernes font de la Meteor la voiture la plus belle et la plus spacieuse dont vous pouvez rêver! Et vous avez le choix de 13 superbes modèles ...plus longs, plus bas, plus confortables que jamais. De plus, quand vous choisissez une Meteor, vous obtenez sans supplément un puissant moteur V-8! Les modèles de la série Meteor sont équipés d'un moteur V-8 à soupapes en tête de 162 CV; ceux des séries Rideau et Niagara ont un moteur V-8 à soupapes en tête de 175 CV. Ce sont les produits de l'expérience acquise dans la fabrication de plus de 17 millions de moteurs V-8. Les modèles dotés de la transmission "Merc-O-Matic" peuvent être équipés d'un moteur V-8 de 182 CV*.

Grâce à son fougueux moteur V-8, la Meteor vous procure, à la moindre pression sur l'accélérateur, toute la puissance requise pour grimper les côtes à toute allure ou pour doubler en toute sécurité. Et vous serez enchanté de sa nouvelle suspension avant à rotules qui élimine pratiquement toute friction et comporte des ressorts obliques qui absorbent les chocs d'avant en arrière aussi bien que de bas en haut.

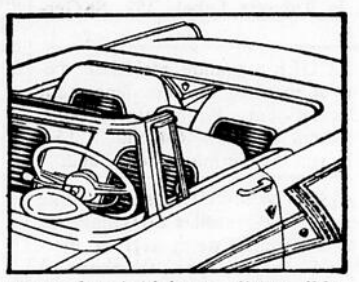
Voyez à la télévision les émissions du populaire programme "Toast of the Town" avec Ed Sullivan, le dimanche soir, de 8 h. à 9 h. à C.J.B.R.-T.V., canal 3

MOTEUR V-8 DANS CHAQUE MODÈLE, SANS SUPPLÉMENT



LES NOUVEAUX perfectionnements apportés à ces célèbres moteurs V-8 à soupapes en tête procurent à la Meteor un roulement *plus doux* et *plus silencieux* ainsi qu'un rendement *plus économique*. La puissance entière est transmise aux roues arrière en 7/100 de seconde, assurant des accélérations rapides à toutes les vitesses. Les modèles possédant la transmission "Merc-O-Matic"* peuvent être équipés d'un moteur V-8 à soupapes en tête de 182 CV.

Choix complet de servo-commandes: siège avant contrôlé automatiquement* pour votre plus grand confort; glaces également commandées électriquement*; servo-direction* et servo-freins* assurant une plus grande facilité de conduite et procurant un sentiment de sécurité absolue.



VOICI des intérieurs d'une élégance jamais encore égalée dans des voitures de ce prix. Décoration et ornementation entièrement différentes offrant un grand choix de garnitures et capitonnages les plus nouveaux.

**Facultatifs moyennant supplément*

VOYEZ UN VENDEUR METEOR

MERCURY LINCOLN Meteor

CETTE AUTO DONT VOUS RÊVIEZ ...c'est la Meteor V-8

UN PRODUIT DE FORD-CANADA

Nouveau moteur V-8 à soupapes en tête dans chaque modèle sans supplément de prix

OUELLET AUTOMOBILES, LTEE

337, RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI. TELEPHONE : 3327

SAFE BUY USED CAR LINES

LES MEILLEURES AUTOS D'OCCASION SE TROUVENT CHEZ LES VENDEURS METEOR

NOS ENFANTS ET NOS ECOLES

Concours scolaire sur la flore et la faune

NOTRE FAUNE EN CONGRES

Concours primé de Mlle Rolande Dupuis, 6e année, Colonie St-Charles-Garnier.

1er PRIX

Section 6e-7e année

A la suite du grand congrès tenu à Chandler, le 10 mai de l'année 1955, par nos poissons, oiseaux, animaux à poil pour démontrer l'importance de la faune au point de vue touristique, récréatif et économique, voici en quelques mots une résolution signée demandant à tous et à chacun de protéger davantage les animaux de la forêt. Copie aussi du Discours de l'un des principaux orateurs: Maître saumon!

Mes chers amis,

Tous, je vous félicite en ce grand jour, d'être venus en si grand nombre assister à ce congrès de survivance. Mes chers amis de l'air, de la forêt et des mers, qui peut dédaigner notre existence et faire bouchebée devant l'un de nos plats? Personne que je sache ne peut se montrer indifférent et je dirais même que plusieurs font des centaines de milles pour nous visiter.

Mes amis, l'heure est grave et à plusieurs points de vue!

D'abord le touriste part de chez-lui hanté par le désir de visiter nos belles contrées, nos bois, nos rivières, nos lacs et leur contenu. Il y arrive... déception... du poisson! peu ou presque pas. Le citadin, le villageois, ou même le plus humble de nos colons dans le seul but de se récréer part le dimanche et visite nos bois. En passant, jette une ligne... peine perdue. Lui aussi n'attrappe rien. Le bois, veuf de ses habitants, est triste; les lacs et les rivières ayant été visités et mis presque à sec par des mains infernales se servant de dynamite. N'est-ce pas triste me direz-vous? Déplorable! Lamentable! dirais-je.

Dans une province où tout abonde, où le poisson, les oiseaux et les animaux à poil peuvent constituer une vraie source de richesse, et qui par l'imprévoyance de ses habitants menace de devenir une contrée dévastée? Ne croyez-vous pas qu'il est grand temps de lancer un appel et de nous faire entendre?

De partout "Il a raison, il a raison". Mes chers amis, je savais que vous ne pouviez rester insensibles à cette gravité de l'heure pour nous. Je vous remercie donc de votre haute compréhension à notre histoire et immédiatement à tour de rôle que chacun signe l'acte ici-bas rédigé.

Nous demeurerons à votre disposition, mais si vous nous détruisez tous, vous en souffrirez.

Messieurs, que chacun montre sa bonne volonté. Qu'un mot d'ordre soit établi et respecté et vous les premiers, vous en bénéficierez. Une fois les ressources de chasse et de pêche anéanties trop tard pour les ressusciter. Mieux vaut les garder, les entretenir, que de les anéantir. La vie c'est la vie! La mort c'est adieu à tout. Tandis qu'il en est encore temps un bon coup de main de votre part et tout renaîtra en beauté, en richesse, en revenus.

Merci, mes bons messieurs.

Signé: **Maître Saumon, prés.**

Concours primée de Mlle Anita Gagné, 10e année, Sayabec.

1er PRIX

Section 9-10-11e année

A l'orée d'une de nos belles forêts canadiennes, près du lac Matapédia qui s'agite violemment et charroie les morceaux de glace fraîchement brisée, se prépare un événement peu ordinaire: un congrès d'animaux. Partout c'est une effervescence inaccoutumée. Les préparatifs du congrès s'organisent avec une hâte fébrile.

Le matin du grand jour, les bois regorgent de vie et de chansons. L'orignal, le caribou et le chevreuil très agiles, sont les premiers arrivés. Ils sont suivis de près par le castor et le renard. L'écureuil, l'appétit toujours aiguisé, n'avait pas oublié sa petite provision de noisettes. Pendant ce temps, les oiseaux se disputent les coins les plus confortables et s'installent sur les branches. S'avançant le plus près possible de la rive, les poissons roulent de gros yeux en voyant pour la première fois peut-être, tous ces animaux.

Majestueusement, notre ami l'orignal prend place sur une éminence qui domine la foule. Il s'adresse à l'auditoire attentif:
Bonjour mesdames,
Bonjour messieurs,

Personne d'entre vous n'ignore le but de ce congrès. Nous voulons que les hommes veillent davantage à la conservation de leur faune nationale par le respect des lois de la chasse et de la pêche.

Un murmure d'approbation court dans l'assemblée.

Mes chers amis, continue le roi de nos forêts, si la faune, c'est le sourire, la vie et la gaieté de la forêt, elle mérite d'être protégée.

Je crois, continua le chevreuil, que notre chair succulente est la cause des poursuites nombreuses que nous livre l'homme. Mais l'ignorance des services que nous lui rendons entre pour une grande part dans ce massacre. Beaucoup tentent par exemple de détruire le renard; peut-être ne savent-ils pas que c'est un des plus grands destructeurs de rats et de souris. Sa riche fourrure, ainsi que celle du castor, du rat musqué, de l'écureuil, est une source importante de revenus pour l'homme. Dans les premiers temps de la colonie, le commerce des fourrures a assuré à plusieurs familles la subsistance matérielle.

Le canard fut le porte-parole des oiseaux.

Ce que mon confrère le chevreuil vient de dire est très vrai. Mais bien que les animaux à poil aient toujours été l'objetif préféré de l'homme, il n'a pas pour cela négligé les oiseaux. Les services que la gent volatile lui rend sont incalculables. Chaque année, des millions d'insectes, y compris leurs oeufs et leurs larves, sont dévorés par les oiseaux. Les insectes auraient tôt fait de dévorer toute la végétation des champs sans la chasse que nous leur faisons. Puis, nous savons charmer tout le monde par nos jolis chants.

Parmi les hôtes des eaux douces, la truite parla:

Chers amis, dit-elle, vous n'ignorez pas que les poissons sont l'objet d'une pêche très active et d'un commerce étendu pour les hommes. Au point de vue alimentaire, nous représentons une valeur de premier ordre. Sans nous, que feraient les hommes les jours maigres où il est défendu de manger la chair des animaux? De plus, des villages entiers vivent des produits de la pêche.

L'orignal, élu maître de cérémonie pour la circonstance, s'adresse de nouveau à ses auditeurs.

Vous avez entendu tous ces témoignages! Moi, je serais d'avis que nous envoyions une requête à messieurs les hommes pour leur demander de sauvegarder leur faune. En premier lieu, par l'observance des lois de la chasse et de la pêche, et deuxièmement par la conservation de la forêt, demeure naturelle des animaux, petits et grands. C'est elle aussi qui assure une eau fraîche permettant aux poissons d'y vivre et de se multiplier. Que pensez-vous de cette proposition?

Acceptée, acceptée, crièrent en choeur tous les animaux.

C'est juste, dit le castor, car en protégeant les animaux, l'homme se protège lui-même, puisqu'il devra toujours avoir recours aux habitants de la forêt pour le nécessaire, le confort et le luxe de son existence.

La belette, réputée pour sa belle écriture, transcrivit sur une feuille de bouleau ces paroles dictées par l'orignal qui rassemblait ses meilleures connaissances littéraires:
Messieurs les hommes,

Nous soussignés, les animaux de vos forêts et les poissons de vos lacs, avons un pressant besoin de votre aide.

Par vos abus dans la chasse et dans la pêche, vous êtes en train de nous détruire.

A cause des services que nous vous avons rendus au cours des derniers siècles, de notre importante contribution à la vie économique et touristique de votre pays, nous méritons que vous nous protégiez et assuriez notre survivance pour réparer les torts que vous nous avez causés par vos coupables négligences.

Nous espérons que notre demande sera prise en bonne considération.

Vos tout dévoués,

Les animaux de vos forêts.

LISTE DES GAGNANTS

PREMIERE SECTION, 6e et 7e année:

1er prix: **Mlle Rolande Dupuis** **$10.00**
Ecole No 1,
Colonie St-Charles Garnier,
Pabos-Nord (Gaspé-Sud), P. Q.

Institutrice: **Mlle Rachel Ahier-Castilloux** **$5.00**
Ecole No 1,
Colonie St-Charles-Garnier,
Pabos-Nord (Gaspé-Sud), P. Q.

2e prix: **Mlle Nicole Poitras** **$2.00**
Ecole Supérieure Marie-Immaculée,
Sayabec, comté Matapédia, P. Q.

3e prix: **M. Léopold Cabot** **$2.00**
a/s Sr Marie-Mélanie,
St-Georges de Malbaie, P. Q.

4e prix: **M. Michel Blouin** **$2.00**
a/s Roger Fraser, prof.,
St-Léandre, comté de Matane, P. Q.

5e prix: **M. Marc-André St-Pierre** **$2.00**
Collège Sacré-Coeur,
Rimouski, P. Q.

6e prix: **M. Lionel Bélanger** **$2.00**
a/s Georgette Bélanger, institutrice,
St-Cléophas, comté Matapédia, P. Q.

DEUXIEME SECTION, 8e, 9e, 10e, 11e année:

1er prix: **Mlle Anita Gagné** **$10.00**
Ecole Supérieure Marie-Immaculée,
Sayabec, comté Matapédia, P. Q.

Institutrice: **R.S. M.-Marthe du S.-Caeur** **$5.00**
Ecole Supérieure Marie-Immaculée,
Sayabec, comté Matapédia, P. Q.

2e prix: **M. Georges Bouchard** **$2.00**
Ecole Dubé,
St-Robert (Rimouski-Sud), P. Q.

3e prix: **Mlle Jocelyne Lévesque** **$2.00**
a/s Sr Henriette de la Providence,
Chandler, P. Q.

4e prix: **Mlle Monique Soucy** **$2.00**
Académie St-Joseph,
Chandler, P. Q.

5e prix: **Mlle Bibiane Dubé,** **$2.00**
a/s Mlle Germaine Durette, instce,
St-Noël, comté Matapédia, P. Q.

6e prix: **Mlle Gisèle Huard** **$2.00**
Couvent du Saint-Rosaire,
Saint-Godefroi, comté Bonaventure, P. Q.

Ecole du Sacré-Coeur

TABLEAU D'HONNEUR
Mai 1955

9e année A: Roger Desrosiers, Julien Paulin, Bertrand Isabel, Raymond Bélanger, Gilles Lechasseur.

9e année B: Jean-Claude Rousseau, Gleason Couture, Jean-Luc Drapeau, Louis-Georges Lauzier, Gérard Gagnon.

8e année A: Pierre Burgess, Rosaire Proulx, Rénald Fournier, Jean-Hugues Lavoie, Marcel D'Amours.

8e année B: Donald Goode, Viateur Poirier, Yvan Garneau, Sylvain Proulx, Serge Vézina.

7e année A: Marc-André Gosselin, Guy Tremblay, Jacques Boutet, Jacques Doucet, Guy Ducharme, Gaston Sénéchal.

7e année B: Charlemagne Ouellet, Gilbert Proulx, Marcel Rousseau, Claude Malenfant, Fernand Vaillancourt.

6e année A: Jacques St-Pierre, Pierre Dionne, Marc-André St-Pierre, Marcel Canuel, Alphonse Lechasseur.

5e année A: Luc Caron, Gaston McNeil, Pierre Lévesque, Maurice Langlais, Conrad Guérette.

5e année B: Gilles Marmen, Marcel Pelletier, Benjamin Pouliot, Réal Charest, Jean-Marc Lepage, Gilles Lévesque, Mario Thibeault.

4e année: Jean-Pierre Côté, Jean-Emile Michaud, Raymond-Marie Leblond, Gilles Mérette, Marc-André Rioux.

3e année: Réal St-Laurent, Raymond Lavoie, Gabriel Rioux, Bruno Dumas, Louis Lavoie.

2e année: Jean-Claude Garneau, Luc Vézina, Robert Lepage, Aurèle Meunier, Guy Bélanger, Gérard Boucher, Harold McKinnon.

1ère année: Jean-Pierre Roy, Robert Fournier, Claude Doucet, Ronald Lévesque, Michel St-Pierre, Rodrigue Caron, Jacques D'Amours,

COUVENT DE ST-ROBERT

MAI

11e année: Françoise Lepage, Pierrette Lepage, Eliane Lagacé.

10e année: Marie-Rose Ouellet, Pierrette Morissette, Georgette Bélanger.

9e année: Louise Pelletier, Georgette Sirois, Denise D'Astous.

8e année: Lise Boisvert, Pauline Boucher, Huguette Lévesque.

7e année A: Claudette Pelletier, Ginette Daris, Céline Samson.

7e année B: Raymonde Beaulieu, Christiane Bélanger, Paula Berger.

6e année A: Madeleine Drapeau, Nicole Pelletier, Huguette Voyer.

6e année B: Nicole Dufour, Nicole Lepage, Gisèle Pineault.

5e année A: Céline Dubé, Raymonde Lavoie, Nicole Paradis.

5e année B: Lise Beaupré, Monique Samson, Jocelyne Gagné.

4e année A: Françoise Lévesque, Claire Dumont, Colette Lévesque.

4e année B: Solange Albert, Nicole Bégin, Georgette Lamarre.

3e année A: Nicole Sénéchal, Micheline Boucher, Francine Paradis.

3e année B: Laurette Desrochers, Jacques-D. Pelletier, Diane Samson.

3e année C: Huguette Moisan, Jocelyne St-Pierre, Denise Desgagné.

2e année A: Claudette Bélanger, Louise Fournier, Huguette Gosselin.

2e année B: Marie Gagnon, Yvan Lévesque, Roberte Boulanger.

2e année C: Louis St-Pierre, Gaston Girard, J.-M. Allard.

2e année D: Roger Bernier, Raymond Blanchet, J.-Yves Lavoie.

1ère année A: Gisèle Bégin, Francine Michaud, Nicole Roussel.

1ère année B: Murielle St-Pierre, Francine Dubé, Danielle St-Pierre.

1ère année C: Pierre Lévesque, Ghislain Pouliot, Claude Leblond.

1ère année D: Réjean Blanchet, Gilles Pettigrew, Carol Banville.

Examens d'admission au cours classique

SAMEDI, le 11 juin: à l'Externat Classique (Ecole D'Amours) de MATANE.
SAMEDI, le 18 juin: à l'Ecole Normale d'AMQUI.
SAMEDI, le 25 juin: au Collège des Frères du Sacré-Coeur des TROIS-PISTOLES.
MARDI, le 28 juin: au SEMINAIRE de RIMOUSKI.

Cet examen est obligatoire pour tous qui ont l'intention d'entreprendre le cours classique en septembre prochain. Peuvent se présenter les élèves qui ont fait la 7e année.

L'examen durera toute la journée: il commencera le matin à 9.30 heures pour se terminer à 3.30 heures de l'après-midi.

On est prié de n'apporter ni crayon, ni cahier, ni dictionnaire.

Les frais de l'examen sont de $3.00.

Le Préfet des études,
Séminaire de Rimouski.

Les tout derniers venus en costumes de bain chez Verreault

VETEMENTS DE PLAGE

FRAICHES BLOUSES
de coton américain

JUPES imprimés
de fin coton lisse

JEANS en fin coton
lavable, aux genoux ou long

SETS de plage, comprenant short, blouse, ou jupe courte, de coton lavable, de couleurs voyantes. Vous verrez toute une série de robes de plage ou shorts et blouses séparément.

de $1.98 à $24.50

Tailles de 10 à 19 ans

LES PLUS
FAMEUSES MARQUES

"CATALINA"
"SACONY"

Venez voir tout un océan de nouvelles modes de plages chez Verreault. Les costumes de bain sont ravissants, avec ou sans bretelles et soutiens gorges dissimulés.
Adorables teintes de foncé ou de pâle.

Tailles de 11 à 24

Toute la série des prix pour vous accomoder,...

Confection de qualité pour garçons!

CHICS COMPLETS

Collection la plus vaste qui vous ait été présentée cette saison; dans les grandeurs de 24 à 36 Confection très réussie. Colorie foncé: Brun, gris, bleu et beige, etc. Deux pontalons; ceci doublera la durée du complet!

$14.95 $16.50 $29.50

CHEMISES SPORT

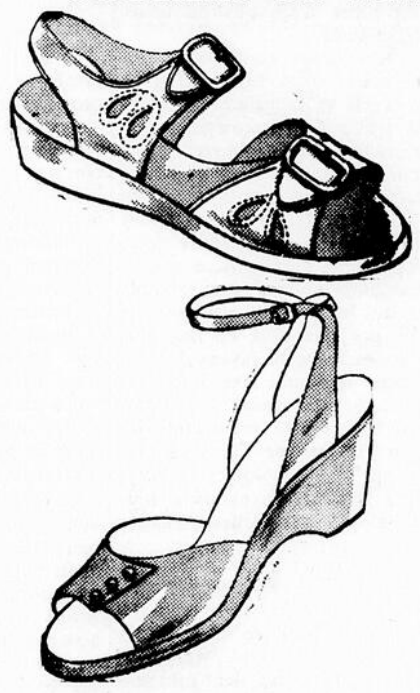
Chemises très attrayantes. Un très beau choix de coloris; avec manches courtes.

Grandeur de 6 à 14 ans
Pour $1.59

AVIS : Le 24 juin, jour de la St-Jean-Baptiste, notre magasin sera ouvert toute la journée et le congé sera remplacé par le lundi 27 juin.

De même pour le 1er juillet, jour de la Confédération, le magasin sera ouvert toute la journée et le congé sera remplacé par le lundi suivant, 4 juillet.

SOULIERS DE PLAGE ET DE RUE...



Gardez vos pieds au frais cet été

Une visite vous convaincra de notre grand choix de ravissantes sandales pour l'été. Nos modèles sont multiples et leur bas prix sont à l'honneur. Talon wedge ou plat, couleurs blanc, tan ou multicolor. Vous remarquerez le bas prix des sandales de marque "Francine", au prix de $4.95.

Grandeurs 3 à 8

Largeurs AA et B

$2.98 à $8.95

Spécial
Souliers de toile pour enfants, lacés ou à courroies. Blancs, bruns ou bleus.
Gr. 4 à 10 - 0.69
11 à 3 - 0.89

CHEZ **Verreault**
Service... Qualité
RIMOUSKI.

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

L'Echo du Bas St-Laurent, jeudi 9 juin 1955 — Page 25

PROGRAMME du congrès des médecins

Vendredi, 10 juin

8.00 p.m. :

Forum public : Amphithéâtre, Centre des Loisirs St-Germain. Allocution : Dr Fernand Lizotte, président de l'Association des Médecins de la Rive Sud; animateur : Dr Jacques Ringuet F.R.C.S. (C), président du Congrès. Invités d'honneur : les docteurs Roméo Blanchet, Jean Bouchard, Armand Frappier, Jean Grégoire, Lucien Larue, Marc Trudel. Remerciement : Dr Alphonse Couturier, vice-président de l'Association des Médecins de la Rive Sud. Réception offerte aux invités d'honneur.

Samedi 11 juin

Hôpital St-Joseph de Rimouski
(Entrée, rue Rouleau)

9.00 a.m. :
Inscription.

9.30 a.m. :
Séance clinique : président : Dr J.-Octave Drapeau. Dr Jean Morisset, Rimouski. Présentation d'un cas clinique en pédiatrie. En discussion : Dr Antonin Bélanger, Lévis. Dr Gérard Dion, Rimouski. Présentation d'une cas clinique en cardiologie. En discussion : Dr Paul David, Montréal. Dr Edouard-D. Gagnon, Montréal. "Ce que la chirurgie peut faire pour améliorer certains cardiaques". En discussion : Dr Hector Beaudet, Québec, et Dr Paul David, Montréal. Dr Jacques Genest, Montréal. Présentation d'un cas clinique en médecine interne. En discussion : Dr Paul Dupuis, Montmagny, et Dr Fernand Grégoire, Montréal.

12.00 a.m.
Déjeuner pour les médecins seulement : Hôtel St-Louis. "Rencontrez vos Gouverneurs".

1.30 p.m. :
Inscription.

2.00 p.m.
Forum médical : Allocution : Dr Fernand Lizotte, président de l'Association. Animateur : Dr Jacques Dubé. Invités d'honneur : les docteurs Carleton Auger, Jean Bouchard, Paul David, Edouard-D. Gagnon, Jacques Genest, Fernand Grégoire et Maurice Turcotte. Remerciement : Dr J.-Octave Drapeau.

6.30 p.m. :
Réception offerte par l'Association.

8.00 p.m. :
Dîner à l'hôtel St-Louis. Présidents conjoints : Dr Fernand Lizotte, président de l'Association et le Dr Jacques Ringuet, président du Congrès.

9.30 p.m. :
Danse : hôtel Rocher-Blanc.

PROGRAMME POUR LES DAMES

Vendredi, 10 juin

Forum public. Réception après le forum.

Samedi, 11 juin

Matinée libre. Déjeuner libre.

Hôpital St-Joseph de Rimouski

1.30 p.m. :
Inscription.

2.00 p.m. :
Institut Familial. Visite d'une exposition : travaux des élèves. Conférence. Présentation du conférencier : Mme Victor Lepage. M. Guy Viau, artiste-peintre, de Montréal, commentateur d'Art à la télévision. "Notes sur la peinture moderne". Remerciements : Mme J.-Octave Drapeau.

4.00 p.m. :
Studios CJBR-TV : visite accompagnée des studios de radio et de télévision de Rimouski. Thé gracieusement offert par les autorités des postes de radio et de télévision.

6.30 p.m. :
Réception offerte par l'Association.

8.00 p.m. :
Dîner : hôtel St-Louis.

9.30 p.m. :
Danse : hôtel Rocher-Blanc.

HONORE PAR L'UNIV. ST-LOUIS

A l'occasion de la collation des grades, le 2 juin, l'Université St-Louis, d'Edmundston, N.-B., présente ses premiers doctorats honorifiques. L'honorable Jules-A. Brillant, de Rimouski, est l'un des deux décorés. Il a reçu le titre honorifique de Docteur en Sciences Sociales. L'autre décoré est le Commandeur (Dr) A.-M. Sormany, d'Edmundston, qui reçoit le grade de Docteur en Philosophie.

Assemblée de la Commission Scolaire de Rimouski

A un ajournement de la session régulière des Commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire de la Ville de Rimouski, dans le comté de Rimouski, tenue au Centre St-Germain, lundi le 23 mai 1955, à 8 heures p.m., à laquelle sont présents : Me Alphonse Chassé, président; MM. Ls-Ph. Laliberté, J.-Bte Labbé, Gédéon Roy et J.-M. D'Astous, tous commissaires d'écoles, formant quorum. Le secrétaire-trésorier est aussi présent.

Comptes du mois

Les comptes du mois, au montant de $2,633.46, sont approuvés.

MM. les Commissaires reçoivent les communications suivantes :

Sécurité à la sortie des écoles

Lettre de la Chambre de Commerce de Rimouski demandant à la Commission scolaire si elle ne prendrait pas l'initiative de la formation d'écoliers chefs-guides, pour assurer la sécurité des enfants au sortir de l'école.

●

Lettre de M. Germain Beaulieu, 51, rue St-René, St-Robert, demandant à ce que les élèves ne passent pas sur son terrain lorsqu'ils se rendent à l'école ou lorsqu'ils en reviennent.

Octroi pour travaux manuels

Chèque au montant de $1,976.32 du département de l'Instruction publique comme octroi pour l'ameublement de l'école des travaux manuels

Classe de 10e à l'Ecole du S.-Coeur

Lettre du Rév. Frère Provincial des Frères du Sacré-Coeur, par laquelle il informe qu'un frère enseignant sera fourni pour la classe du 10e degré, à l'Ecole de la ville, et qu'il prévoit ajouter au moins un frère enseignant au personnel de l'Ecole de St-Robert.

4 religieuses Ursulines pour 2 nouvelles écoles

Lettre de la Rév. Soeur Supérieure Provinciale des Dames Ursulines informant que deux religieuses assumeront la direction de l'école Jessop et deux autres religieuses, celle de l'école Brisson, pour septembre 1955.

Primes de traitement

Chèque du département de l'Instruction publique pour subventions sur primes de traitements pour l'année 1953-54, représentant 30% des traitements payés, soit $38,041.41.

Lettre de Martin & D'Anjou Inc. sollicitant à nouveau l'autorisation de faire de la sollicitation dans les écoles pour assurance accidents.

Annexe de St-Robert acceptée

Il est proposé par M. J.-Bte Labbé et résolu que la nouvelle annexe de douze classes au couvent de St-Robert Bellarmin soit acceptée, faisant suite à la recommandation du surveillant des travaux, M. Albert Leclerc, architecte, sans dégager l'entrepreneur, M. Arthur Pelletier, de ses responsabilités en vertu du contrat, le tout sujet à l'approbation finale de M. l'Inspecteur d'écoles.

●

Il est proposé et résolu de demander à M. Germain Beaulieu s'il n'y aurait pas possibilité de clôturer son terrain voisin à M. Auguste Duchesne; de cette manière, les élèves des écoles ne passeraient plus sur le terrain de M. Beaulieu.

Assurances sur le couvent de St-Robert

Il est proposé par M. J.-Bte Labbé et résolu d'assurer la nouvelle annexe au couvent de St-Robert pour la somme de $67,000 sur l'immeuble, et de $4,000 sur les meubles. La distribution de ces risques sera répartie entre les trois agents d'assurances suivants : M. Paul-R. Dufour, M. M.-A. Fillion et Martin & D'Anjou.

●

Il est proposé par M. J.-M. D'Astous et résolu de charger la maison J.-B. Deschamps Inc. de s'occuper de l'impression des obligations au montant de $168,000, emprunt pour la construction de deux écoles dont l'une au village Brisson et l'autre au boulevard Jessop, avec impression dans les deux langues seulement si exigé par les courtiers avec qui ils devront communiquer.

●

Il est proposé et résolu de demander aux directeurs de toutes les écoles quel est le nombre de classes qu'ils prévoient avoir pour septembre prochain.

●

Il est proposé et résolu d'autoriser le secrétaire-trésorier d'adresser des avis par lettre recommandée, pour cotisation scolaire, aux contribuables qui ont encore des redevances de cotisation scolaire.

●

Il est proposé et résolu de demander au Conseil municipal de la Ville de Rimouski s'il n'y aurait pas possibilité de conduire les services d'eau et d'égouts à partir de la rue St-Jean-Baptiste pour se rendre à l'école présentement en construction dans le village Brisson.

●

Il est proposé et résolu de ne point donner suite immédiatement à la demande de Martin & D'Anjou, assurances, au sujet de la sollicitation dans les écoles pour assurance accidents.

Emprunt pour écoles

En attendant l'émission et la vente des obligations de l'emprunt voté par MM. les Commissaires, le 19 avril 1955, pour la construction de deux écoles dont l'une au boulevard Jessop et l'autre au village Brisson, suivant l'acceptation des deux contrats au montant de $128,400 et suivant autorisation du département de l'Instruction publique de commencer les travaux de construction de suite, il est en conséquence proposé par M. Gédéon Roy et résolu que demande soit faite à la Commission Municipale de Québec pour avoir la permission d'emprunter par billets jusqu'à concurrence d'une somme de $90,000, de la Banque Canadienne Nationale ou autres prêteurs, à un taux d'intérêt n'excédant pas 4½%.

à l'ocasion du

CONGRES DES MEDECINS

de la Rive-Sud

les 10 et 11 juin, à Rimouski

Il nous fait plaisir de RENDRE HOMMAGE au corps médical

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

RIMOUSKI

LETTRE OUVERTE

Causapscal, 21 mai 1955

L'Echo du Bas St-Laurent,
Rimouski.

Pour faire une mise au point au sujet des nouvelles de notre localité, "Fête des Mères à Causapscal", je dois vous dire que cette fête a été préparée et présentée uniquement par un des plus beaux mouvements d'Action catholique, "Les Messagères de Notre-Dame". De plus, le but de cette fête était de rendre hommage à nos mères et non à Mme Rita Ketty.

Une lettrice assidue qui vous remercie,

Mme Aurèle Bouchard,
présidente des Messagères
de N.-Dame, Causapscal.

1ère messe du Rév. Père Wilfrid Desrosiers, S.S.J., à Ste-Luce

Toute la paroisse de Ste-Luce était dans l'allégresse, lundi matin, le 30 mai dernier, alors qu'un autre de ses fils, le R.P. Wilfrid Desrosiers, S.S.J., montait pour la première fois à l'autel de leur temple paroissial pour l'offrande du Divin Sacrifice. Le nouvel élu avait été ordonné la veille, à Ste-Flavie, par S.E. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski.

A sa première messe, il avait comme prêtre-assistant le R.P. Francis Schoedder, délégué des Joséphites de Washington, communauté à laquelle appartient le nouvel ordonné. MM. les abbés Léopold Desrosiers, délégué du Séminaire de Rimouski, et Jean-Marc Desrosiers, vicaire à Causapscal, agissaient comme diacre et sous-diacre. Au choeur, on remarquait les RR. PP. Eugène Lefebvre, Rédemptoriste, de Ste-Anne de Beaupré, qui a prononcé le sermon de circonstance, Raymond-Marie Bédard, O.P., délégué des cercles Lacordaire de Fall-River, et le R.P. Fouquet, Rédemptoriste, ainsi que MM. les abbés Léopold Beaulieu, curé de Ste-Luce, Ls-Philippe Anctil, curé de Luceville, Charles Morin, professeur au Séminaire, Cléophas Morin, aumônier de l'Institut Familial, et M. l'abbé Gilbert Desrosiers, représentant du Séminaire de Gaspé.

Le chant fut rendu par la chorale du Séminaire, dirigée par M. l'abbé Antoine Perreault, maître de chapelle à la Cathédrale. Accompagnatrice, Mme Jeanne Rioux-St-Laurent, titulaire des orgues de Ste-Luce. L'autel et le choeur étaient décorés de chrysanthèmes jaunes, en gerbes et en corbeilles.

A l'avant-nef, occupaient des prie-Dieu placés spécialement pour eux, les membres de la famille du religieux, soit sa mère, Mme Edmond Desrosiers, ses frères et soeurs et leurs conjoints: M. et Mme J.-Edmond Desrosiers, de Luceville, M. et Mme Gérard Ouellet (Bertha), de St-Hyacinthe, Mlle Antoinette Desrosiers, institutrice, M. et Mme Albert Desrosiers, M. et Mme Albert Pelletier (Irène), de Ste-Luce, M. et Mme Ernest St-Gelais (Simone), de Rimouski, M. et Mme Philippe Des-

rosiers, M. Zénon Desrosiers, de Ste-Luce, M. et Mme Léopold Houle (Adrienne), du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Lionel Proulx (Evelyne), de Rimouski-Est, M. Claude Desrosiers, de Ste-Luce. Etaient aussi présents, ses oncles et tantes: M. et Mme Zénon Gagnon, Mme F.-X. Desjardins, de Rimouski, Mme Joseph Desjardins, de St-Donat, Mme François Gagné, de Rimouski, M. et Mme J.-Bte Gagnon, de Montréal, M. et Mme Louis Gagnon, de St-Donat, M. et Mme Elzéar Ouellet, de Rimouski; ainsi que des cousins venus de l'extérieur, soit M. et Mme Jean Legaré, M. Arthur Legaré, pharmacien, de Québec, et Mlle Evangéline Desrosiers, i.l., de Ste-Anne de la Pocatière, de même que des amis américains, M. et Mme Stephen Roach, M. et Mme James Roach, Mme Roy McDonald et M. et Mme John Cardu, de Bridgeport, Conn.

Ajoutons que le nouveau Père a 35 neveux et nièces dont cinq assistaient à sa première messe. Mentionnons, parmi eux, Charles-Henri Desrosiers, fils d'Edmond, et Jean-Noël Desrosiers, fils d'Albert, qui firent, au cours de la cérémonie, la distribution des cartes-souvenir.

Banquet

La cérémonie religieuse fut suivie d'un banquet, réunissant 225 convives, à l'Institut Familial de Rimouski. M. Elzéar Côté, maire de Rimouski, cousin du nouvel ordonné, agissait comme maître de cérémonie. Outre les membres du clergé et de la famille déjà nommés, on remarquait la présence de l'hon. Jules-A. Brillant, C.L., et de Mme Brillant, de M. Gérard Legaré, M.P., de M. J.-Albert Gagnon, trésorier général des Cercles Lacordaire, tous de Rimouski, M. Joseph Kieffer, de Rimouski, postulant des PP. Joséphites pour juillet prochain, M. et Mme Réal Bernier, M. et Mme Maurice Martin (Québec-Téléphone), M. et Mme Charles Demers, M. et Mme Viateur Beauchesne, M. et Mme Lucien Deschênes, M. et Mme Charles D'Anjou, M. et Mme Paul-R. Dufour, tous de Rimouski, M. Ls-Philippe St-Laurent, de Luceville, M. et Mme Fernand Gagné, de Rimouski, Mme Thomas Corriveau, M. Jean-Eudes te Mlle Carmella Corriveau, de Rimouski-Est, M. et Mme Martial Proulx, de N.-D. du Sacré-Coeur, M. et Mme Gérard Proulx, de Ste-Odile, M. et Mme J.-Luc Dechamplain, de Ste-Luce, M. et Mme Louis Ruest, de Rimouski-Est, M. et Mme Emile Dionne, de Luceville, M. Zénon Dechamplain, M. Roland Heppell, de Rimouski, M. Isidore Banville, St-Anaclet, M. Arger Banville, Ste-Luce, ainsi qu'un grand nombre de cousins et cousines: M. et Mme Jean-Marie Desrosiers, M. et Mme Ls-Lorenzo Desrosiers, Mme Catherine Perreault, Mlle Bernadette Desrosiers, de Ste-Luce, Mlle Bernadette Tremblay, de Rimouski, M. et Mme Lorenzo Desrosiers, de Luceville, M. et Mme Charles Côté, Nazareth, M. Yvon Desjardins, M. et Mme Wilfrid Bérubé, M. Viateur Bérubé, de Rimouski, Mme Oliva Lavoie, de Ste-Luce, et la petite Denise St-Gelais, nièce du R.P. Wilfrid Desrosiers, qui avait fait sa première communion, le matin même, communiant de la main du nouvel élu.

Des allocutions furent prononcées par M. l'abbé Léopold Beaulieu, curé de Ste-Luce, M. J.-Albert Gagnon, délégué du Centre Lacordaire canadien, J.-Edmond Desrosiers, frère aîné du religieux ordonné, M. l'abbé Léopold Desrosiers, délégué du Séminaire, le R.P. Raymond Bédard, O.P., aumônier général des Lacordaire américains; ici, il y eut une pause durant laquelle le jeune Chs-Henri Desrosiers, neveu de l'ordonné, fit lecture d'une adresse, durant qu'un autre neveu, Jean Desrosiers, remettait au prêtre-missionnaire un magnifique calice, présent de la famille. Et les allocutions se continuèrent avec celles de M. Maurice Martin, représentant de Québec-Téléphone, Gérard Legaré, député de Rimouski aux Communes, R.P. Fouquet, délégué des Rédemptoristes, R.P. Schoedder, S.S.J., délégué des Joséphites de Washington, pour se terminer avec l'hymne d'allégresse et de reconnaissance du R.P. Wilfrid Desrosiers.

A cet apôtre-missionnaire, notre journal présente ses voeux respectueux de long et fécond ministère.

MOTEUR HORS BORD MUET Johnson

SEA-HORSE 5½ CV

Consultez les pages jaunes de l'annuaire telephonique à "Moteurs hors bord"

JOHNSON MOTORS
PETERBOROUGH · CANADA
J-1829

ANS. COTE & FILS LIMITEE
81, rue de la Cathédrale
RIMOUSKI.

LES ENFANTS AIMENT
ce doux laxatif

Ex-Lax est très efficace—mais son action est douce. Il agit sans affaiblir et sans créer de malaise. Après l'avoir employé, votre enfant ne sera aucunement incommodé.
— il n'est pas trop fort!

Ex-Lax peut être pris en toute confiance. Il goûte le chocolat fin et produit invariablement l'effet désiré.
— il n'est pas trop doux!

Ex-Lax ignore les extrêmes. Il agit sans violence — mais avec efficacité. En d'autres mots, Ex-Lax tient
— le juste milieu!

EX-LAX
Le laxatif chocolaté
Seulement 15¢ et 35¢

Reste plus belle plus longtemps!

Pittsburgh SUN-PROOF
PEINTURE POUR MAISONS

PROTEGE DE 3 FAÇONS

1. A l'Epreuve du Mildiou et des Gaz Corrosifs!
2. Auto-Nettoyante!
3. Les Huiles 'Vitolized' donnent une grande Résistance!

Voici la peinture idéale pour votre maison, spécialement si vous habitez dans une région où le climat est humide. Le Blanc Pittsburgh SUN-PROOF pour Extérieurs, à l'Epreuve du Mildiou et des Gaz Corrosifs, protège votre maison contre les dommages du mildiou . . . et la conserve plus blanche et plus belle, plus longtemps.

VENDU PAR:
ANS. COTE & FILS LTEE
81, de la Cathédrale. - RIMOUSKI - Tél. 2244

BRASSÉE AU RALENTI pour une SAVEUR PLUS VELOUTÉE
★meilleur COLLET
★meilleur ARÔME
★meilleure SAVEUR

BRADING'S Ale

COMPAREZ - LA... VOUS L'ADOPTEREZ !

Recettes de L'ECHO

TARTE AUX PACANES

2 oeufs battus
1 tasse de sirop de blé d'Inde doré
1/8 c. à thé de sel
1 c. à thé de vanille
1 tasse de sucre granulé
2 c. à table de beurre fondu
1 tasse de pacanes, d'arachides ou de noix
1 croûte de tarte "Non-roulée" non-cuite de 9 pouces

Mélanger ensemble les ingrédients, ajoutant les noix en dernier. Préparer la croûte de tarte "Non-roulée". Verser les ingrédients mélangés dans la croûte. Cuire au four chaud (400 degrés F) pendant 15 minutes; réduire la chaleur à 350 degrés et cuire encore 35 minutes ou jusqu'à ce qu'un couteau inséré dans le centre de la garniture en ressorte propre. Rendement : 10 à 12 portions.

Si on emploie des noix salées, omettre le sel dans la recette.

TARTE A LA CREME CHIFFON GARNIE DE FRUITS

1 enveloppe (1 c. à table) de gélatine sans saveur
1/4 de tasse d'eau froide
½ tasse de sirop blé d'Inde doré
1/4 de tasse de sucre granulé
2 jaunes d'oeufs, légèrement battus
1 c. à thé de vanille
2 blancs d'oeufs
1/4 de tasse sirop blé d'Inde doré
1 tasse de crème épaisse, fouettée
1 croûte de tarte "Non-roulée" cuite, de 9 pouces

Amollir la gélatine dans l'eau froide. Mélanger 1/2 tasse de sirop de blé d'Inde doré et le sucre dans une casserole et amener au point d'ébullition sur un feu doux. Enlever du feu et incorporer graduellement dans les jaunes d'oeufs. Ajouter la gélatine amollie et brasser jusqu'à ce qu'elle soit complètement fondue. Ajouter la vanille. Battre les blancs d'oeufs en neige : ajouter lentement 1/4 de tasse de sirop de blé d'Inde doré et continuer de battre jusqu'à ce que le mélange forme des monts. Incorporer le mélange de gélatine, alors ajouter la crème fouettée. Refroidir jusqu'à consistance épaisse. Verser lentement dans la croûte. Refroidir jusqu'à ce que ferme.

GARNITURE : amollir 2 c. à thé de gélatine dans 1/4 de tasse d'eau froide et mettre au-dessus de l'eau chaude jusqu'à ce que dissous. Incorporer un paquet de framboises congelés, degelées au préalable. Refroidir jusqu'à ce que le mélange ait la consistance d'un sirop épais. Verser et étendre soigneusement sur le dessus du remplissage à la crème. Rendement : 8 à 10 portions.

UN BEAU KIMONO

● **Ce kimono au cachet exotique et oriental, une création Conrad en shantung d'acétate soyeux de Bruck Mills, est le dernier cri dans le domaine des vêtements de détente. Le ceinturon de couleur contrastante ajuste le vêtement ample à la taille. Le même tissu sert aux larges revers des manches profondes.**

ENSEMBLE IDEAL

● **Cet ensemble trois-pièces pour le repos, une création Conrad, est idéal pour le foyer ou le voyage. Le tissu, un pongé d'acétote et coton d'Associated Textiles, se lave facilement et requiert peu de repassage. Le pyjama en tissu aux gais imprimés, est à col mandarin et s'accompagne d'un manteau-coolie, orné aux manches du même imprimé dont on a fait le ceinturon.**

Le grand couturier CHRISTIAN DIOR est celui qui a popularisé la fameuse ligne H. Depuis ce temps, beaucoup de dames sont fières de l'exhiber.

LA PRINCESSE MARGARET CHEF "RANGER", EN UNIFORE.

La Princesse Margaret-Rose visitant l'exposition d'artisanat de la section "ranger" des guides anglaises. La Princesse est chef "ranger" de tout le Commonwealth britannique.

Bonnes Nouvelles pour les Ménagères

Anne Marshall

LES 'BURGERS' "BARBECUE" PLAISENT AUX GARÇONS

Qu'y a-t-il de plus amusant qu'un "Barbecue" pendant l'été? Et y a-t-il un meilleur moyen de raviver les appétits languissants? La nourriture préparée au grand air a quelque chose de très tentant. Même les petits garçons les plus actifs abandonnent leurs battes et leurs balles . . . et accourent.

Les énormes 'burgers' mijotés dans une sauce barbecue bien relevée et servis sur des petits pains grillés plairont à tous. Et vous, Maman, trouverez que c'est un moyen pratique pour vous, ou pour Papa si c'est lui le chef cuisinier en de telles occasions. La sauce peut être préparée à la maison et apportée dans des bouteilles ou des bocaux à l'endroit du pique-nique. Il n'y a plus alors qu'à la verser dans la poêle avec l'oignon et l'ail, et à y mettre les 'burgers' dorés. Arrosez les 'burgers' avec de grandes cuillerées de sauce pendant qu'ils chauffent, et vous aurez un véritable régal!

Voici des choses qui accompagnent à merveille des 'burgers' "barbecue" . . . une salade verte retournée avec concombres et radis; des pommes chips croquantes; des marinades et des olives; des fruits frais; et de grosses portions de gâteau au chocolat. Comme breuvage agréable et nourrissant, du lait refroidi ou de la limonade, que l'on boit dans des tasses en papier.

'BURGERS' "BARBECUE" COMME LES GARÇONS LES AIMENT

2 livres de boeuf passé au hachoir
3 cuillerées à soupe de shortening (et/ou de la graisse de rôti)
1 petit oignon, haché
1 gousse d'ail, hachée menu
1 boite (1¼ tasse) de soupe aux tomates condensée
2 cuillerées à soupe de cassonade
2 cuillerées à soupe de jus de citron ou de vinaigre
2 cuillerées à thé de moutarde préparée

Avec la viande, façonnez 8 à 10 'burgers'; faites-les rissoller à la poêle jusqu'à ce qu'ils soient bien doré set presque entièrement cuits. Retirez-les de la poêle. Ajoutez le shortening à la graisse de rôti, pour avoir 3 cuillerées à soupe en tout; faites-y dorer l'oignon et l'ail. Versez, en remuant, les autres ingrédients; mettez les 'burgers' dans la sauce. Couvrez; laissez mijoter environ 10 minutes. Servez les 'burgers' avec la sauce; et sur des petits pains grillés si vous le désirez. 8 ou 10 portions.

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE

Même si vos rapports avec les fleurs se limitent à la peinture du pot qui les contient, voilà de la bonne matière à photographie.

Photographiez votre jardin

Qu'y a-t-il de plus beau qu'une belle journée de juin? Rien bien sûr, car en juin il y a les fleurs: les roses, les généreuses pivoines, les iris et le muguet. Les beaux jours, hélas, sont courts. Les fleurs se fanent et meurent, tandis que VOUS pouvez conserver pour toujours la beauté de vos fleurs de juin, grâce à la photographie.

Pour pouvoir capter le charme de ces fleurs rares, vous devriez faire l'essai des accessoires pour premiers plans, peu coûteux, disponibles même pour les caméras les plus simples. Si vous photographiez une fleur, spécialement en couleur, ces commodes petites lentilles font une différence énorme. Imaginez l'effet de la photo, colorée et en gros plan, d'une seule rose fraîche et humide.

Vraiment vous devriez garder un dossier photographique de votre horticulture: qu'il s'agisse d'un jardin potager pour nourrir la famille, d'une simple plate-bande ou même d'un jardin-miniature et peut-être exotique.

Le jour où vous commencez le piochage et où vous plantez la première graine est celui de votre première photo. Par la suite, si vous surveillez l'évolution durant tout l'été, vous aurez un témoin OCULAIRE des progrès hebdomadaires. Personne ne peut nier les beaux résultats de vos efforts si vous exhibez la photo d'une pivoine géante ou celle des superbes tomates que vous avez récoltées.

C'est toujours une bonne idée que d'ajouter des personnages à ce genre de photos mais ils ne doivent pas être le centre d'intérêt car alors le jardin passera au deuxième plan. Qu'ils fassent partie de l'image, occupés à sarcler, à émonder, à planter ou encore qu'ils manifestent de l'intérêt en attirant l'attention sur des plantes ou des fleurs en particulier.

561F —Jacques Lumière

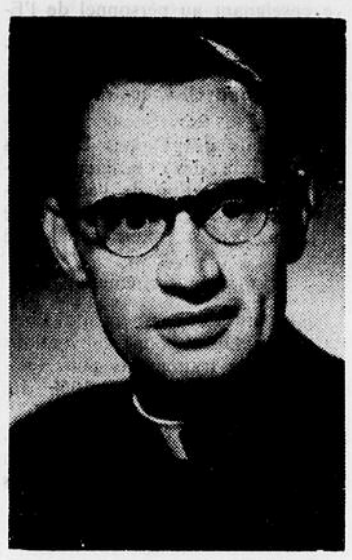
1ère messe du Rév. Père Wilfrid Desrosiers, S.S.J., à Ste-Luce

Toute la paroisse de Ste-Luce était dans l'allégresse, lundi matin, le 30 mai dernier, alors qu'un autre de ses fils, le R.P. Wilfrid Desrosiers, S.S.J., montait pour la première fois à l'autel de leur temple paroissial pour l'offrande du Divin Sacrifice. Le nouvel élu avait été ordonné la veille, à Ste-Flavie, par S.E. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski.

A sa première messe, il avait comme prêtre-assistant le R.P. Francis Schoedder, délégué des Joséphites de Washington, communauté à laquelle appartient le nouvel ordonné. MM. les abbés Léopold Desrosiers, délégué du Séminaire de Rimouski, et Jean-Marc Desrosiers, vicaire à Causapscal, agissaient comme diacre et sous-diacre. Au choeur, on remarquait les RR. PP. Eugène Lefebvre, Rédemptoriste, de Ste-Anne de Beaupré, qui a prononcé le sermon de circonstance, Raymond-Marie Bédard, O.P., délégué des cercles Lacordaire de Fall-River, et le R.P. Fouquet, Rédemptoriste, ainsi que MM. les abbés Léopold Beaulieu, curé de Ste-Luce, Ls-Philippe Anctil, curé de Luceville, Charles Morin, professeur au Séminaire, Cléophas Morin, aumônier de l'Institut Familial, et M. l'abbé Gilbert Desrosiers, représentant du Séminaire de Gaspé.

Le chant fut rendu par la chorale du Séminaire, dirigée par M. l'abbé Antoine Perreault, maître de chapelle à la Cathédrale. Accompagnatrice, Mme Jeanne Rioux-St-Laurent, titulaire des orgues de Ste-Luce. L'autel et le choeur étaient décorés de chrysanthèmes jaunes, en gerbes et en corbeilles.

A l'avant-nef, occupaient des prie-Dieu placés spécialement pour eux, les membres de la famille du religieux, soit sa mère, Mme Edmond Desrosiers, ses frères et soeurs et leurs conjoints : M. et Mme J.-Edmond Desrosiers, de Luceville, M. et Mme Gérard Ouellet (Bertha), de St-Hyacinthe, Mlle Antoinette Desrosiers, institutrice, M. et Mme Albert Desrosiers, M. et Mme Albert Pelletier (Irène), de Ste-Luce, M. et Mme Ernest St-Gelais (Simone), de Rimouski, M. et Mme Philippe Des-



rosiers, M. Zénon Desrosiers, de Ste-Luce, M. et Mme Léopold Houle (Adrienne), du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Lionel Proulx (Evelyne), de Rimouski-Est, M. Claude Desrosiers, de Ste-Luce. Etaient aussi présents, ses oncles et tantes : M. et Mme Zénon Gagnon, Mme F.-X. Desjardins, de Rimouski, Mme Joseph Desjardins, de St-Donat, Mme François Gagné, de Rimouski, M. et Mme J.-Bte Gagnon, de Montréal, M. et Mme Louis Gagnon, de St-Donat, M. et Mme Elzéar Ouellet, de Rimouski; ainsi que des cousins venus de l'extérieur, soit M. et Mme Jean Legaré, M. Arthur Legaré, pharmacien, de Québec, et Mlle Evangéline Desrosiers, i.l., de Ste-Anne de la Pocatière, de même que des amis américains, M. et Mme Stephen Roach, M. et Mme James Roach, Mme Roy McDonald et M. et Mme John Cardu, de Bridgeport, Conn.

Ajoutons que le nouveau Père a 35 neveux et nièces dont cinq assistaient à sa première messe. Mentionnons, parmi eux, Charles-Henri Desrosiers, fils d'Edmond, et Jean-Noël Desrosiers, fils d'Albert, qui firent, au cours de la cérémonie, la distribution des cartes-souvenir.

Banquet

La cérémonie religieuse fut suivie d'un banquet, réunissant 225 convives, à l'Institut Familial de Rimouski. M. Elzéar Côté, maire de Rimouski, cousin du nouvel ordonné, agissait comme maître de cérémonie. Outre les membres du clergé et de la famille déjà nommés, on remarquait la présence de l'hon. Jules-A. Brillant, C.L., et de Mme Brillant, de M. Gérard Legaré, M.P., de M. J.-Albert Gagnon, trésorier général des Cercles Lacordaire, tous de Rimouski, M. Joseph Kieffer, de Rimouski, postulant des PP. Joséphites pour juillet prochain, M. et Mme Réal Bernier, M. et Mme Maurice Martin (Québec-Téléphone), M. et Mme Charles Demers, M. et Mme Viateur Beauchesne, M. et Mme Lucien Deschênes, M. et Mme Charles D'Anjou, M. et Mme Paul-R. Dufour, tous de Rimouski, M. Ls-Philippe St-Laurent, de Luceville, M. et Mme Fernand Gagné, de Rimouski, Mme Thomas Corriveau, M. Jean-Eudes te Mlle Carmella Corriveau, de Rimouski-Est, M. et Mme Martial Proulx, de N.-D. du Sacré-Coeur, M. et Mme Gérard Proulx, de Ste-Odile, M. et Mme J.-Luc Dechamplain, de Ste-Luce, M. et Mme Louis Ruest, de Rimouski-Est, M. et Mme Emile Dionne, de Luceville, M. Zénon Dechamplain, M. Roland Heppell, de Rimouski, M. Isidore Banville, St-Anaclet, M. Arger Banville, Ste-Luce, ainsi qu'un grand nombre de cousins et cousines : M. et Mme Jean-Marie Desrosiers, M. et Mme Ls-Lorenzo Desrosiers, Mme Catherine Perreault, Mlle Bernadette Desrosiers, de Ste-Luce, Mlle Bernadette Tremblay, de Rimouski, M. et Mme Lorenzo Desrosiers, de Luceville, M. et Mme Charles Côté, Nazareth, M. Yvon Desjardins, M. et Mme Wilfrid Bérubé, M. Viateur Bérubé, de Rimouski, Mme Oliva Lavoie, de Ste-Luce, et la petite Denise St-Gelais, nièce du R.P. Wilfrid Desrosiers, qui avait fait sa première communion, le matin même, communiant de la main du nouvel élu.

Des allocutions furent prononcées par M. l'abbé Léopold Beaulieu, curé de Ste-Luce, M. J.-Albert Gagnon, délégué du Centre Lacordaire canadien, J.-Edmond Desrosiers, frère aîné du religieux ordonné, M. l'abbé Léopold Desrosiers, délégué du Séminaire, le R.P. Raymond Bédard, O.P., aumônier général des Lacordaire américains; ici, il y eut une pause durant laquelle le jeune Chs-Henri Desrosiers, neveu de l'ordonné, fit lecture d'une adresse, durant qu'un autre neveu, Jean Desrosiers, remettait au prêtre-missionnaire un magnifique calice, présent de la famille. Et les allocutions se continuèrent avec celles de M. Maurice Martin, représentant de Québec-Téléphone, Gérard Legaré, député de Rimouski aux Communes, R.P. Fouquet, délégué des Rédemptoristes, R.P. Schoedder, S.S.J., délégué des Joséphites de Washington, pour se terminer avec l'hymne d'allégresse et de reconnaissance du R.P. Wilfrid Desrosiers.

A cet apôtre-missionnaire, notre journal présente ses voeux respectueux de long et fécond ministère.

MOTEUR HORS BORD MUET Johnson
SEA-HORSE 5½ CV

Consultez les pages jaunes de l'annuaire telephonique a "Moteurs hors bord"
JOHNSON MOTORS
PETERBOROUGH · CANADA
J-1829

ANS. COTE & FILS LIMITEE
81, rue de la Cathédrale
RIMOUSKI.

LES ENFANTS AIMENT
ce doux laxatif

Ex-Lax est très efficace—mais son action est douce. Il agit sans affaiblir et sans créer de malaise. Après l'avoir employé, votre enfant ne sera aucunement incommodé.
— il n'est pas trop fort!

Ex-Lax peut être pris en toute confiance. Il goûte le chocolat fin et produit invariablement l'effet désiré.
— il n'est pas trop doux!

Ex-Lax ignore les extrêmes. Il agit sans violence—mais avec efficacité. En d'autres mots, Ex-Lax tient
— le juste milieu!

EX-LAX
Le laxatif chocolaté
Seulement 15¢ et 35¢

Reste plus belle plus longtemps!
Pittsburgh SUN-PROOF
PEINTURE POUR MAISONS
PROTEGE DE 3 FAÇONS
1. A l'Epreuve du Mildiou et des Gaz Corrosifs!
2. Auto-Nettoyante!
3. Les Huiles 'Vitolized' donnent une grande Résistance!

Voici la peinture idéale pour votre maison, spécialement si vous habitez dans une région où le climat est humide. Le Blanc Pittsburgh SUN-PROOF pour Extérieurs, à l'Epreuve du Mildiou et des Gaz Corrosifs, protège votre maison contre les dommages du mildiou . . . et la conserve plus blanche et plus belle, plus longtemps.

VENDU PAR :
ANS. COTE & FILS LTEE
81, de la Cathédrale. - RIMOUSKI - Tél. 2244

Recettes de L'ECHO

TARTE AUX PACANES

2 oeufs battus
1 tasse de sirop de blé d'Inde doré
1/8 c. à thé de sel
1 c. à thé de vanille
1 tasse de sucre granulé
2 c. à table de beurre fondu
1 tasse de pacanes, d'arachides ou de noix
1 croûte de tarte "Non-roulée" non-cuite de 9 pouces

Mélanger ensemble les ingrédients, ajoutant les noix en dernier. Préparer la croûte de tarte "Non-roulée". Verser les ingrédients mélangés dans la croûte. Cuire au four chaud (400 degrés F) pendant 15 minutes; réduire la chaleur à 350 degrés et cuire encore 35 minutes ou jusqu'à ce qu'un couteau inséré dans le centre de la garniture en ressorte propre. Rendement : 10 à 12 portions.

Si on emploie des noix salées, omettre le sel dans la recette.

TARTE A LA CREME CHIFFON GARNIE DE FRUITS

1 enveloppe (1 c. à table) de gélatine sans saveur
1/4 de tasse d'eau froide
½ tasse de sirop blé d'Inde doré
1/4 de tasse de sucre granulé
2 jaunes d'oeufs, légèrement battus
1 c. à thé de vanille
2 blancs d'oeufs
1/4 de tasse sirop blé d'Inde doré
1 tasse de crème épaisse, fouettée
1 croûte de tarte "Non-roulée" cuite, de 9 pouces

Amollir la gélatine dans l'eau froide. Mélanger 1/2 tasse de sirop de blé d'Inde doré et le sucre dans une casserole et amener au point d'ébullition sur un feu doux. Enlever du feu et incorporer graduellement dans les jaunes d'oeufs. Ajouter la gélatine amollie et brasser jusqu'à ce qu'elle soit complètement fondue. Ajouter la vanille. Battre les blancs d'oeufs en neige : ajouter lentement 1/4 de tasse de sirop de blé d'Inde doré et continuer de battre jusqu'à ce que le mélange forme des monts. Incorporer le mélange de gélatine, alors ajouter la crème fouettée. Refroidir jusqu'à consistance épaisse. Verser lentement dans la croûte. Refroidir jusqu'à ce que ferme.

GARNITURE : amollir 2 c. à thé de gélatine dans 1/4 de tasse d'eau froide et mettre au-dessus de l'eau chaude jusqu'à ce que dissous. Incorporer un paquet de framboises congelés, dégelées au préalable. Refroidir jusqu'à ce que le mélange ait la consistance d'un sirop épais. Verser et étendre soigneusement sur le dessus du remplissage à la crème. Rendement : 8 à 10 portions.

UN BEAU KIMONO

● **Ce kimono au cachet exotique et oriental, une création Conrad en shantung d'acétate soyeux de Bruck Mills, est le dernier cri dans le domaine des vêtements de détente. Le ceinturon de couleur contrastante ajuste le vêtement ample à la taille. Le même tissu sert aux larges revers des manches profondes.**

LA PRINCESSE MARGARET CHEF "RANGER", EN UNIFORE.

La Princesse Margaret-Rose visitant l'exposition d'artisanat de la section "ranger" des guides anglaises. La Princesse est chef "ranger" de tout le Commonwealth britannique.

Bonnes Nouvelles pour les Ménagères

Anne Marshall

LES 'BURGERS' "BARBECUE" PLAISENT AUX GARÇONS

Qu'y a-t-il de plus amusant qu'un "Barbecue" pendant l'été? Et y a-t-il un meilleur moyen de raviver les appétits languissants? La nourriture préparée au grand air a quelque chose de très tentant. Même les petits garçons les plus actifs abandonnent leurs battes et leurs balles . . . et accourent.

Les énormes 'burgers' mijotés dans une sauce barbecue bien relevée et servis sur des petits pains grillés plairont à tous. Et vous, Maman, trouverez que c'est un moyen pratique pour vous, ou pour Papa si c'est lui le chef cuisinier en de telles occasions. La sauce peut être préparée à la maison et apportée dans des bouteilles ou des bocaux à l'endroit du pique-nique. Il n'y a plus alors qu'à la verser dans la poêle avec l'oignon et l'ail, et à y mettre les 'burgers' dorés. Arrosez les 'burgers' avec de grandes cuillerées de sauce pendant qu'ils chauffent, et vous aurez un véritable régal!

Voici des choses qui accompagnent à merveille des 'burgers' "barbecue" . . . une salade verte retournée avec concombres et radis; des pommes chips croquantes; des marinades et des olives; des fruits frais; et de grosses portions de gâteau au chocolat. Comme breuvage agréable et nourrissant, du lait refroidi ou de la limonade, que l'on boit dans des tasses en papier.

'BURGERS' "BARBECUE" COMME LES GARÇONS LES AIMENT

2 livres de boeuf passé au hachoir
3 cuillerées à soupe de shortening (et/ou de la graisse de rôti)
1 petit oignon, haché
1 gousse d'ail, hachée menu
1 boîte (1¼ tasse) de soupe aux tomates condensée
2 cuillerées à soupe de cassonade
2 cuillerées à soupe de jus de citron ou de vinaigre
2 cuillerées à thé de moutarde préparée

Avec la viande, façonnez 8 à 10 'burgers'; faites-les rissoller à la poêle jusqu'à ce qu'ils soient bien doré set presque entièrement cuits. Retirez-les de la poêle. Ajoutez le shortening à la graisse de rôti, pour avoir 3 cuillerées à soupe en tout; faites-y dorer l'oignon et l'ail. Versez, en remuant, les autres ingrédients; mettez les 'burgers' dans la sauce. Couvrez; laissez mijoter environ 10 minutes. Servez les 'burgers' avec la sauce; et sur des petits pains grillés si vous le désirez. 8 ou 10 portions.

ENSEMBLE IDEAL

● ....**Cet ensemble trois-pièces pour le repos, une création Conrad, est idéal pour le foyer ou le voyage. Le tissu, un pongé d'acétote et coton d'Associated Textiles, se lave facilement et requiert peu de repassage. Le pyjama en tissu aux gais imprimés, est à col mandarin et s'accompagne d'un manteau-coolie, orné aux manches du même imprimé dont on a fait le ceinturon.** ....

....Le grand couturier CHRISTIAN DIOR est celui qui a popularisé la fameuse ligne H. Depuis ce temps, beaucoup de dames sont fières de l'exhiber.

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE

Même si vos rapports avec les fleurs se limitent à la peinture du pot qui les contient, voilà de la bonne matière à photographie.

Photographiez votre jardin

Qu'y a-t-il de plus beau qu'une belle journée de juin? Rien bien sûr, car en juin il y a les fleurs: les roses, les généreuses pivoines, les iris et le muguet. Les beaux jours, hélas, sont courts. Les fleurs se fanent et meurent, tandis que VOUS pouvez conserver pour toujours la beauté de vos fleurs de juin, grâce à la photographie.

Pour pouvoir capter le charme de ces fleurs rares, vous devriez faire l'essai des accessoires pour premiers plans, peu coûteux, disponibles même pour les caméras les plus simples. Si vous photographiez une fleur, spécialement en couleur, ces commodes petites lentilles font une différence énorme. Imaginez l'effet de la photo, colorée et en gros plan, d'une seule rose fraîche et humide.

Vraiment vous devriez garder un dossier photographique de votre horticulture: qu'il s'agisse d'un jardin potager pour nourrir la famille, d'une simple plate-bande ou même d'un jardin-miniature et peut-être exotique.

Le jour où vous commencez le piochage et où vous plantez la première graine est celui de votre première photo. Par la suite, si vous surveillez l'évolution durant tout l'été, vous aurez un témoin OCULAIRE des progrès hebdomadaires. Personne ne peut nier les beaux résultats de vos efforts si vous exhibez la photo d'une pivoine géante ou celle des superbes tomates que vous avez récoltées.

C'est toujours une bonne idée que d'ajouter des personnages à ce genre de photos mais ils ne doivent pas être le centre d'intérêt car alors le jardin passera au deuxième plan. Qu'ils fassent partie de l'image, occupés à sarcler, à émonder, à planter ou encore qu'ils manifestent de l'intérêt en attirant l'attention sur des plantes ou des fleurs en particulier.

561F —Jacques Lumière

Dix demandes pour la construction de maisons familiales

Une assemblée de la Commission d'Urbanisme a été tenue, mercredi le 25 mai 1955, à l'hôtel de ville de Rimouski. Etaient présents : MM. Albert Dionne, Henri Labrie, Eliud Pelletier, Benoît Sylvain, H.E.P. Wilson et Louis Arsenault, inspecteur, sous la présidence de M. Benoît Sylvain.

Cette Commission étudie les demandes soumises par :

Emmanuel Pinault pour construire un solarium avant à sa maison située à 83, rue St-Laurent, zone R-6. Comme l'alignement règlementaire de 10' serait respecté, le permis est accordé.

Adrien Desrosiers pour faire des réparations et un solarium avant à sa maison située sur la rue St-Jean-Baptiste ,zone C-5. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé.

Théo. St-Jean pour construire une maison uni-familiale sur la 4e rue. Un plan de localisation acceptable devra être soumis avant que le permis ne soit accordé.

Adrien Morissette pour faire des réparations à sa maison située à 14, avenue Labbé, zone R-5. Des détails additionnels sont requis afin de continuer l'étude de cette demande.

Eudore Allard pour faire des réparations à sa maison, située à 511, St-Germain, zone R-25. Le permis est accordé.

Alphonse Rioux pour construire une boutique sur le lot 186-46-7, rue projetée zone C-16. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé.

Robert Morissette pour construire une maison uni-familiale sur la 3e rue, zone R-26. Les plans soumis sont acceptés et le permis lui sera accordé aussitôt qu'un système d'eau et d'égout acceptable sera à sa disposition.

Charles-Auguste Tardif pour construire une maison d'habitation bi-familiale sur la rue St-François, zone R-1. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé.

Maurice Tremblay pour construire une maison uni-familiale sur la rue Parent, zone R-5. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé.

Euclide Couillard pour faire des solariums à l'avant et sur le côté sud-ouest de sa maison située à 110 3e rue, zone R-22. Le projet de solarium du côté de la maison est accepté mais comme l'alignement règlementaire de 10' ne serait pas respecté, le solarium avant ne peut être accepté.

Robert Dessureault pour construire une maison d'habitation uni-familiale sur la rue St-Germain, zone C-2-A. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé.

J.-Albert St-Pierre pour déménager un petit hangar, à partir du No 50 de la rue St-Robert jusqu'à 120, 4e rue. Le permis est accordé à condition que l'ingénieur y consente.

Normand Janelle pour faire des réparations à sa maison située sur l'avenue Jean-Brillant, zone R-14-A. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé.

Lettre en date du 29 avril 1955 adressée à la Commission d'Urbanisme par Eustache Canuel s'engageant à installer un système d'eau et d'égout acceptable, et à ses frais, à la maison qu'il projette de construire sur la 3e rue, zone R-26. Comme c'était là la seule objection, son permis lui est accordé.

Une assemblée de la Commission d'Urbanisme a été tenue, mardi, le 31 mai 1955, à l'hôtel de ville de Rimouski. Etaient présents : MM. André Casgrain, Léopold Garon, Henri Labrie, Benoît Sylvain, H.E.P. Wilson et Louis Arsenault, inspecteur des bâtiments, sous la présidence de M. Sylvain.

Cette Commission étudie les demandes soumises par :

Mme Arger Roy pour construire un agrandissement à 2 logements à l'arrière de sa propriété actuelle située au coin des rues Fiset et Taché, zone R-14-A. Des plans corrigés sont soumis et le permis sera accordé pour l'agrandissement ayant 2 sorties pour chacun des logements et un alignement de 10 pieds.

Gérard Bernier pour faire des réparations à sa maison située à 45, avenue Michaud, zone C-9. Des plans corrigés sont soumis et le permis est accordé.

Mme Conrad Pineau pour faire un 2e logement à l'étage supérieur de sa maison située à 123, rue St-Laurent, zone R-19. Le permis sera accordé à condition qu'un plan modifié soit soumis montrant 2 sorties pour le logement projeté.

Joseph Côté pour faire un solarium de côté, à sa maison située à 5-A, Lavoie, zone R-3. Le permis est accordé.

Rosaire Gagné pour construire une maison d'habitation uni-familiale sur la rue St-François, zone R-1. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé.

Wilfrid Martin pour construire une maison à deux logements sur la rue Tanguay, zone R-4. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé pour une maison à deux (2) logements, soit le maximum autorisé dans la zone R-4.

Anaclet Brisson pour déménager une petite construction sur la rue St-René et en faire une habitation permanente. Cette petite construction n'est pas habitable et ne rencontre pas les exigences des règlements d'hygiène et de construction. Le permis est refusé.

Paul Proulx pour transporter une petite construction sise à Rimouski-Est et l'installer sur la rue St-Germain, zone R-25. Cette construction n'est pas habitable parce qu'elle ne rencontre pas les exigences des règlements d'hygiène et de construction. De plus, le lot sur lequel cette maison serait déposée ne possède pas la profondeur minimum exigée pour un lot à bâtir. Le permis est refusé et le requérant ne pourra pas transporter cette construction dans les limites de la ville.

Arsène Thibault pour construire un garage privé à l'arrière de sa maison située à 151, St-Pierre, zone R-14-A. Le permis est accordé.

Aurélien Rioux pour construire une maison d'habitation bi-familiale sur la rue St-Joseph, zone R-7. Les plans soumis ne sont pas acceptés et la demande demeure en suspens.

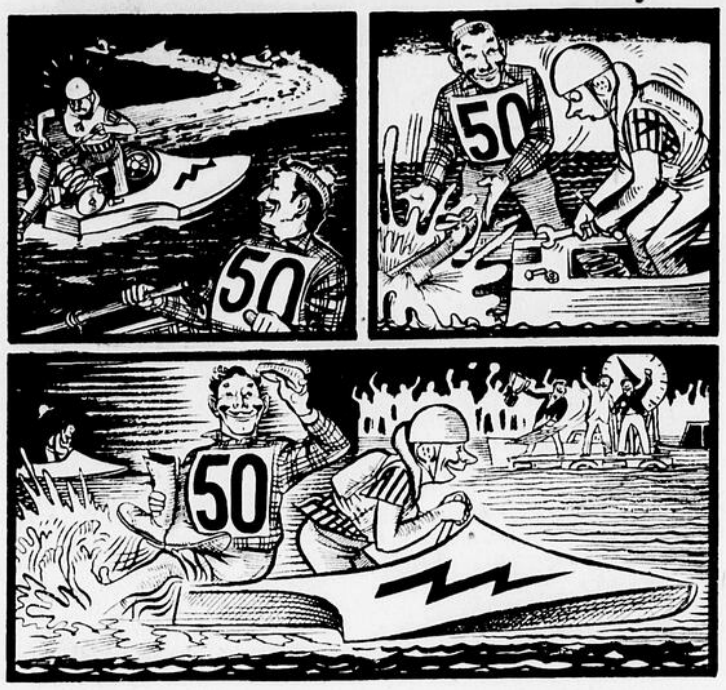
Raoul Goulet pour construire une maison bi-familiale sur la 4e rue, zone R-22. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé.

Benoît Jean pour construire une maison d'habitation uni-familiale sur la rue St-Joseph, zone R-6. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé.

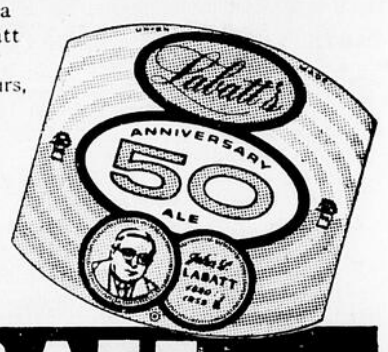
Soucy Automobiles Inc pour poser une enseigne lumineuse à l'avant de leur garage situé sur la rue St-Germain, zone C-4. Cette enseigne serait posée selon les exigences de la loi, la demande est acceptée.

LA FERRONNERIE DE RIMOUSKI, INC.
Tél. : 3404
155 rue St-Germain

CENT POUR CENT! Par Cinquante



"Vas-y, Cinquante, tu les éclabousses!" Nous mouillerons ça avec une bonne bouteille de Labatt '50' bien fraiche. Quelle bière admirable! (Pas étonnant d'ailleurs, car elle est *plus légère* et *plus moelleuse* que les autres.) Laissez faire '50'! Pour la soif de tous les jours comme pour les grandes occasions, dites: "Cinquante!" Vous ne le regretterez pas.
La Brasserie Labatt.



LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

POMPE À PUISARD FAIRBANKS MORSE
(POUR ASSÉCHER LES CAVES)

Un moteur de 1/3 h.p. permet de pomper deux fois plus de gallons par heure que les pompes d'autres marques connues.

Nombre de gallons par heure contre une tête de

5 pieds	10 pieds	15 pieds	20 pieds
4,200	2,880	2,040	1,200

L'INSTALLATION PEUT SE FAIRE DANS UN ESPACE DE 12" DE DIAMÈTRE OU PLUS.

ARBRE DE COUCHE EN ACIER INOXYDABLE.

COUSSINETS "OILITE" N'EXIGEANT PAS DE GRAISSAGE.

REPULSEUR EN FONTE.

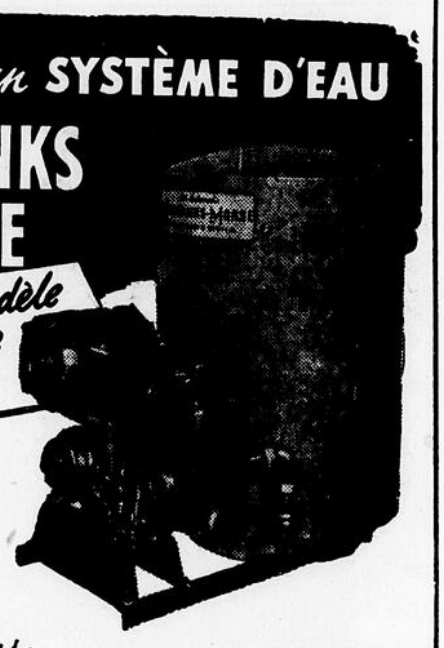
très économique.

SEULEMENT

Voyez votre vendeur FAIRBANKS-MORSE ou The CANADIAN FAIRBANKS-MORSE Company Limited 900, RUE ST-ANTOINE, MONTRÉAL

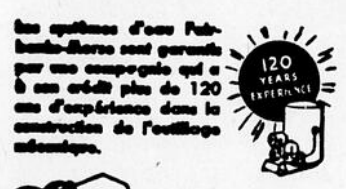
Choisissez un SYSTÈME D'EAU FAIRBANKS MORSE

Il existe un modèle pour répondre à vos besoins



Modèle 425 B-30, pour puits peu profond. Capacité, 400 gallons par heure. Double action. Réglage et amorçage automatiques.

Les systèmes d'eau Fairbanks-Morse sont garantis par une compagnie qui a à son crédit plus de 120 ans d'expérience dans la construction de l'outillage mécanique.



Chaque pompe Fairbanks - Morse porte une étiquette indiquant son débit d'eau au réservoir, tel que certifié par un laboratoire impartial.

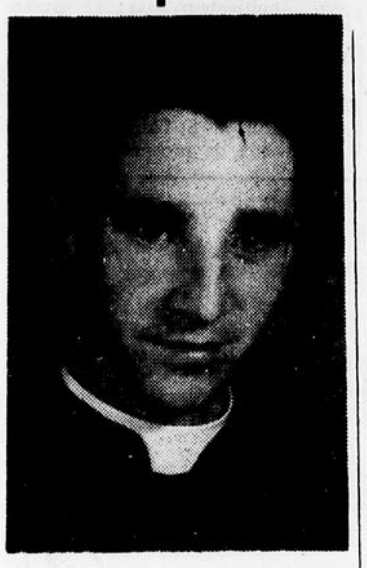
Que vous ayez à pourvoir aux besoins d'une grande ferme ou à ceux d'une simple maisonnette, vous pouvez vous faire installer un système d'eau Fairbanks-Morse qui répondra parfaitement aux exigences de votre situation. Chacun de nos systèmes, que ce soit pour puits profond ou puits peu profond, est fait pour donner un service durable, efficace, économique et exempt d'ennuis. La plupart sont livrés tout assemblés, et leur installation est facile et peu coûteuse. Nous pouvons vous fournir tous les renseignements.

VENDUS A RIMOUSKI PAR

Anselme Côté & Fils

81, Cathédrale — Rimouski

Premières messes de deux nouveaux prêtres à Ste-Flavie



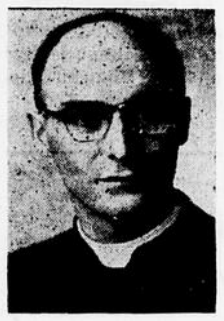
M. l'abbé Elzéar Jalbert

MM. les abbés Elzéar Jalbert et Eugène Chouinard, tous deux fils de la paroisse de Ste-Flavie et élèves des petit et grand séminaires de Rimouski, ont célébré successivement leur première messe dans leur église paroissiale, le lundi 30 mai dernier, après avoir été élevés à la prêtrise, la veille, par S.E. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski.

M. l'abbé Jalbert monta à l'autel à 8h30 a.m. L'assistance se composait d'une foule considérable et recueillie de parents et d'amis. Le sermon fut prononcé par M. l'abbé Edouard Lepage, ancien curé de Ste-Flavie, actuellement pasteur de Ste-Blandine.

M. l'abbé Eugène Chouinard dit sa première messe à 10h30 et le prédicateur fut son cousin, M. l'abbé Maurice Chouinard, curé de St-Yves.

Assistaient à l'une et l'autre de ces premières messes et participèrent au banquet qui réunit les familles Jalbert et Chouinard, à l'Ecole Normale de Mont-Joli, Mgr Louis Martin,



M. l'abbé Eugène Chouinard

D.-A. Michaud, P.D., curé de St-Octave de Métis, le R.P. Ubald Boisvert, O.M.I., curé de Mont-Joli, le R.P. Calixte Beaupré, O.M.I., directeur de la Maison des retraites fermées de la même ville, le Frère Marius Jalbert, novice chez les FF. de Ste-Croix, à Carillon, frère de l'un des nouveaux ordonnés, MM. les abbés Laurent Beaulieu, curé de Ste-Flavie, J.-W. Dionne, ancien curé de la même paroisse, Philippe St-Laurent, directeur du Grand-Séminaire, Edouard Lepage, curé de Ste-Blandine, Léopold Beaulieu, curé de Ste-Luce, Camille Michaud, curé de Price, Léopold Côté, principal de l'Ecole Normale de Mont-Joli, Marius Côté, directeur du Secrétariat de l'Enfance, Rimouski, Robert Lebel, du Grand-Séminaire, Maurice Chouinard, curé de St-Yves, Pierre Bélanger, Roland Beaulieu, du Séminaire de Rimouski, Luc Deschênes, curé de St-Damase, Oscar Thibault, vicaire à St-Robert Bellarmin, Raynald Deschênes, de Price, Ghislain Gendron, de St-Rédempteur, Jean-Marc Gendron, vicaire à la Cathédrale de Rimouski, et Robert St-Pierre, professeur à l'Ecole Technique de Rimouski. A la table d'honneur, outre les membres du clergé, on remarquait la présence des parents des nouveaux prêtres, soit M. Thuribe Jalbert, maire de Ste-Flavie, Mme Jalbert et Mme Emilio Chouinard.

Plusieurs autres parents et amis composaient le nombre imposant des convives.

Des allocutions furent prononcées par M. l'abbé Laurent Beaulieu, curé de Ste-Flavie, M. l'abbé Laurent Lebel, représentant du Grand-Séminaire, et par les deux nouveaux ordonnés. Ceux-ci ont déjà reçu leur obédience "pro tempore", M. l'abbé Eugène Chouinard ayant été nommé vicaire à Ste-Blandine, et M. l'abbé Jalbert, à St-Eusèbe.

Ad multos et faustissimos annos!

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

PHOTO-POSTE

Service de développement et d'agrandissement

Seulement
8 poses 35¢ • 12 poses 60¢
16 poses 80¢+20 poses $1.00
Impression indiv. agrandie 05¢ chac.
Plus taxe de vente et 05¢ pour les frais de poste.

Installation des plus modernes équipée du système électronique. Renvoi par la poste le jour même de la réception. 50% d'économies. Les photos sont contenues dans un joli album en couleur avec reliure en matière plastique. Sans obligation, demandez nos enveloppes de retour et notre liste de prix.

TRAVAIL GARANTI—SATISFACTION OU ARGENT REMIS

Ecrire à **PHOTO-POSTE Enr.**

Casier postal 1153, Dépt. G., Québec, P. Q.

UNE CARRIÈRE TECHNIQUE

Jeunes gens! — L'Armée canadienne vous offre l'occasion d'apprendre gratuitement une spécialité technique. Vous serez même payés tout le temps que dureront vos études et votre apprentissage.

Dans l'Armée, vous pouvez apprendre toutes les spécialités techniques qu'on trouve dans le civil. Vous pouvez vous faire une carrière honorable et fructueuse.

Passez vous renseigner au centre de recrutement de votre région.

VOTRE ARMÉE

A55-6F

SHELL

Pourquoi seulement TCP vous assure toute la puissance de l'essence à haut indice d'octane

LES MOTEURS d'aujourd'hui sont plus puissants que jamais auparavant — et plus économiques aussi!

Ils ont un taux de compression élevé. Et ils sont construits de façon à tirer une plus grande puissance de chaque goutte des carburants à haut indice d'octane qu'ils exigent.

Mais un haut indice d'octane ne suffit pas pour que ces moteurs continuent à développer leur puissance maximum. Il faut leur assurer une protection contre les effets nuisibles des dépôts qui s'accumulent dans les chambres de combustion.

En voici la raison:

Quand votre moteur se réchauffe, ces dépôts aussi se réchauffent — ils deviennent même incandescents. Et ces particules embrasées produisent le même effet que la braise — elles enflamment prématurément le mélange carburant . . . avant que le piston atteigne le haut du cylindre. Cet état de chose appelé allumage prématuré fait que la puissance agit *contre* vos intérêts, non *pour* vous.

Ces dépôts sapent aussi la puissance du moteur d'une autre manière: ils encrassent les bougies, d'où ratés d'allumage.

Les ingénieurs en automobile peuvent vous l'affirmer: rien ne cause une plus grande perte de puissance et un plus grand gaspillage de carburant que l'allumage prématuré et les ratés d'allumage.

Mais il existe un remède; il existe *une* essence à haut indice d'octane qui vous offre *tous* les avantages d'un super-carburant tout en vous évitant la perte de puissance due aux dépôts déjà mentionnés. C'est l'essence Shell Premium avec TCP.*

TCP, l'additif mis au point par Shell, empêche les dépôts dans le moteur de devenir incandescents; ceux-ci ne peuvent donc plus causer d'allumage prématuré, car ils ne s'échauffent pas assez pour enflammer le mélange carburant. En outre, TCP met fin aux ratés d'allumage, de sorte que vos bougies remplissent exactement le rôle qui leur est assigné.

Obtenez dès maintenant toute la puissance que votre moteur peut développer. Procurez-vous la Shell Premium avec TCP. C'est vraiment un carburant *à haut indice* d'octane! Et c'est l'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser!

**Marque de commerce Shell pour cet additif d'essence unique perfectionné par les laboratoires Shell. Brevet demandé.*

SHELL

Seule l'essence Shell Premium vous offre TCP *et* un haut indice d'octane!

Mort de Mme A. Lévesque

DE BAIE-DES-SABLES

A Baie-des-Sables, est décédée, le 12 mai, à l'âge de 73 ans, Mme Aquilas Lévesque, née Eulalie St-Laurent. Elle laisse le souvenir d'une fervente chrétienne et d'une mère de famille exemplaire.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte, ses enfants : capt. Louis Lévesque, de Montréal, M. Henri Lévesque, C. Ing., de Corner Brook, Mlle Marie Lévesque, de Baie-des-Sables, Mme Paul-M. Marquis (Louise-Bernadette), de Baie-des-Sables; ses frères : M. François St-Laurent, de Chandler; Zénon, d'Albertville; Louis, de Lac-au-Saumon; Auguste, de Baie-des-Sables; ses soeurs : Mme Hermel Gendron (Luce), de Lac-au-Saumon; Mme J.-A. Paradis (Adèle), de Québec; Mme E. Bellavance (Adélaïde), de La Reine, Abitibi; Mme M. Paradis (Claire), de Sept-Iles; Mme Joseph Fournier (Marie-Louise), de Ste-Jeanne d'Arc; son gendre : le capt. Paul-M. Marquis, de Baie-des-Sables; ses petits-enfants : Nicole et Henri Marquis; ses belles-soeurs : Mme François St-Laurent (Elise Michaud), de Chandler, Mme Zénon St-Laurent (Adèle Robichaud), d'Albertville, Mme Louis St-Laurent (Rosalie Chrétien), de Lac-au-Saumon.

Le service fut chanté, le 24 mai, à 10 heures, en l'église de Baie-des-Sables, par M. l'abbé Adélard Ouellet, curé. Agissaient comme diacre et sous-diacre, M. l'abbé Joseph Lévesque, curé des Boules, et M. l'abbé Philippe Ouellet, du Séminaire de Rimouski.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Adélard Ouellet. M. J.-A. Santerre portait la croix et le cercueil était porté par MM. Rodolphe Bernier, Fernand Banville, Roland Massé, Ls-Philippe Jean, Jean-Berchmans Santerre et Philippe Bernier. Les porteurs de la bannière étaient MM. Hormisdas Landry et Georges Quimper. Mmes Arthur Dubé, J.-Bte Bernier, Euclide Joubert et Damase Robichaud tenaient les rubans.

Assistaient aussi aux funérailles, M. et Mme Raoul Lévesque, de Matane, M. et Mme Laurent Gendron, de Lac-au-Saumon, Mme Joseph Turcotte et ses deux filles, de Ste-Félicité, M. et Mme Philippe Fournier, Les Boules, M. et Mme Théophile Lévesque, de Sayabec, Mme T. Marceau, de Sayabec, M. Louis-M. Lévesque, de Sayabec, Mme Fernand Banville, de Ste-Claire, Mme Arthur Gendron, de Lac-au-Saumon.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Bissonnette, de Mont-Joli.

A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Funérailles de Mlle Noëlla Soucy

Jeudi, le 26 mai, eurent lieu les funérailles de Mlle Noëlla Soucy, décédée le 23 mai, à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, à l'âge de 21 ans.

Elle était la fille de M. Paul Soucy, de La Rédemption, et de Mme Yvonne Dubé.

Outre son père et sa mère, elle laisse dans le deuil, 6 frères : Lionel, Maurice, Jean-Paul, Zénon, Magella et Daniel; 5 soeurs : Thérèse, Denise, Yvonne, Gertrude et Suzanne; ses oncles et tantes : MM. Alfred Soucy, Wilfrid Desrosiers, Napoléon Bouchard, Yvanhoe Bourgoin, J.-B. Tremblay, Adrien Dubé, Gérard Dubé et Mme Vve Jos. Duchesne.

Parmi les cousins et cousines, mentionnons : M. et Mme Augustin Lévesque, M. Jos. Deschênes et un grand nombre d'autres.

Toutes les familles du Rang 6 où M. Soucy demeure, avaient voulu rendre un dernier hommage à la défunte, en assistant aux funérailles, ainsi qu'un grand nombre de paroissiens de La Rédemption et plusieurs amis de Ste-Jeanne d'Arc et de Ste-Angèle. Mentionnons : M. Cléophas Chamberland et Mlle Anita Chamberland, la famille de M. Napoléon Chamberland, Mme Germaine Guimond, MM. Gamache Gagnon, Rodolphe Boucher, Maurice Gagnon et plusieurs autres.

La direction des funérailles avait été confiée au Syndicat des Frais funéraires de La Rédemption. Le corbillard était conduit par M. Philippe Lantagne. Les porteurs étaient MM. Léonidas Levasseur, P.-Germain Morin, Wilfrid et Aimé Ouellet, Adéla Chambreland et J.-Guy Simoneau. M. Dominique Desrosiers, cousin de la défunte, portait la croix.

La famille reçut un nombre considérable de marques de sympathie dont plusieurs messes, bouquets spirituels et une jolie couronne de fleurs, donnée par M. Léonidas Levasseur et fabriquée par lui-même.

A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Val-Brillant

Naissances.— Marc-Denis, enfant de M. et Mme Léonard Turgeon. Parrain et marraine, M. et Mme Valère Lauzier.

— Johanne, enfant de M. et Mme Maurice Ouellet.

— Marie-Claire, enfant de M. et Mme Lionel D'Amours. Parrain et marraine, M. et Mme Fernand D'Amours.

— Louis-Marie, enfant de M. et Mme Jacques Beaulieu. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Beaulieu.

— Marie-Lucette-France, enfant de M. et Mme Louis Savard. Parrain, M. Adélard Roy; marraine, Mlle Estelle Roy.

Mariage.— Récemment eut lieu le mariage de M. Epiphane Turcotte, avec Mlle Banville, des Boules.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Divers.— Un cours d'art culinaire fut donné, dernièrement, sous les auspices du Cercle des Fermières. Mlle Thérèse Lapierre, technicienne, donnait ces cours, lesquels furent suivis par plus de cinquante dames et jeunes filles.

— Le 14 mai, fut feté le 50e anniversaire d'ordination sacerdotale de M. l'abbé J.-D. Michaud. M. l'abbé Langlois, curé, souligna élogieusement cette date mémorable.

— La maison de M. Léonard Turcotte, cultivateur, de Val-Brillant, fut détruite par le feu, ces jours derniers.

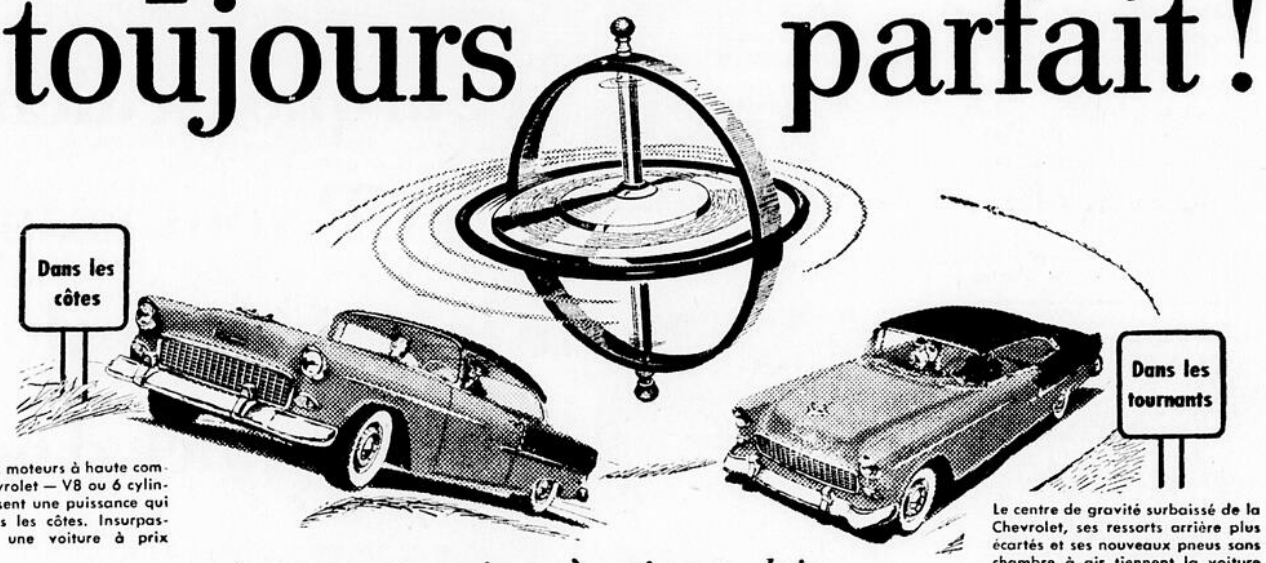
Départ.— Le 26 mai, le Dr Léon Rivière quittait Val-Brillant pour aller s'établir à St-Fabien. Nos meilleurs voeux de prospérité.

SUPER Kem-Tone
UNE PEINTURE MURALE SUPERIEURE, A BASE DE LATEX

PERSONNEL
Epoux! Epouses!
Soyez forts et vigoureux!
Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Pour plus d'énergie et de vitalité, essayez les Tablettes toniques OSTREX. Renferment le fer nécessaire pour vous regaillardir, et des doses supplémentaires de Vitamine B1. Format d'introduction, seulement 60¢. Chez tous les pharmaciens.

Seagram's Crown Royal ★ Seagram's V.O. ★ Seagram's Special Blend 6 Yrs
Servez Seagram en toute confiance
★ Seagram's "83" ★

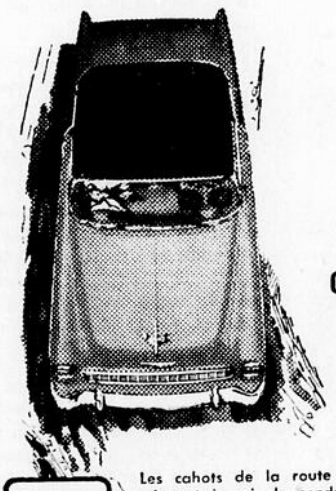
Equilibre toujours parfait!



Les nouveaux moteurs à haute compression Chevrolet — V8 ou 6 cylindres—fournissent une puissance qui aplanit toutes les côtes. Insurpassables pour une voiture à prix populaire.

Le centre de gravité surbaissé de la Chevrolet, ses ressorts arrière plus écartés et ses nouveaux pneus sans chambre à air tiennent la voiture près de la route, toujours en équilibre parfait, la portant dans la classe des voitures sport.

Aucune autre voiture à prix populaire ne possède la stabilité, l'équilibre et l'aisance de la Chevrolet



Il est un moyen facile de prouver ces faits, et il ne vous en coûtera pas un sou. Faites une randonnée d'essai dans la nouvelle Chevrolet. Toutes vos idées sur les voitures à prix populaire seront complètement bouleversées. Si vous voulez connaître les détails, votre dépositaire vous expliquera les nombreux avantages qui font la supériorité de la Chevrolet. Mais, même sans explications, vous comprendrez immédiatement que la Chevrolet est bien la voiture qui vous donnera le maximum de rendement et de satisfaction pour votre argent.

Appelez votre dépositaire aujourd'hui, dites-lui que vous voulez faire une randonnée d'essai dans la nouvelle Chevrolet.

Quelle expérience agréable! Essayez-la EN VILLE, SUR LA ROUTE, DANS LES CÔTES

la Chevrolet motoramic

Sur les mauvais chemins

Les cahots de la route n'atteignent jamais le conducteur de la Chevrolet. Sa nouvelle suspension avant à rotule aplanit la route devant la voiture tandis que les ressorts plus longs et plus souples de l'arrière absorbent tous les cahots.

Seule Chevrolet vous offre le choix d'un V8 ou d'un 6 sur tous les modèles et toutes les séries

Une valeur General Motors

Coupé sport Chevrolet Bel Air

C-2855CF

Il est presque incroyable de trouver une voiture à si bas prix capable de rouler—aux vitesses permises par la loi—avec autant de douceur et d'aisance. Constatez vous-même, dès aujourd'hui, comme il est agréable de conduire une Chevrolet.

GARAGE WILFRID OUELLET, BIC

LA PUBLICITE permet la baisse des prix

Au point de vue purement technique, la publicité c'est de la vente massive. Mais à cause de l'immense influence qu'elle exerce sur notre mode de vie, elle est bien plus que cela. C'est une force créatrice qui a fait naître de nouveaux emplois, des idées neuves et un niveau de vie plus élevé, peut-on lire dans un article du numéro de juin de Sélection du Reader's Digest.

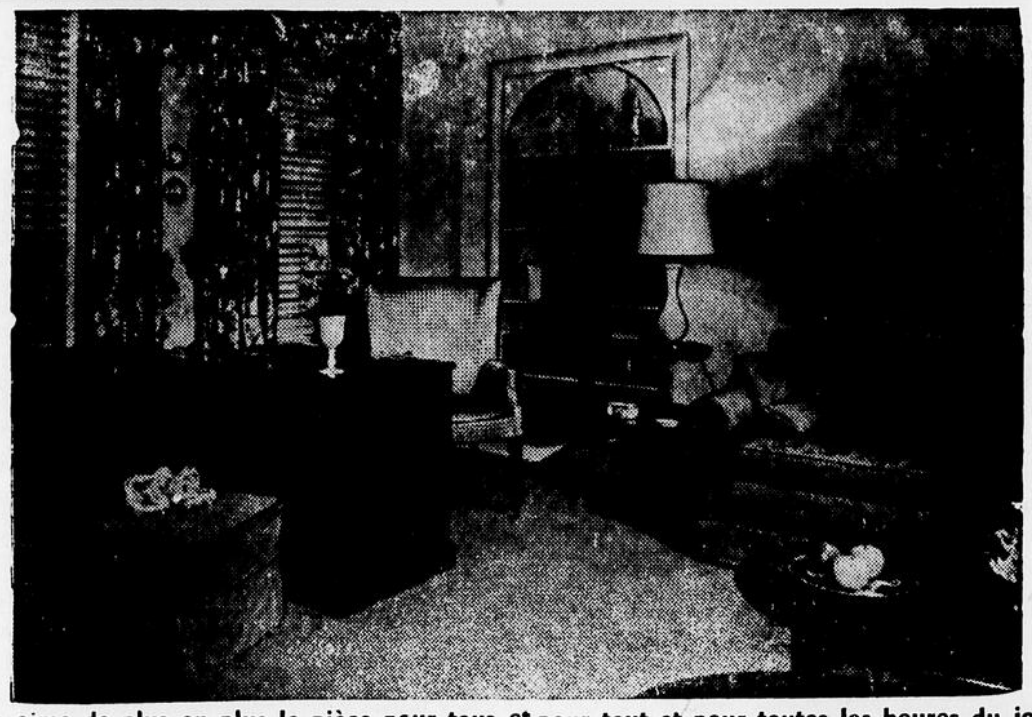
La publicité n'a pas inventé les produits et les services qui, dans notre monde moderne, ont donné lieu à la création de tant de millions d'emplois, ajoute l'auteur de l'article. Elle n'a pas davantage inspiré le courage et l'esprit d'initiative qui ont présidé à la construction des usines et de l'outillage nécessaire. Son rôle a été de stimuler l'ambition et le désir — cette soif de posséder qui est le plus puissant ressort de la production. La fabrication en série a suivi et a permis de réaliser des économies massives qui se sont traduites par une baisse des prix, jusqu'au jour où des produits considérés à l'origine comme un luxe réservé aux riches sont devenus accessibles à toute famille disposée à travailler.

Cet heureux résultat, en admettant qu'on eût pu y parvenir sans recourir à la publicité, se serait fait encore attendre un grand nombre d'années. La machine à coudre, par exemple, fut brevetée en 1846. Personne ne l'acheta parce que la publicité n'était pas encore assez développée pour propager la bonne nouvelle de sa naissance. Toute une génération de ménagères, dont le travail aurait pu s'en trouver allégé et agrémenté, mourut sans avoir jamais su qu'un aussi merveilleux auxiliaire avait vu le jour.

C'est un des phénomènes spectaculaires de notre époque que la femme s'est en grande partie libérée des tâches ingrates de la cuisine et de la buanderie. Cette libération, la publicité n'en a pas marqué l'origine, mais elle en a hâté l'accomplissement.

Sans la publicité, les journaux ne seraient que de maigres publications de quatre ou six pages imprimées sur du papier de mauvaise qualité et ne contenant que de piètres illustrations. Nos magazines populaires, nos revues commerciales et professionnelles n'existeraient pas.

La publicité a ses illogismes et ses faiblesses. On l'a jadis considérée avec une légitime suspicion. Des Charlatans et des escrocs lui ont dû leur existence. Même aujourd'hui, on trouve encore dans la presse trop d'annonces qui vous promettent la lune, trop de défis au bon sens et d'offenses au bon goût. Toutefois, passant en revue plus d'un million d'annonces de tout acabit, la Commission américaine du Commerce a fixé à moins de 3% la production d'annonces de caractère plus ou moins fallacieux.



On aime de plus en plus la pièce pour tous et pour tout et pour toutes les heures du jour, du soir et même de la nuit. On y met pupitre, divan-lit, rayons pour les livres, fauteuils à rembourrage moelleux ainsi que de petites tables basses et peu encombrantes. On recommande pour ce petit salon tout-usage, un tapis résistant bien à l'usure et sur lequel la poussière ne paraîtra pas, ni la trace des pas. Celui que l'on voit sur cette vignette est fait de coton à texture épaisse et serrée. Il a l'apparence d'un beau "tweed", paraît-il.

Lecture de plans de maisons

Un nouvel ouvrage technique en langue française vient d'être publié par l'Office des cours par correspondance du ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse. Il s'agit d'un volume profusément illustré et d'une présentation soignée sur la "Lecture des plans de maisons".

Cet ouvrage technique d'un format de 8½" par 11" comprend plusieurs plans expliqués, dont un bon nombre en bleu, en outre de données sur la construction. C'est donc un auxiliaire indispensable non seulement aux constructeurs mais aussi à tous ceux qui, de près ou de loin, s'intéressent à l'habitation.

"Lecture de plans de maisons" dont les auteurs sont MM. Maurice Girard, professeur de dessin de l'Ecole d'Arts et Métiers de Joliette, et Augustin Robichaud, directeur de l'Ecole d'Arts et Métiers de Plessisville, n'est ni une traduction ni une adaptation d'un volume déjà publié. La présentation est originale et la théorie exposée a été agencée de telle sorte que l'assimilation de la matière soit graduée et facile.

On peut se procurer ce manuel à l'Office des cours par correspondance, 506 est, rue Sainte-Catherine, Montréal, au prix de $5.00 l'exemplaire, franco.

*SAINE et SAUVE

Les robustes boîtes en carton ondulé de la Sherbrooke Paper Products Ltd. protègent vos produits depuis le moment où vous les emballez jusqu'à celui où le détaillant les reçoit, *livraison saine et sauve.* Pendant l'entreposage, le transport et l'étalage, ces boîtes font aussi une publicité efficace à votre marque de commerce, parce qu'elles sont conçues et imprimées de façon à rehausser l'attrait de vos produits.

N'hésitez pas à nous consulter chaque fois que vos produits exigent des boîtes en carton ondulé pourvues de ces qualités remarquables de protection et d'attrait.

SHERBROOKE PAPER PRODUCTS LTD.
(une unité de l'organisation KRUGER)
Bureau-Chef et Usine: 1020 boulevard Queen, Sherbrooke, Qué.
Bureaux des Ventes: Sherbrooke, Granby, Québec, Montréal.

TOUT POUR VOTRE

PARTERRE

ou votre

JARDIN

- arbres d'ornement
- arbres fruitiers
- arbustes conifères
- fleurs vivaces

Rosaire D'Amours

HORTICULTEUR

ORGANISATION, ENTRETIEN, REPARATION

DE PARTERRES

Tél. 5336 RIMOUSKI 43A rue Notre-Dame

Bertin & FILS ENR.

DECORATEURS

TAPIS — REMBOURRAGE — DRAPERIES
MEUBLES EXCLUSIFS

382, St-Germain, - RIMOUSKI - Tél. : 4417
60, Ste-Anne, - RIV.-DU-LOUP - Tél.: 2304

Don des armoiries aux autorités de Mont-Joli par le Jeune Commerce

Le projet annuel de la Jeune Chambre de Commerce

"La Chambre de Commerce des Jeunes de Mont-Joli prend l'initiative, chaque année, de doter Mont-Joli d'un projet d'utilité publique reconnue. L'an dernier, grâce à la bienveillante collaboration de la population mont-jolienne, la Jeune Chambre offrait à la Ville de Mont-Joli des panneaux de bienvenue qui lui ont valu les plus grands éloges".

"Cette année, à l'occasion du 75e anniversaire de l'érection civile et du 50e anniversaire de l'érection canonique de Mont-Joli, la Chambre de Commerce des Jeunes désire marquer ces événements en offrant aux autorités civiques de Mont-Joli les armoiries officielles de la Ville, qu'elle leur remettra lors d'un grand banquet organisé en leur honneur, banquet groupant les Chambres de Commerce Senior et Junior et devant avoir lieu au début de l'automne prochain".

"Ce projet d'armoiries conçues par des experts exige l'appui financier de certains individus et de certaines entreprises de la ville de Mont-Joli. La Chambre de Commerce des Jeunes a donc lancé une souscription publique à cette fin, laquelle marche déjà rondement puisque la somme nécessaire à l'exécution de ce projet est déjà à moitié souscrite".

"L'on sait qu'il y aura dix ans le 1er juillet 1955 que Mont-Joli jouit du statut de ville. Le don des armoiries à la Ville de Mont-Joli marque donc une étape importante de notre vie historique locale et les Jeunes de la Chambre de Commerce Junior espèrent que leur projet sera accueilli favorablement par toute la population de Mont-Joli".

CAUSAPSCAL

Va-et-vient.— M. et Mme Charles-Auguste Tremblay font un séjour de quelque temps à Rimouski.

— M. J.-Lionel Gagné, de Causapscal, de passage à Québec, la semaine dernière.

— M. et Mme Fernand Caissy, de passage à St-Omer chez M. Eugène Caissy.

— Mme Fernand Couturier et sa fille Lise étaient à Carleton, chez M. et Mme Léon Viens, dimanche dernier.

— M. et Mme Georges Charest en voyage de noces à New-York et Boston.

— M. Lauréat Richard, gérant de la succursale St-Sauveur de la Banque Provinciale, à Causapscal, dans sa famille en fin de semaine.

— Mme Gérard Couturier, Mme Wellie Corneau, M. et Mme Raymond Corneau, de Causapscal, de passage à Carleton et Nouvelle-Ouest, en fin de semaine.

— M. Raymond Lavoie, de Lac-au-Saumon, et M. Léo Charest, de Causapscal, à Knob Lake, Sept-Iles où ils travailleront pour le compte de Iron Ore Co.

— Mlles Angèle et Jeanne d'Arc Bouchard sont à Québec où elles joindront les rangs du Service Auxiliaire Féminin du Corps d'Aviation Royal Canadien.

— MM. Georges Barriault et Cyrille Lamontagne étaient de passage à Rimouski, la semaine dernière.

— MM. Léonard et Robert Dancause étaient en voyage d'affaires à Frédéricton, la semained ernière.

— Mme Roger Bernatchez est de retour d'un voyage à Rivière-Bleue.

St-Marcellin

Baptême.— M. et Mme Arthur Lévesque (Marie-Anne Lechasseur) annoncent la naissance d'un fils, le 11 mai, à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, baptisé le 19, à l'église de St-Marcellin, sous les prénoms de Joseph-Clément-Donald. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Baptiste Lechasseur (Marie-Ange Coats), de St-Marcellin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Monique Lechasseur, cousine de l'enfant.

Soulagement rapide de l'ÉCZÉMA et des ÉRUPTIONS

Si une démangeaison et une irritation pénibles causées par l'excéma ou autres éruptions de la peau gâtent votre existence, obtenez un soulagement rapide et calmant avec l'onguent du Dr. Chase. Médicamenté et antiseptique—c'est un traitement sûr au foyer depuis plus de 50 ans.

LENITIF CATRISANT ONGUENT Antiseptique DR. CHASE

53-12FR

ALOUETTE

Le préféré des Canadiens qui "connaissent leur tabac"

Le meilleur mélange de tabacs à pipe NATURELS

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

Chez votre VENDEUR FORD-MONARCH vous trouverez toujours les meilleures aubaines

Ford MONARCH A-1

...en fait d'AUTOS et CAMIONS USAGÉS!

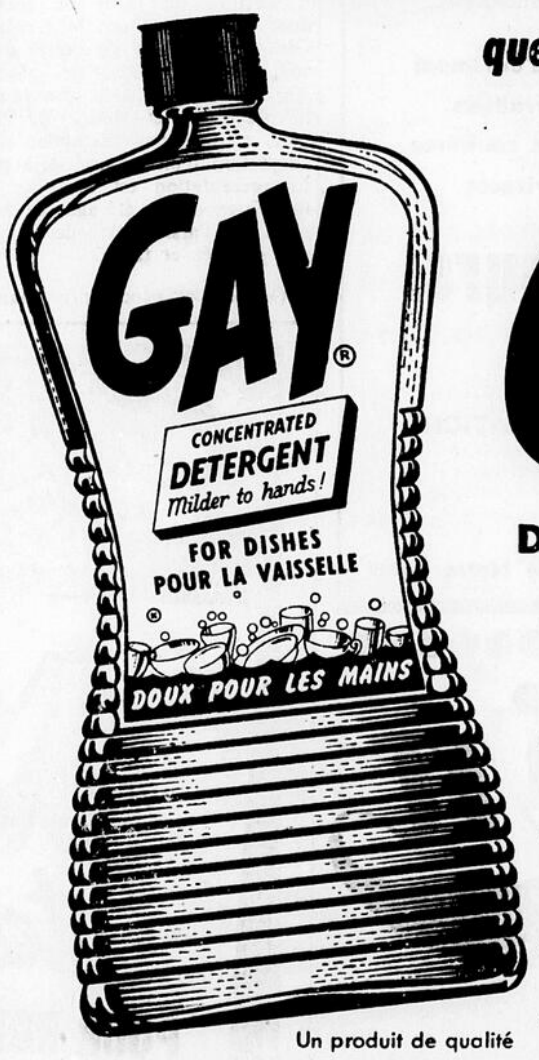
Ce que A-1 signifie

VOICI CE QU'ON A FAIT POUR TOUT VÉHICULE CLASSÉ A-1

- Des mécaniciens experts l'ont remis à neuf afin de lui assurer belle apparence et fonctionnement parfait.
- On l'a vérifié soigneusement, au point de vue sécurité.
- On l'a annoncé honnêtement, sans exagération.
- On lui a conféré une garantie de satisfaction absolue.
- On l'a catalogué au prix le plus avantageux qui soit.

LAVE PLUS DE VAISSELLE À MEILLEUR COMPTE

que tout autre détergent liquide ou en poudre



GAY

DÉTERGENT LIQUIDE

Dissout la Graisse la Plus Tenace Tout en Étant Aussi Doux Pour les Mains Qu'une Lotion.

- Gay coûte moins cher que tout autre détergent liquide que vous puissiez vous procurer. Comparez les prix et vous en aurez la preuve.
- Fortement concentré, une seule bouteille suffit pour cinquante lavages de vaisselle, soit plus que ne pourraient le faire deux boîtes de n'importe quel autre détergent en poudre.
- Grâce à son action dissolvante, il fait disparaître instantanément la graisse la plus tenace.
- La mousse riche de Gay est aussi douce qu'une lotion—plus douce que tout autre détergent liquide ou en poudre.

Un produit de qualité des fabricants de Javex.

PROCUREZ-VOUS EN DÈS AUJOURD'HUI!

Son automobile frappe deux poteaux après qu'il se fut endormi

Un automobiliste, M. Réginald Côté, de Sayabec, qui s'en revenait chez lui après avoir passé la journée à Matapédia, s'est apparemment endormi au volant de son véhicule, à l'entrée est de Causapscal, pour finalement passer droit dans une courbe et aller donner contre deux poteaux de téléphone qui se brisèrent sous le choc. Quand l'automobile fut immobilisée, le conducteur s'aperçut qu'un panneau réclame avait enfoncé le pare-brise pour venir se loger sur le siège avant près de lui. Heureusement, M. Côté était seul. Le chauffeur s'en tira complètement indemne tandis que les dommages au véhicule sont évalués à plus de $400. L'automobile a été remorquée au garage Lepage, de Causapscal. L'accident est survenu vers 7 heures, mardi soir.

MONT-JOLI
Echos mondains

— L'on nous informe que le Dr Conrad Paquin, nouveau dentiste, doit ouvrir un bureau à Mont-Joli, sur le boulevard Jacques-Cartier, au début de juin.

— M. Roland Paquin, ingénieur professionnel, était en voyage d'affaires à Montréal, en fin de semaine.

— Mme Jean-Paul Paquin, de la province d'Ontario, était de passage à Mont-Joli, chez son père, M. Chs-Eugène Rioux.

— M. Gérard Bélanger, co-pilote pour Québecair, à Mont-Joli, est parti récemment pour Coral Harbour, terre de Baffin.

— M. Claude Bélanger, de Mont-Joli, était de passage à Sherbrooke, en fin de semaine, chez ses parents.

— Mlle Mariette Brulotte, professeur de musique à Mont-Joli, vient de terminer sa deuxième année de baccalauréat en musique chez les RR. SS. de la Charité, de Rimouski. Sincères félicitations de la part de ses amis.

Minerai de feldspath à Havre-St-Pierre

Le feldspath, minerai en grande demande dans les usines de verre et de céramique, sera exploité à Havre St-Pierre, dès septembre prochain. La construction d'un quai à Johan Beetz, nouveau village sis à l'est de Havre St-Pierre, pouvant accommoder des cargos de 10,000 tonnes, débutera incessamment. Une usine, d'une capacité de 300 tonnes par jour, au début, est en voie de réalisation. Dès l'automne, on entreprendra l'expédition du feldspath concentré aux Etats-Unis et en Europe. La machinerie nécessaire à l'exploitation de la mine, sise en bordure d'un cours d'eau navigable, atteindra Havre St-Pierre, dès la fin de l'été, sitôt le quai terminé.

SOIREE 4-H, A SAYABEC

Dimanche soir, le 29 mai, avait lieu à Sayabec, en la salle du couvent, une soirée organisée par les Clubs 4-H féminin et masculin. L'assemblée débuta par le chant de l'hymne 4-H, suivi du mot de bienvenue de la secrétaire, Mlle Jeanne d'Arc Pelletier.

Ensuite eut lieu un combat 4-H, auquel participèrent une douzaine de filles, dirigé par M. l'abbé René Bérubé, aumônier du club. La lutte fut des plus chaudes. Les nombreuses questions règlementaires pour le concours ayant été épuisées, il restait encore sept participantes sur les rangs. Il a fallu recourir au questionnaire 4-H aux questions assez difficiles pour faire l'élimination. Mlle Denyse Lévesque remporta la palme.

Les 4-H, au nombre d'environ 50, interprétèrent quelques chansons de leur répertoire, notamment: "J'ai lié ma botte", "Au fond des bois" et "Tout en cassant des noisettes".

M. l'abbé Bérubé, à titre d'aumônier des clubs 4-H de Sayabec, adressa la parole.

Le programme se poursuivit par un autre combat 4-H, cette fois par forum, pour les garçons au nombre de 5. La lutte fut très serrée. Afin de faire l'élimination, on eut recours encore au questionnaire 4-H. M. Francis Lévesque fut le vainqueur.

La secrétaire du club, Mlle Pelletier, remit ensuite les grades aux juniors et seniors. Une trentaine de membres furent reçues aspirantes, 8 reçues juniors, 3 fleuristes, 2 botanistes et 3 intendantes. Elles prononcèrent alors leurs promesses de Conservation.

La soirée se termina par des vues animées sur la vie des Esquimaux, présentées par le R.P. Bérubé, o.m.i., frère de M. l'aumônier, qui vient juste d'arriver des missions du Pôle Nord.

La Rédemption

Hommages aux papas et mamans de La Rédemption

Dimanche, le 15 mai, nos dévouées institutrices du village avaient voulu, avec leurs élèves, rendre un hommage aux papas et aux mamans de La Rédemption.

Un magnifique programme comprenant sketch, compliments, chants, adresse, fut réalisé avec succès par les élèves. Quelques jeunes avaient voulu prêter leur concours dans l'exécution du chant mimé: "Voulez-vous danser, grand-mère". Nos deux bons vieux, personnifiés par J.-Guy Simoneau et Marie-Rose Morin, y sont ailés avec bonne grâce, pour une valse, et ils ont montré qu'ils étaient encore alertes pour pour leur vieil âge. Leurs enfants, M. et Mme Maurice Parent, qui en étaient à leur 3e anniversaire de mariage, étaient venus les visiter ainsi que quelques petits enfants.

M. Ignace Hallé et Mme Georges Lantagne avaient été choisis pour représenter les papas et les mamans.

La salle était remplie à capacité et nous avions une arrière-grand-maman dans la salle, en la personne de Mme Jos. Pineault.

Mme Etienne Morin nous a dit quelques mots d'appréciation et de remerciement, au nom des mamans, et M. le Curé, dans son mot de la fin, voulut bien se faire l'interprète des papas et de toute la paroisse pour remercier, comme il se doit, les institutrices, leurs élèves et tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, ont contribué au succès de cette soirée.

Les recettes serviront à l'achat de prix pour nos élèves.

Encore merci et félicitations!

Pont enfoncé par un tracteur

Un pont découvert construit il y a plusieurs années, sur la route nationale, à environ un demi-mille de Causapscal, a cédé sous le poids d'un tracteur International TD-18, et la machine glissa par l'arrière, d'une hauteur de 30 pieds, jusqu'au ruisseau, tout en renversant durant la descente. M. Emile Valois, de Causapscal, propriétaire du tracteur qu'il conduisait lui-même, au moment de l'accident, ne réussit pas à s'échapper et effectua la descente forcée avec le tracteur. Il ne dut la vie sauve qu'au toit de fer qui recouvrait la cabine du conducteur. Bien qu'il fut fortement ébranlé, M. Valois parvint à quitter sa fâcheuse position. Il en fut quitte pour la peur. On devra avoir recours à 2 autres tracteurs pour sortir la machine d'où elle se trouve. L'accident est survenu vers 2 heures p.m. Le ministère de la Voirie a installé des signaux avertisseurs pour empêcher que les automobiles ne plongent dans l'ouverture pratiqué dans le pont.

ST-MARCELLIN

Va-et-vient.— Mlle Monique Lechasseur, étudiante chez les Soeurs du St-Rosaire, à Notre-Dame du Sacré-Coeur, est allée passer quelques jours chez ses parents, à St-Marcellin, à l'occasion de la fête de l'Ascension.

— M. et Mme Victor Bouchard et leur famille, du Sacré-Coeur, sont en promenade chez leur beau-frère, M. Jean-Baptiste Lechasseur, de St-Marcellin.

Soulagement des HÉMORROÏDES

Ne souffrez pas plus longtemps. Pour un soulagement immédiat— soignez les hémorroïdes douloureuses avec l'onguent médicamenté du Dr. Chase. Il calme en cicatrisant. Un traitement sûr au foyer depuis plus de 50 ans.

LENITIF CICATRISANT ONGUENT Antiseptique DR. CHASE

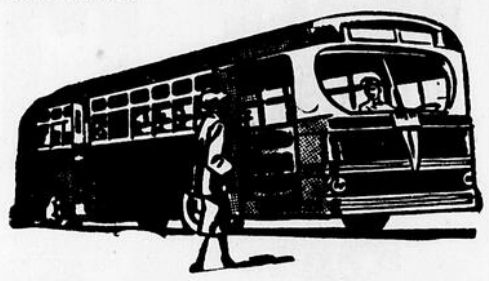
53-10FR

Economisez du temps et de l'argent

VOYAGEZ par AUTOBUS

à

Rimouski
Sacré-Coeur
St-Robert
Pte-au-Père
Rimouski-Est
Nazareth
Ste-Odile



LA CIE D'AUTOBUS RIMOUSKI LTEE

271 rue St-Germain - RIMOUSKI - Tél. 4041

FERRONNERIE

BERUBE

62 Evêché — Rimouski

TEL: 2157

SPECIALITES

Matériaux de construction

aux prix les plus bas

Ciment
Broche
Clous
Bardeaux d'asphalte
Papiers à couverture et à lambris.
Tôle galvanisée
Ten-Test
Sheetrock
Insul Sheating
Insul Sheating
Laine minérale
B. C. Fir
Merisier
Portes à vernir
Serrurerie
Peinture
Arborite
Tuile
Massonite
Accessoires de plomberie
Tuyaux fibre, fonte, galvalisés
Plastic
Veneer à plancher
Bardeaux d'amiante
Moulure chromée, etc.

A la bonne vôtre!

"Légèreté" et "pleine saveur"

Cette nouvelle étiquette bleue et or est celle d'une bière "légère"... mais qui n'en conserve pas moins toute la saveur, toute la "vigueur" d'une vraie bière.

MOLSON'S GOLDEN ALE BREWERY LIMITED

SAINT-MATTHIEU

Naissances.— Le 4 mai, est né Julien, enfant de M. et Mme Gérard Gagnon (Albina Rioux). Parrain et marraine, M. et Mme Pierre-Paul Gagnon.

— Le 8, Micheline, enfant de M. et Mme Matthieu Fournier (Thérèse Ouellet). Parrain et marraine, M. et Mme Hermel Fournier jr (Bernadette Jean).

—Le 14, Marie-Carmen, enfant de M. et Mme Joseph Viel (Marie-Jeanne Vaillancourt). Parrain et marraine, M. Fabien Fournier et Mlle Lisette Viel, soeur de l'enfant.

Divers.— En fin de semaine, nous avons eu notre journée de Congrès. Un Père Oblat agissait comme prédicateur. La paroisse a été magnifiquement décorée, à cette occasion.

— Les élèves du couvent, sous la direction des Soeurs du St-Rosaire et du professeur, M. Plourde, de même que les élèves des rangs, sous la direction des institutrices laïques, se sont donné le mot pour monter une fête de reconnaissance aux parents ainsi qu'à leur pasteur, M. l'abbé Alfred Bérubé.

Il y eut chants, scènes, musique, enfin un programme très bien réussi. Qu'il fait bon vivre quelques heures avec ces enfants, au terme d'une année scolaire, pour se rendre compte des beaux résultats.

Va-et-vient.— Mlle Simone Beaulieu est de retour dans sa famille, après un séjour de quelques mois, dans la Métropole.

CE QUE VOUS DEVRIEZ SAVOIR SUR LE NOUVEAU

BLANC TITAN

UNE COUCHE POUR MAISONS

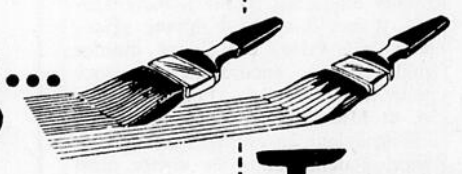
$8.30 GAL.

Cette superbe peinture blanche — cette peinture toute nouvelle, le BLANC TITAN Lowe Brothers, a une teneur très élevée en Titane, de sorte qu'elle masque aussi bien en une couche que deux couches de peinture ordinaire, lorsque appliquée sur les surfaces déjà peintes. Dites adieu aux devis estimatifs élevés quand vous voulez repeinturer. Faites vous-même le travail, en nettoyant simplement la surface au préalable et en y appliquant ensuite une couche de BLANC TITAN qui épargne la moitié du temps et des frais de main-d'oeuvre qu'entraînent les travaux de peinture avec un produit ordinaire à 2 couches. De plus, le nouveau ton chaud du BLANC TITAN est fort agréable par contraste avec les autres blancs durs et crus.

SE NETTOIE DE LUI-MÊME . . . RESTE BLANC

De saison en saison, le Blanc Titan conserve sa beauté et sa blancheur initiales. Des particules microscopiques de la pellicule de peinture sont graduellement emportées par la pluie, entraînant avec elles la saleté et les poussières de la surface. Grâce à un procédé d'effritement contrôlé, la substance perdue par la pellicule de peinture est juste suffisante pour garder la surface exempte de saleté . . . la surface reste donc convenablement protégée pendant toute la durée de la pellicule de peinture. L'usure graduelle de la pellicule de peinture garde la surface lisse et exempte de fendillements et de fissures . . . vous évite la corvée de la préparation des surfaces avant de les repeindre.

Qu'est-ce qui vaut mieux...
Une ou Deux Couches?



Si vous peinturez des surfaces déjà peintes et en assez bon état, une couche de BLANC TITAN les masquera et les protégera d'une façon entièrement satisfaisante. Lorsque vous peinturez du bois non peint ou des surfaces très abimées par les intempéries, vous devriez d'abord employer la Couche d'Impression 260 et appliquer ensuite une couche de Blanc Titan ou de Peinture High Standard Lowe Brothers pour Maisons. Ceci assure une protection scientifique, grâce à une 'pénétration contrôlée'. Les huiles spécialement traitées et mélangées qui entrent dans la composition de la Couche d'Impression 260 obturent toutes les porosités de la surface, que celle-ci soit en bois, brique, béton ou plâtre — et pénètrent juste assez dans la couche intermédiaire pour que la couche d'impression adhère bien. Il reste assez d'huile à la surface pour former une pellicule élastique et résistante qui constitue une base idéale pour la couche de finition et pour éviter que les huiles essentielles de cette dernière soient absorbées par la surface.

pour un choix complet de couleurs modernes . . . Voyez les

Tons de Ranch

qui embellissent l'extérieur chez votre Marchand Lowe Brothers... AUJOURD'HUI!

PEINTURES *Lowe Brothers*

LOWE BROTHERS, PEINTURE et TAPISSERIE — 284 rue St-Germain, Rimouski, Qué.
LA FAMILIALE DE TROIS-PISTOLES — Trois-Pistoles, Co. Rivière-du-Loup, P. Qué.
ANDRE ROUSSEAU — Metis Beach, Co. Matane, Qué.
J. L. CASTONGUAY — Ste-Rose du Dégelé, Co. Témiscouata, Qué.
J. N. DIONNE — St-Pacôme, Co. Kamouraska, Qué.

M. J.-A. Lauzier réélu président de la Ch. de Commerce de Trois-Pistoles

M. J.-A. Lauzier vient d'être réélu, pour un 6e mandat, président de la Chambre de Commerce de Trois-Pistoles, lors d'une récente assemblée. Il sera secondé dans ses fonctions par les vice-présidents MM. Isidore Labrie et Gérard Desrosiers, et plusieurs directeurs MM. Robert Lévesque, Fernand Bérubé, Marc Martin, Patrice Côté, Armand Gagnon, Louis Lemieux, Raynald Dionne et Roger Rioux. M. Armand Lévesque a conservé le secrétariat. Le notaire Eugène Boucher agissait comme président d'élection.

Exposition industrielle à Trois-Pistoles

Un comité de la Chambre de Commerce Junior de Trois-Pistoles, formé de MM. J.-Armand Rioux, Maurice Julien, Charles Morency, Fernand Bérubé, J.-A. Lauzier et Armand Lévesque, assumera la tâche de s'occuper de l'organisation de l'exposition commerciale et industrielle qui se tiendra à Trois-Pistoles du 27 au 31 juillet prochain.

ASSURANCE-CHOMAGE

Q. Quelle est la somme payée aux chômeurs depuis l'établissement de l'assurance-chômage ?

R. L'ensemble des prestations ordinaires et supplémentaires versées jusqu'au 31 mars 1955 s'élevait à environ un milliard de dollars (1,011,956,758).

Questions pour le :

FORUM MEDICAL PUBLIC

VENDREDI SOIR, 10 JUIN.
CENTRE DES LOISIRS ST-GERMAIN
Rimouski.

Le Public est invité à poser des Questions sur la médecine préventive, l'hygiène, le cancer, la pscychiatrie et les dernières découvertes de la science médicile. La réponse à ces questions sera donnée par les invités d'honneur au Forum Public de l'Association des Médecins de la Rive Sud. Aucune question ne sera posée pendant le Forum.

Question .....
.....
.....

Question .....
.....
.....

Ecrivez en lettre moulées.

Nom .....

Adresse .....
.....
.....

Découpez ce coupon et retournez-le à:
Dr Jacques Dubé, secrétaire-général,
Association des Médecins de la Rive Sud,
Notre-Dame-du-Lac,
Témiscouata, P. Q.

CARTES PROFESSIONNELLES

CASGRAIN & CASGRAIN
Perrault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
EDIFICE BANQUE CANADIENNE NATIONALE
Tél : 3303 et 3304 Rimouski

GAGNON & GAGNON
AVOCATS
P.-E. Gagnon, C.R.
Gilles Gagnon
J.-Claude Gagnon
Bureau :
EDIFICE C[illegible] DE POUVOIR
Tél : 3179 RIMOUSKI

GENDREAU & BEAULIEU
AVOCATS ET PROCUREURS
Bureau à 160, de l'Evêché
RIMOUSKI
BUREAU A TROIS-PISTOLES
les 1er et 3e samedi de chaque mois
à l'HOTEL DESBIENS

ALPHONSE CHASSE, C.R.
AVOCAT
Téléphone : 2354
178, Blvd de l'Evêché
RIMOUSKI, Qué.

ARTHUR ST-ONGE
AVOCAT
152-A rue de l'Evêché
RIMOUSKI
Case postale 720 Téléphone : 4276

Dr J. Bellavance
CHIRURGIEN-DENTISTE
141, de l'Evêché Tél : 3839
RIMOUSKI

CHARLES H. D'ANJOU
AVOCAT
54 de la Cathédrale Tél : 208[illegible]
RIMOUSKI

GUY LEBLANC
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEURS FORESTIERS
CONSEILS
Guy LEBLANC, a.g.l.f.
Marcel LEBLANC, l.f.
66-A rue Ste-Marie Tél : 3838
Rimouski

RONALDO RABOIN
NOTAIRE
EDIFICE BANQUE CANADIENNE NATIONALE
RIMOUSKI — Qué.

LOUIS-LEO DOYON
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR-FORESTIER-CONSEIL
6, rue St-Jean RIMOUSKI
Tél : Bur. : 4324 — Rés. : 2640

Tessier & Bérubé
Avocats et procureurs
Maurice Tessier, LL.L.
Rosaire Bérubé, LL.L.
Téléphone: 4861-4862
76, Avenue de la Cathédrale
RIMOUSKI

ROLAND HEPPELL
COURTIER D'ASSURANCES AGREE
Tél : bureau : 3570
rés. : 4535
C. P. 246
Bureau : 54 Ave de la Cathédrale
Résidence : 48 Ave de la Cathédrale
Feu — Automobile — Vie
Accidents — Maladie
Tous services d'assurance en général

Dr Chs Angers
Médecine générale
BUREAU : 298, St-Germain
(Pharmacie Rexall)
HEURES DE BUREAU :
2 à 4 hres p.m.; 7 à 9 hres p.m.
Tél. : bureau, 2451; rés. 4715

Henri-A. Martin
SYNDIC LICENCIE
152-A de l'Evêché — RIMOUSKI
Tél : Bureau : 2344 — Rés : 3456

Dr Gilles OUELLET
MEDECINE GENERALE
49, ave Rouleau RIMOUSKI
Heures de bureau :
Le jour : 2 à 4h30 p.m.
Le soir: lundi, mercredi, vendredi,
7h30 à 8h30

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire Eudore Couture
160, rue de l'Evêché Tél. 2342
RIMOUSKI

Henri-A. Martin
COMPTAABBLE PUBLIC ENR.
151-A de l'Evêché — RIMOUSKI
Tél. Bureau : 2344 — Rés. 3456

Chartré, Samson, Beauvais, Belair & Cie
COMPTABLES AGREES
Montréal — Québec — Rouyn — Rimouski — Val d'Or
54, ave. de la Cathédrale — Edifice Michaud — RIMOUSKI

PAUL H. SIMARD & CIE
315, Boul. Charest — Tél. 2-7913—8-7867
QUEBEC
Comptables agréés
Paul H. Simard, B. Com., L.A., C.A.
Syndic Licencié
Camille Godin, M.S.C., C.A
Robert LeBoeuf, M.S.C., C.A.

Emmanuel D'ANJOU
Paul Martin, C.D'A.A.

Martin & d'Anjou Inc.
COURTIERS EN ASSURANCE
Téléphone. 2344 — Case postale 129
BUREAU: 152-A de l'Evêché
RIMOUSKI

Spécialité: Assurance automobile
à des prix défiant toute compétition
AUSSI: Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie.

Maurice de Champlain
Case Postale 429 — Téléphone: 4841 et 4842
Edifice Caisse Populaire
Bureau: 185, Ave. de l'Evêché
Rimouski, Qué.

Assurances Feu, Vie, Vol, Marine, Fidélité, Garantie, Accidents, Attelages, Ascenseurs, Plate-Glass, Automobiles, Bouilloires, Cautionnement, Responsabilité Publique, Responsabilité des Patrons, Garantie d'Exécution de contrats, etc.

Avant de confier votre risque, faites une visite à mon bureau ou appelez 4841 ou 4842

NOTAIRE
Albert GOULET
Bureau à 144, rue de l'Evêché
(édifice Gilbert)
Tél. 3485 — RIMOUSKI
Bureau à Luceville à chaque soir, du lundi au samedi, à sa résidence. Tél. 241.

J.-M. Guay, D.C.
CHIROPRATICIEN
14 de la Cathédrale.
Tél. 3655. - Rimouski.

DOCTEUR
Benoît Michaud
CHIRURGIEN-DENTISTE
154 de l'Evêché Tél. 4320
RIMOUSKI

Fernand Morissette
ARPENTEUR GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
LOCAL 215, édifice de la gare
Tél. 1039
MATANE

J.-Ad. Drapeau
COURTIER D'ASSURANCES GENERALES
Vie — Feu — Automobile
Accidents — Maladie
BUREAU : 6 avenue Lepage
Près du garage Dionne
Tél. 3775 — RIMOUSKI

Benoist Boisvert
Chiropraticien
8, Ave St-Edmond
en haut du Magasin Général
(Immeuble D'Anjou)
Tél. 4886 Rimouski

ATLANTIC DRY KILN LIMITED
Atelier de mécanique ajustage
"MACHINE SHOP"
REPARATIONS GENERALES
53 rue Fiset - RIMOUSKI - Tél : 3779

J. Wilfrid Deschênes, C.d'A.A. Guy d'Anjou, B.A., LL.L.
J. W. DESCHENES ENR.
COURTIERS EN ASSURANCES
Vie — Feu — Automobile — Responsabilité — Vol
— Bijoux — Fourrures, etc.
125 rue Landry Tél : 74

La presse n'a rien à craindre de la télévision

COPENHAGUE, Danemark.— Carl E. Lindstrom, éditeur en chef du Hartford Times, de Hartford, Conn., parlant de la télévision et de la presse, à l'assemblée annuelle de l'Institut de la presse internationale, a déclaré que les journaux n'ont rien à craindre de la TV, pourvu qu'ils ne s'écartent pas de leur rôle principal.

La TV, a déclaré M. Lindstrom, n'est qu'un incident dans l'histoire excitante du journalisme. Tout comme l'avait fait auparavant la radio, elle a déjà forcé le journalisme à faire certains changements et elle lui en fera certainement faire d'autres. **Mais aussi longtemps que les journaux s'en tiendront à leur rôle primordial qui est de recueillir les nouvelles et de les communiquer au public, ils ne sont pas en danger.** Les journaux sont mieux accueillis que jamais, mais ils ne peuvent faire de fausses manoeuvres.

Le journalisme, a encore fait remarquer M. Lindstrom, a débuté avec des dessins sur les murs d'une grotte. Il cessa d'exister quand l'homme n'éprouvera plus la soif de savoir quelle sorte de monde Dieu a fait pour lui, ni le désir d'apprendre ce qu'il peut faire lui-même, soit pour améliorer la façon d'y vivre, soit peut-être pour trouver un moyen de le détruire.

AUXILIAIRE DE LA MAMAN

La plupart des enfants aiment qu'on leur confie de légères besognes dans la maison. Une maman ne confiera peut-être pas à sa fillette ses porcelaines les plus fines mais il y a une foule de besognes moins importantes qui peuvent être confiées à un enfant. Des éloges et beaucoup de tolérance envers les erreurs encouragent l'enfant à aider dans la maison.

St-Charles Garnier

Va-et-vient.— M. et Mme Adrien Lebel, des Hauteurs, ainsi que M. et Mme Albert Dumais, de Ste-Jeanne d'Arc, étaient de passage chez leurs parents, M. et Mme Joseph Bédard, dernièrement.

— Mlles Germaine McCarthy et Raymonde Bouillon étaient de passage à St-Charles Garnier, ces jours derniers.

— Garde Marguerite Pelletier est de retour parmi nous après une absence de quelques jours.

— Mme Dominique D'Auteuil est de retour dans sa famille après avoir passé quelque temps hospitalisée à Rivière-du-Loup.

— M. Charles Deschênes, de Padoue, est de passage chez son frère, M. Siméon Deschênes.

— M. Antoine Bélanger était de passage à Rimouski, ces jours derniers.

— Mme Emile St-Jean ainsi que Mme Elzéar Blanchet sont hospitalisées à Rimouski pour quelque temps.

Baptêmes.— Le 17 mai, a été baptisée Sylvie, enfant de M. et Mme Ovide Lecours (Simone Deschênes). Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Potvin, oncle et tante de l'enfant.

Naissance.— Mme Antonio Guy, qui est hospitalisée à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, vient de donner naissance à un garçon, le 25 mai.

Mariage.— Le 28 mai, a été bénit le mariage de M. Benoît Proulx, fils de M. et Mme Norbert Proulx (Adèle Poirier), avec Mlle Françoise Raymond, fille de M. et Mme François Raymond (Rosanne Claveau).

Les deux époux sont partis en voyage de noces, après la cérémonie.

Femmes ou filles demandées

Travail occasionnel pour institutrices ou ménagères intelligentes, demeurant à, ou aux environs de Rimouski. Enquête sur l'opinion publique. Emploi d'un automobile, un avantage, non essentiel. Ecrire à Canadian Facts Limited, 1466 Drummond, Montréal.

A LOUER

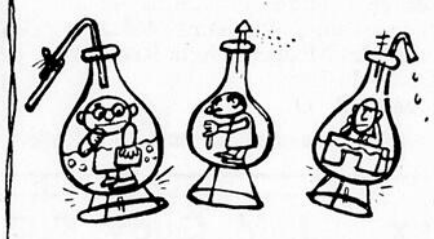
Disponibles immédiatement pour la saison d'été. Tracteurs Carterpillar D-6 avec angledozers hydroliques et winches. Chauffeurs expérimentés Pour chantiers, construction chemins, etc.

SOUTH SHORE FOREST PRODUCTS CO. Ltd.
105 côte de la Montagne, Québec, Qué.
ou
Squateck, Cté Témiscouata, P.-Qué.

LA CONCURRENCE EST GRANDE

La concurrence est forte aussi dans l'industrie du pétrole. A notre avis l'Imperial Oil est la **meilleure** compagnie de pétrole au Canada, mais elle est loin d'être la seule. Partout, nous sommes entourés de vigoureux concurrents.

De l'Atlantique au Pacifique, plus de 240 compagnies concurrentes **cherchent** des gisements de pétrole.



Dans 45 raffineries échelonnées d'Halifax à Vancouver, 24 compagnies concurrentes **raffinent** du pétrole brut pour en tirer des centaines de produits.

Dans tout le Canada, une multitude de **distributeurs** se disputent la clientèle.

Dans toutes les opérations, d'un océan à l'autre, l'Imperial Oil affronte une **concurrence** énergique et ingénieuse, dont l'industrie et le consommateur bénéficient tous les deux.

Esso

IMPERIAL OIL LIMITED